EDICION DE TRES SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 25 DE DICIEMBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.091

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



MI RETABLO DE NAVIDAD

por José ENRIQUE RODO

EL NIÑO DIOS

DE TODA la pintoresca variedad del nacimiento vistoso —con el divino Infante, la Virgen doncella, el Esposo plácido, las mansas bestias del pesebre—, no venía a mí más dulce embeleso ni sugestión más tenaz que los que traía en sí esta idea inefable: "Dios en aquel día era niño..." Niño en el cielo, niño de verdad, como lo representa la figura. Mientras yo contemplaba el inocente simulacro, un celeste niño gobernaba el mundo, oía las plegarias de los hombres, distribuía entre ellos mercedes y castigos... ¿Cuándo la idea de Dios humano, del Dios hecho hombre por extremo de amor, pudo mover en corazón de hombre tan dulce derretimiento de gratitud, mezclado a la altivez de tamaña semejanza, como en el corazón de un niño la idea de Dios hecho niño...?

Hoy, que convierto en materia de análisis los poemas de mi candor (el hombre es el crítico, el niño es el poeta), se me ocurre pensar cuán apetecible sería que Dios fuese niño una vez al año. En la "política de Dios" hay sin duda, inescrutables razones, arcanos planes, propósitos altísimos a los que se debe que su intervención en las cosas del mundo se reserve y oculte con frecuencia, y que su justicia mirada desde este valle oscuro parezca morosa e inactivo su amor. El día del Dios-niño, toda esa prudencia de Dios desaparecería. Al Dios sabio y político sucedería el Dios sencillo y candoroso, cuya omnipotencia obraría de inmediato, en cabal ejecución de su bondad. En ese día de gloria no habría inmerecido dolor que no tuviese su consuelo, ni puro ensueño que no se realizase, ni milagro reparador que se pidiera en vano, ni iniquidad que persistiera, ni guerra que durara. A ese día remitiríamos todos la Esperanza, y el mayor mal tendría un plazo tan breve que lo sobrellevaríamos sin pena. ¡Oh, cuán bella cosa sería que Dios fuese niño una vez al año, y que éste fuese el bien que anunciasen las campanas de Navidad!

Pero no... Ahora toman otro sesgo mis filosofías del recuerdo del Niño-Dios. Antes que lamentarse porque Dios no sea niño de veras durante un día del año, acaso es preferible pensar que Dios es niño siempre, que es niño todavía. Cabe pensar así y ser grave filósofo. El Dios en formación, el Dios in fieri en el virtual desenvolvimiento del mundo o en la conciencia ascendente de la humanidad, es pensamiento que ha estado en cabezas de sabios. Y ¿hemos de considerarla la peor, la más desconsoladora, de las soluciones del Enigma...? ¡Niño-Dios de mi retablo de Navidad! Tú puedes ser un símbolo en que todos nos reconciliemos. Tal vez el Dios de la verdad es como Tú. Si a veces parece que está lejos o que no se cura de su obra, es porque es niño y débil. Ya tendrá la plenitud de la conciencia, y de la sabiduría, y del poder, y entonces se patentizará a los ojos del mundo por la presentánea sanción de la justicia y la triunfal eficiencia del amor. Entretanto, duerme en la cuna... Hermanos míos: no hagamos ruido de discordia; no hagamos ruido de vanidad, ni de feria, ni de orgía. Respetemos el sueño del Dios-niño que duerme y que mañana será grande. ¡Mezamos todos en recogimiento y silencio, para el porvenir de los hombres, la cuna de Dios!

EL ASNO

ASNO DEL PESEBRE donde el Señor vino al mundo, yo te quería y te admiraba. Tú eras, en aquel espectáculo, el personaje que me hacía pensar. Iniciación preciosa que te debo. Tú, abanicando con los atributos de tu sabiduría, diste aliento a la primera chispa de libre examen, que voló de mi espíritu. Tú fuiste mi Mefistófeles, oh, Asno. Por amor a tí, por caridad y compasión con que me inundabas el alma, me hiciste concebir los primeros asomos de duda sobre el orden y arreglo de las cosas del mundo, y aún sospecho que, por este camino, me llevaste, con ignorancia de los dos, a los alrededores y arrabales de la herejía.

Verás cómo. Yo, prendado de la gracia inocente y dulce que hay en tí, y que no suelen percibir los hombres, porque se han habituado a mirarte con la torcida intención de la ironía, me interesaba por tu suerte. Viéndote allí, junto a la cuna de Dios, me figuraba que te era debido algún género de gloria. Entonces preguntaba cuál fue tu destino ultratelúrico, y me decían que para los asnos no hay eternidad. Para los asnos no hay en el mundo sino trabajo, burla y castigo, y después del mundo, la nada... La Nueva Ley no modificó en esto las cosas. El sacrificio del Hijo de Dios no alcanzó a tí. El viejo esclavo de Pompeya, que debió de trazar, bajo tu imagen, dibujada en la pared, la inscripción de amarga ironía: "Trabaja, buen asnillo, como yo trabajé, y aprovéchete a tí, tal como a mí me aprovechó", dijo la desventura del asno pagano y del cristiano. De poco te valió estar presente en el nacimiento del Señor, ni más tarde sobre tus lomos, en la entrada a Jerusalén, entre palmas y vítores. Ni mejoró tu suerte en la tierra, ni, lo que es peor, se te franqueó el camino del cielo. A mí, este privilegio de la promesa de otra vida para el alma del hombre, con exclusión de la candorosa alma del animal, capaz de inmerecido dolor remunerable, y capaz también de una bondad que yo no había todavía aprendido a discernir de la bondad humana, porque aún no había estudiado libros de filosofía, se me antojaba un tanto injusto, y me dejaba un poco triste. ¡Cómo! El perro fiel y abnegado, que muere junto a la tumba del amo, acaso torpe y brutal; el león hecho pedazos en la arena infame; el caballo que conduce al héroe y participa del ímpetu heroico; el pájaro que nos alegra la mañana; el buey que nos labra el surco; la oveja que nos cede el vellón; ¿no recogerán siquiera las migajas del puro festín de gloria a que nos invita el amor de Dios después de la muerte...? De esta manera me asechaba la gravedad herética, tras el retablo de Navidad.

Quedábamos en que para tí no hubo Nochebuena, Asno amigo; pero siglos después estuviste a dos dedos de la redención. Un paso más y te ganas los fueros de la inmortalidad, con el suplemento de alguna tregua y alivio en tu condición terrena. Fue cuando, en humilde pueblo de Umbría, apareció aquel hombre vago, y, tal vez, loco, que se llamó Francisco de Asís. ¡Venturoso momento! La piedad de este hombre se extendía, como los rayos del sol, sobre todo lo creado. Sentía, presa de exaltadas ternuras, su fraternidad con las aves del cielo, con las bestias del campo, y hasta con las fieras del bosque. Hablaba amorosamente del Hermano Lobo, del Hermano Cordero y de la Hermana Alondra. Era como el corazón de Cristo rebosando su amor por nosotros, y derramándose en la Naturaleza. Era un Sakiamuni menos triste y austero, más iluminado de esperanza. Parecía venido a predicar un Testamente Novísimo, ante el cual el nuevo pasase a viejo. ¡Yo creo, y Dios me perdone, que a él también le asechaba la herejía...! Pero se detuvo o no le comprendieron del todo, y la Naturaleza siguió sin Nochebuena. Tú, Asno hermano, perdiste con ello tu redención, y acaso no perdimos menos los hombres.

¡Ah, si el dulce vago de Asís se hubiera atrevido...!

SUEÑO DE NOCHEBUENA

EN NOCHEBUENA era el soñar despierto, girando la mariposa interior en torno a la imagen de luz pura, que ya aparecía, infantil, en el Regazo de la Madre; ya a márgenes del lago o sobre el monte, con sus rubias guedejas de león manso; ya, trágica y sublime, entre los brazos de la Cruz. Mi imaginación era invencionera; la fe le daba alas. Cuentos, leyendas, ficciones de color de rosa, nacían de aquel soñar. Una recuerdo. No sabría reproducirla con su tono, con el metal de voz de la fantasía balbuciente. Será una idea de niño, dicha con acento de hombre; será un verso de poeta, que ha pasado por manos de traductor.

Era en la soledad de los campos, una noche de invierno. Nevaba. Sobre lo alto de una loma, toda blanca y desnuda, se aparecía una forma, blanca también, como de caminante cubierto de nieve. En derredor de esta forma flotaba una claridad que venía, no de luz de una linterna, sino del nimbo de una frente. El caminante era Jesús.

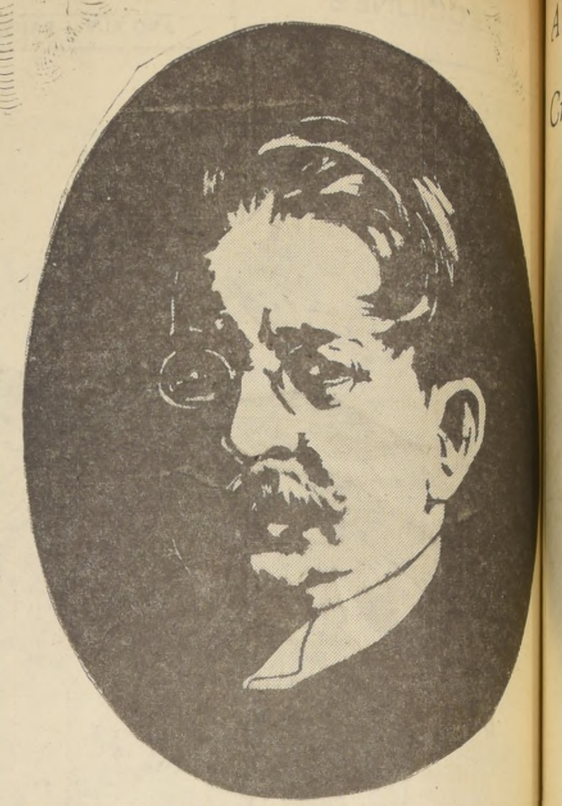
Allá donde se eriza el suelo de ásperas rocas, un bulto negro se agita. Jesús marcha hacia él; él viene, como receloso a su encuentro. A medida que el resplandor divino lo alumbra, se define la figura de un lobo, en cuyo cuerpo escuálido y en cuyos ojos de siniestro brillo está impresa el ansia del hambre. Avanzan; párase el lobo al borde de una roca, ya a pocos palmos del Señor, que también se detiene y le mira. La actitud dulce, indefensa, reanima el ímpetu del lobo. Tiende éste el descarnado hocico y aviva el fuego de sus ojos famélicos; ya arranca el cuerpo de sobre la roca..., ya se abalanza a la presa..., ya es suya..., cuando El, con una sonrisa que filtra a través de su inefable palabra:

—Soy Yo —le dice.

Y el lobo, que lo oye en el rapidísimo espacio de atravesar el aire para caer sobre El, en el mismo rapidísimo espacio muda maravillosamente de apariencia; se transfigura, se deshace, se precipita en lluvia de blancas y fragantes flores. A los pies de Jesús, entre la nieve, las flores forman como una nube mística, sobre la que el divino cuerpo flotara. Y todo mi afán de poeta consistía en que entendiese que no fue voluntad del sagrado Caminante, ni intervención de lo alto, lo que movió la transformación milagrosa, sino que fue virtud del propio sentir del lobo, espantado, loco, al reconocer a Aquél a quien iba a destrozar con sus dientes: virtud en que arrepentimiento, dolor, vergüenza, ternura, adoración, se aunaron como en un fuego de rayo, y derritieron las entrañas feroces, y las refundieron en aquella forma dulcísima, todo ello mientras declinaba la curva del salto que tuvo por arranque la intención de hacer daño...

Agregaba mi cuento que el Señor, mirando a las flores que a sus plantas había, hizo sonar los dedos como quien llama a un animal doméstico. Entonces, de bajo al manto de flores se levantó, cual si despertara, un perro grande, fuerte y de mirada noble y dulce, de la casta de aquellos que en las sendas del Monte San Bernardo van en socorro del viajero perdido.

Algunas veces asocio al recuerdo de mi ficción candorosa, la idea de esas súbitas conversiones de la voluntad, que, por la devoradora virtud de una emoción instantánea, consumen y disipan para siempre la endurecida broza de la naturaleza o la costumbre; Pablo de Tarsos, herido por el fuego del cielo; Raimundo Lulio, develando el ulcerado pecho de su Blanca, o el Duque de Gandía, frente a la inanimada belleza de la Emperatriz Isabel,



Porque fue bueno y grande como un héroe del silencio; porque fue sabio de [illegible] sabiduría y dueño de todas las virtudes; porque renovó en el alma de la juven[illegible]tud de América la leyenda del Jónico, y dio forma eterna al pensamiento [illegible] simbolizará la gloria de la estirpe; porque concibió a Próspero y soñó en la be[illegible]lleza cuando cincelaba su grande obra; porque fue HOMBRE en la más comple[illegible] acepción del concepto, publicamos un trozo de su prosa, de un sabor y elegan[illegible] incomparable.

EL TESORO DE LOS POBRES

por Gabriel D'ANNUNZIO

HABIA UNA VEZ, no sé ya en qué país, un matrimonio muy pobre.

Y eran, estos dos pobrecitos, tan míseros, que no poseían nada; absolutamente nada de nada.

No tenían pan que guardar en el armario, ni armario donde guardar el pan. No tenían casa para poner en ella un armario, ni terreno para hacerse una casa. Si hubiesen poseído un terrenito, aunque hubiera sido apenas un poco más grande que un pañuelo, habrían podido reunir algún dinero para hacerse una casita. Y si hubiesen tenido un armario, es verdad que de alguna manera, en un ángulo o en una hendidura, habrían podido encontrar un pedazo de pan o al menos unas migajas.

Mas, no teniendo ni terreno, ni casa, ni armario ni pan, eran en verdad demasiado infelices.

Pero no tanto del pan lamentaban la falta, sino de la casa.

Pan, conseguían bastante por limosna; y algunas veces tenían también algo con que acompañarlo, y otras veces un sorbo de vino.

Mas los pobrecitos habrían preferido permanecer siempre en ayunas, y poseer una casita donde encender algunas ramas secas y conversar plácidamente delante de las brasas.

Es que lo mejor del mundo, en verdad, y preferible antes que comer, es poseer cuatro muros donde refugiarse. Sin sus cuatro muros, el hombre es como una bestia errante.

Y los dos pobrecitos se sentían más míseros que nunca, en un triste atardecer de vísperas de Navidad; triste más que nada para ellos, porque todos los otros en aquella tarde habían hecho fuego en sus chozas, y tenían los zapatos casi sumergidos en la ceniza.

Cuando se lamentaban y temblaban en medio del camino, ya sobre sus cabezas la noche lóbrega, encontraron un gato que maullaba dulce y débilmente.

Era en verdad un gato demasiado mísero, tan mísero como ellos; ya que no tenía más que el pellejo sobre los huesos, y poquísimos pelos sobre el pellejo. Si hubiese tenido bastantes pelos sobre el pellejo, en verdad éste habría estado en mejores condiciones. Si su pellejo hubiese estado en mejores condiciones, en verdad no habría estado tan estrechamente adherido a los huesos. Y si no hubiese tenido el pellejo adherido a los huesos, verdaderamente habría estado lo bastante fuerte para pillar ratones y no permanecer así de flaco.

Mas, no teniendo pelos, y teniendo, en cambio, la piel pegada a los huesos, era en verdad un gato demasiado miserable.

Los pobres son buenos, y se ayudan entre sí.

Nuestros dos pobres, entonces, recogiendo al gato, ni siquiera pensaron en comérselo. Al contrario; le dieron un poco de tocino que habían conseguido por limosna.

El gato, así que hubo comido, se echó a caminar delante de ellos y los condujo a una vieja cabaña abandonada.

Había allí dos escabeles y un fogón, que un rayo de luna iluminó un instante, y después desapareció.

Y también el gato desapareció con el rayo de luna, de manera que los dos pobrecitos se encontraron sentados en las tinieblas, delante del negro fogón que la ausencia del fuego hacía ver todavía más negro.

—¡Ay! —exclamaron—. Si tuviésemos apenas un tizón que nos diera un poco de calor... ¡Hace tanto frío, y sería tan agradable calentarse un poco y conversar junto al fuego!

Mas, ¡ay!, ellos eran tan desventurados, que en aquel fogón no había una sola brasa.

De repente, dos carbones se encendieron a la orilla del camino; dos carbones amarillos como el oro.

Y el viejo se frotó las manos en señal de alegría, diciendo a su mujer:

—¿Sientes qué buen calor?

—¡Sí, lo siento, lo siento! —Respondió la anciana.

Y extendió las palmas abiertas delante del fuego.

—Sopla un poquito —rogó ella—. De las brasas saldrá la llama.

—No —dijo el hombre—. Se consumirían demasiado pronto.

Y los dos se pusieron a conversar de los tiempos pasados, sin tristeza, puesto que se sentían muy reconfortados a la vista de aquellos dos tizones encendidos.

Los pobres se contentan con poco, para sentirse felices. Y los dos ancianos se regocijaron en lo más profundo de sus corazones de aquel bello regalo del Niño Jesús, dándole las más fervorosas gracias.

Toda la noche continuaron disfrutando de aquel calor, seguros ahora de estar protegidos por el Niño Jesús, porque los dos carbones brillaban siempre como dos monedas nuevas, luminosas y cálidas, sin consumirse.

Cuando vino el alba, los desdichados ancianos, que habían tenido calor y bienestar toda la noche, vieron a la orilla del camino al pobre gato, que los miraba con sus grandes ojos de oro...

¡Y ellos no habían tenido otro fuego para abrigarse, que el resplandor de aquellos ojos!

(Traducido del italiano por Victoria Orjikn.)

ARTES Y HOMBRES

HEMINGWAY, MUERTO, PERO NO DERROTADO

"AL HOMBRE se le puede destruir, pero no derrotar". Estas palabras extraídas de la novela corta de Ernest Hemingway "El Viejo y el Mar", que obtuvo el Premio Pulitzer, muy bien podrían sintetizar la filosofía del gigante literario que murió tan trágicamente este año, poco después de haber cumplido 62 años de edad, puesto que en estas palabras están implícitas no sólo la preocupación por la muerte que resaltaba en su obra literaria, sino el coraje indomable de los héroes de sus novelas. Para él, el hombre verdadero era aquel que podía hacer frente a la muerte.

Hubo quien censuró a Hemingway por lo que se consideraba su preocupación por la muerte y la violencia. Sin embargo, otros críticos vieron más allá de la estructura de sus obras literarias un profundo reflejo filosófico de los tiempos en que vivió el célebre novelista. Y la fuerza emocional y el estilo tan característicamente individual con que escribía, dejaron una marcada influencia entre los novelistas de todas partes del mundo, hasta que últimamente —en 1954— le fue concedido el Premio Nóbel de Literatura.

Hemingway logró que lo enviasen a Italia como conductor de una ambulancia de la Cruz Roja durante la Primera Guerra Mundial, y sufrió tan graves heridas que estuvo recluido en un hospital durante varias semanas. Esta experiencia —el enfrentarse con la muerte— dejó en él una impresión tan profunda que apareció más tarde como tema central de sus novelas. Fue entonces cuando Hemingway adquirió el gran conocimiento de las acciones militares, que habría de incorporar más tarde con tan maravilloso lujo de detalles en su famosa novela "Adiós a las Armas".

Hemingway fue el primero en descubrirse a sí mismo como escritor. Después de la guerra fue a París como corresponsal y muy pronto se convirtió en una figura popular en las tertulias literarias de los cafés. Hemingway llevaba una carta de presentación para Gertrude Stein, de quien se hizo muy amigo, y los consejos e influencia de aquella austera escritora norteamericana lo indujeron a crear el estilo literario simple que es tan característico de sus obras.

En aquellos tiempos, Hemingway publicó tres libros en tres años: "Tres cuentos y tres poemas", en 1923; "En nuestros tiempos", en 1924, y "Los torrentes de la primavera", en 1926. El público y la crítica recibieron estas obras con indiferencia.

Unos meses más tarde se hizo súbitamente famoso con la publicación de su novela "Fiesta", la historia de un cínico grupo de expatriados. Con la aparición de esta novela Hemingway se convirtió en el héroe de la crítica y del público también. La crítica ensalzó la brevedad de su estilo literario, escueto y de tono familiar, cientos de escritores de todas partes comenzaron a imitarlo, creando, de esta manera, una nueva escuela literaria.

Tres años más tarde el joven autor (Hemingway tenía entonces sólo treinta años de edad) añadió mayor lustre a su fama con la novela "Adiós a las armas", que muchos críticos consideran una de las mejores obras literarias que hayan tenido una guerra como tema central.

La producción literaria de Hemingway en el decenio de 1930 se destacó por una gran afluencia de cuentos cortos, en los que el famoso escritor continuó perfeccionando su prosa despro[illegible] adornos y su infalible habilidad [illegible] escribir diálogos con naturalidad [illegible]gualada. Su clásico cuento corto [illegible] asesinos", basado enteramente en [illegible] conversación oída por casualidad [illegible] de este período.

Durante el mismo decenio Hem[illegible]way produjo también varias obras [illegible] mayor volumen, como por ej[illegible] "Muerte en la tarde", considerada [illegible]davía por muchos entendidos co[illegible] tratado máximo sobre tauroma[illegible] "Los verdes montes del Africa" [illegible] excelente narración de las [illegible] relaciones que existen entre el [illegible] de fieras y las fieras perseguidas.

Hemingway encontró el tema [illegible]do para su próxima novela en la [illegible]rra civil española. Después de [illegible] Madrid cuando la capital española [illegible] objeto de continuos bombardeos, [illegible]mingway escribió artículos perio[illegible] varios cuentos cortos y un pequeño [illegible]ma titulado "La Quinta Columna" [illegible] no fue estrenado hasta 1960, en [illegible] producción televisada. Sus experi[illegible] en la guerra civil española, sin e[illegible]go, lo indujeron a escribir lo que [illegible] haya sido su obra maestra, "Por [illegible] Doblan las Campanas", que pare[illegible] la obra en la que cristalizó el [illegible]miento de la vida y de la muerte [illegible] Hemingway había adquirido en [illegible] aventuras en doce países.

Durante el siguiente decenio, la [illegible]rrera literaria de Hemingway sufrió [illegible] corto descenso. En efecto, aunque [illegible]tuó con valor como corresponsal [illegible]rante la Segunda Guerra Mundial [illegible] labor literaria creadora careció en [illegible] parte de mérito, llegando a su [illegible] más bajo al publicar su obra "Al [illegible]lado del río y entre los árboles".

Luego, en 1952, Hemingway pu[illegible] la obra que, en la opinión de mu[illegible] críticos, contiene en forma más [illegible]ca la esencia del estilo literario [illegible] famoso escritor. Se trata del [illegible] "El Viejo y el Mar", la simple h[illegible] de un viejo pescador que se yergue [illegible]bre la elemental dureza de la n[illegible]raleza, simbolizando la histórica [illegible] del hombre por la vida.

Este trabajo fue premiado con el [illegible]mio Pulitzer, en 1953, y al año s[illegible]te Hemingway recibió el Premio N[illegible] por "la maestría de su estilo lit[illegible] demostrada en el cuento "El Vi[illegible] el Mar".

Durante los últimos ocho años [illegible]mingway, como escritor, perma[illegible] virtualmente en silencio, aunque e[illegible]bió varios artículos y cuentos [illegible] que aparecieron en importantes [illegible]tas norteamericanas. En 1959 v[illegible] nuevo a España, la tierra que [illegible] amaba, con el propósito de escribir [illegible] serie de artículos sobre la rivalidad [illegible]tre dos notables toreros.

Aquella serie de artículos se c[illegible]tió en un libro titulado "El V[illegible] Peligroso", del que se han pu[illegible] algunos extractos y que aparecerá [illegible] año. Este libro constituye un e[illegible] de la preocupación de Hemingway [illegible] la violencia física y la muerte, y [illegible] de la vida de un héroe que ad[illegible] un código de honor, de valor y de [illegible]frimiento, aun cuando pierde la b[illegible] contra fuerzas naturales invencibles.

Podría decirse que este libro es [illegible] autobiografía del propio Hem[illegible] El gran escritor se ha ido ahora, [illegible] la memoria del hombre que ha [illegible] ensalzado como "el más grande [illegible] lista literario de su generación" p[illegible]rará con sus obras y con las obras [illegible] aquellos escritores a quienes les ha [illegible]señado el camino.

Al Nacimiento de Cristo Nuestro Señor

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno,
porque ha caído sobre él!

Cuando el silencio tenía
todas las cosas del suelo;
y coronado del yelo
reinaba la noche fría
en medio la monarquía
de tiniebla tan cruel;
caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno;
porque ha caído sobre él!

De un sólo clavel ceñida
la Virgen, aurora bella,
al mundo se le dio, y ella
quedó cual antes florida;
a la púrpura caída
sólo fue el heno fiel.
Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno.
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

El heno, pues, que fué dino,
a pesar de tantas nieves,
de ver en sus brazos leves
este rosicler divino
para su lecho fue lino,
oro para su dosel.
Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno;
porque ha caído sobre él!

LUIS DE GONGORA Y ARGOTE.

Cantarcillo

Pues andáis en la palma,
ángeles santos,
que se duerme mi Niño,
tened los ramos.

Palmas de Belén
que mueven airados
los furiosos vientos
que suenan tanto,
no le hagáis ruido,
corred más paso:
que se duerme mi Niño,
tened los ramos.

El Niño Divino,
que está cansado
de llorar en la tierra,
por su descanso,
sosegar quiere un poco
del tierno llanto:
que se duerme mi Niño,
tened los ramos.

Rigurosos hielos
le están cercando,
ya véis que no tengo
con qué guardarlo:
ángeles divinos,
que váis volando,
que se duerme mi Niño,
tened los ramos.

LOPE DE VEGA



CORO DE ANGELES

En Estado esquina de Huérfanos, todos los días, al atardecer, el coro de ángeles que aparece en el grabado entona música celestial. Es un mensaje de paz, que viene desde lo alto, para los apurados transeúntes que durante la semana han visitado una tras otra las exposiciones de juguetes.

LOS REYES VINIERON DE PERSIA

En la callada autoridad de algunas bibliotecas languidecen, amodorrados en la indiferencia de las gentes, curiosos Códices y singulares Manuscritos, de remotas épocas, que traen, en el pergamino de sus hojas, copiosa promiscuidad de dibujos y símbolos, de valor inapreciable, sobre los Reyes Magos.

Al leer esas páginas jugosas, amenas, coloreadas con vivas pinceladas, con ágiles o minuciosas descripciones, queda uno gratamente impresionado por la prosa o poesía de singulares autores y narradores.

¿Eran estos Reyes dueños de Alcázares e incontables vasallos? ¿Usaban corona o cetro y eran "magos", aunque no hechiceros? ¿Procedían de Persia, la tierra clásica de los "mag", "magos"?

El poeta Prudencio nos dice: "Partieron de junto a las orillas del Golfo Pérsico". Aquel gran filósofo, médico y narrador persa Avicena, gloria auténtica del pensamiento hispano musulmán, por haber pasado la mayor parte de su vida en Córdoba, escribió en un zajel lo siguiente sobre los Reyes Magos: "Eran tres: 20 años tenía uno, 30 el otro y 60 el tercero, y eran de mi Patria". Sin embargo, atrevidas leyendas narran diversas versiones al respecto.

Ya en el siglo segundo los magos se representan con el tributo de la realeza. De este mismo siglo existe la representación de la "Adoración de los Magos", cuyo prodigio se halla en una bóveda de la Catacumba de Pricilia.

El número tres se impone por la razón simbólica de que eran tres las familias de la raza humana, entonces conocidas.

Tanto en los documentos antiguos como en los mosaicos, sarcófagos y miniaturas o relieves, aparecen tres en orden litúrgico: Melchor, que es el que ofrece oro, es el anciano de luenga barba blanca; Gaspar, portador del incienso, es un joven rubio, con ojos de virgen; Baltasar, nombre oriental y bíblico, de edad madura, representa, por el color de su tez, a la raza negra.

La tradición secular, erudita unas veces y fanática otras, no ha podido variar en nada la primitiva grandeza de los Reyes Magos, y vemos cómo aparecen desde el "Drama de los Reyes Magos", de autor desconocido, hasta el "Auto Sacramental" de Lope de Vega.

Que los Reyes Magos eran de Persia, ya lo hemos apuntado arriba, y se puede deducir de varios testimonios más: así lo avaloran Tertuliano y San Justino. También Prudencio, el más español de los poetas del siglo cuarto, dice: "Los Reyes Magos, Persas, intérpretes de la flor de David"; y San Efrén, poeta nacional de Siria, escribe al hablar de la Adoración: "Las alturas de los cielos conmovieron a Persia, por el lenguaje de su astro".

Por otra parte, así lo destaca expresamente el Salmo: "Los Reyes de Arabia y de Saba le ofrecerán dones". Y los dones típicos árabes eran, efectivamente, el incienso y la mirra, o "Balsamodendron", que es una goma amarillenta y amarga que se reproduce en la dulzura de oasis, bajo la sombra de la palmera.

Os he dado palabra de rey de narraros en breves pinceladas esta bellísima historia de los Reyes Magos de Oriente.

La dignidad real, así como sus tres nombres de Melchor, Gaspar y Baltasar, les fueron dados por la tradición cristiana de los primeros siglos. El epíteto de "Magos" que les da el Sagrado Texto, tiene el sentido de hombres doctos, sobre todo muy versados en la astronomía. De ahí que durante sus estudios pudieron observar aquella estrella extraordinaria que les guió en su viaje, y con la luz de la fe, del Cielo, entendieron muy bien lo que Dios quería manifestarles con aquella aparición, con aquel meteoro luminoso, extraordinario, que llamó su atención, en la hipótesis de que se movía a poca distancia de la tierra, es decir, la conexión entre la aparición de la estrella y el nacimiento del Mesías.

Mas, ¿dónde hallarían al recién nacido Mesías? En la Escritura constaba el lugar, en Belén de Judá, pues así está escrito por el Profeta Miqueas, 5-2: "Y tú, Belén, tierra de Judá, de ninguna manera eres la menor, entre los príncipes de Judá, porque de ti saldrá un Jefe que regirá mi pueblo de Israel".

Y esto sucedió en los días de Herodes el Rey, cuando unos Magos, venidos de regiones orientales, llegaron a Jerusalén diciendo: "¿Dónde está el Rey de los Judíos que nació? Pues vimos su estrella en el Oriente y venimos a adorarle..." Y se pusieron en camino. De pronto, la estrella que vieron en el Oriente, iba delante de ellos, hasta que llegando adonde estaba el Niño se paró encima..., y entrando en la casa vieron al Niño con María, su Madre, y postrándose en tierra le adoraron, y abriendo sus cofres y tesoros ofrecieron presentes: oro, incienso y mirra...

El oro simboliza la realeza de Jesús; el incienso, su divinidad; la mirra, su inmortalidad.

Sobre las regiones orientales de donde vinieron los Magos, dos son las opiniones más acreditadas; según unos, los Magos vinieron de Arabia; según otros, de Persia. La autoridad de los Padres más antiguos y la tradición iconográfica dan mayor probabilidad a la segunda opinión. A partir del siglo VI se creyó que los Magos eran Reyes, llamados Melchor, Gaspar y Baltasar. Melchor, según la tradición, fue bautizado con sus compañeros por el Apóstol Santo Tomás, y trabajó por la propagación del Evangelio en su país. A Melchor se le representa como un viejo venerable, de barba blanca.

El dato, no evangélico, más verosímil, es que los Magos fueron tres, y es mejor y más conveniente que siempre nos quedemos con esta pía tradición cristiana, universal y multisecular, en tanto documentos no demuestren lo contrario.

La conmemoración de este hecho la hace la Iglesia el día seis de enero, con el nombre de Epifanía, que significa Aparición, Adoración de los Reyes, Teofanía.

Antiguamente se le llamó "festum luminis", fiesta de la luz o de la estrella, y fue tanta la importancia que se dio a la Epifanía que, como refiere Amiamo Marcelino, ni el emperador Juliano el apóstata se atrevió a dejarla de celebrar en las Galias.

M. G. OLAGARAY

Pequeña Canción del Niño Pobre en el Pesebre

El álamo quiere una estrella
y en el cielo la va a buscar.
El sauce llora tras su huella
en el río que besa al mar.

El pino alza un brazo de encanto
jugando la estrella a alcanzar,
y la estrella se aleja tanto
que el pino estruja nieve albar.

Cantando a morir viene el río
que sigue a la estrella en el mar
y lo envuelve en su escalofrío
mortaja de nieve y cristal.

Hay un Niño con una estrella
que viene la estrella a alumbrar.
Tiene por Madre una doncella
y el firmamento es su fanal.

Y en la alborada del pesebre
teme la gente del henar
que el cristal del cielo se quiebre
con la estrellita del portal.

Las virutas del carpintero
lo quisieran acariciar
y su sonrisa de lucero
las nimba de un halo estelar.

El halo besa el mundo duro
y dulce lirio de cristal,
duerme el Niño en el seno puro
de la Doncella maternal.

En la guirnalda de la ronda,
ronda de amar, cantar, danzar,
abraza a los niños la onda
de su celeste claridad.

Y álamo, sauce, pino y huella
río de amor que canta al mar;
todos se quieren en la estrella
del Niño pobre en el pajar.

(Y que Dios bese estrella y huella
en su gloriosa eternidad.)

ROBERTO MEZA FUENTES

VILLANCICO

La Virgen temblaba
de dicha y silencio...
Los cielos se abrían
cantando el Misterio;
por cinco caminos
llevaba el lucero
su claro mensaje
de amores eternos.
Jesús sonreía...
Sus ojos inmensos
fulgores de aurora
sobre el mundo ciego...
María era un lirio
de aliento en suspenso...

....

Vestido de niño,
tímido y pequeño,
Jesús dormitaba,
¡qué solo y qué tierno!
Y el ojo divino
flechando el Misterio
miraba el futuro
con su amor sereno:
tenían sus manos
dos llagas de fuego,
en rudas espinas
trenzado el cabello,
dolor y abandono
de los que le amaban,
traición y desprecio.
¡Todos le dejaron!
¡Y yo fui con ellos...!

....

Esta dulce noche,
Divino Cordero,
llévame a la vera
del redil de nuevo;
bajo tu mirada
que promete cielos,
átame las manos
con tu amor inmenso,
déjame a tu lado
vivir en silencio,
lejos de abalorios
y vanos desvelos,
que sólo tú tienes
palabras y aromas
de amores eternos.

EDELMIRA MUÑOZ.

COLO COLO SUPERO A SAN LUIS 4 POR 0



...CTIVO estuvo el ataque albo en el triunfo de ayer sobre ...n Luis. O sea, ha respondido a la regularidad mostrada a ...largo del campeonato, donde aparece como la ofensiva ...goleadora. El frecuente desmarque del quinteto albo, ...ha abierto el camino de la conquista, ante defensas bien ...das que nada pudieron hacer frente hombres que se ...ieron veloz y certeramente. Valdés, el joven insider izquierdo, ha acumulado 20 tantos, y ocupa en el momento el tercer lugar entre los goleadores. Sólo lo superan Campos y H. Landa. Alvarez también está metido en el grupo de los más efectivos. EN EL GRABADO, los eficientes forwards albos: Moreno, Toro, Soto (ayer reemplazado por Alvarez), Valdés y Bello.

Luego de un primer tiempo donde los quillotanos dejaron escapar sendas oportunidades de gol, el equipo albo se afirmó en el ataque hasta conseguir el triùnfo. Valdés (2), Peña y Alvarez autores de los tantos del equipo popular. El árbitro Mario Gasc expulsó ayer en Quillota a Moreno y Castillo.

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 5.733 personas.

RECAUDACION: E° 4.315.

ARBITRO: Mario Gasc. Bien.

SOCIOS: San Luis, 788; Colo Colo, 95.

COLO COLO (4): Escuti; Peña, Montalva y J. González; Guevara y Ortiz; Moreno, Toro, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: Hernán Carrasco.

SAN LUIS (0): Gardella; Silva, Castillo y Mena; Arias y Fanelli; Rojas, Gatti, Milla, Ríos y Morales. Entrenador: René Quitral.

PRIMERA RUEDA: Colo Colo 3, San Luis 0.

GOLES (Primer tiempo): 21 min. PEÑA; 37' VALDES; 38' VALDES. Segundo tiempo: 38' ALVAREZ.

EXPULSIONES: Moreno y Castillo, al promediar el segundo período.

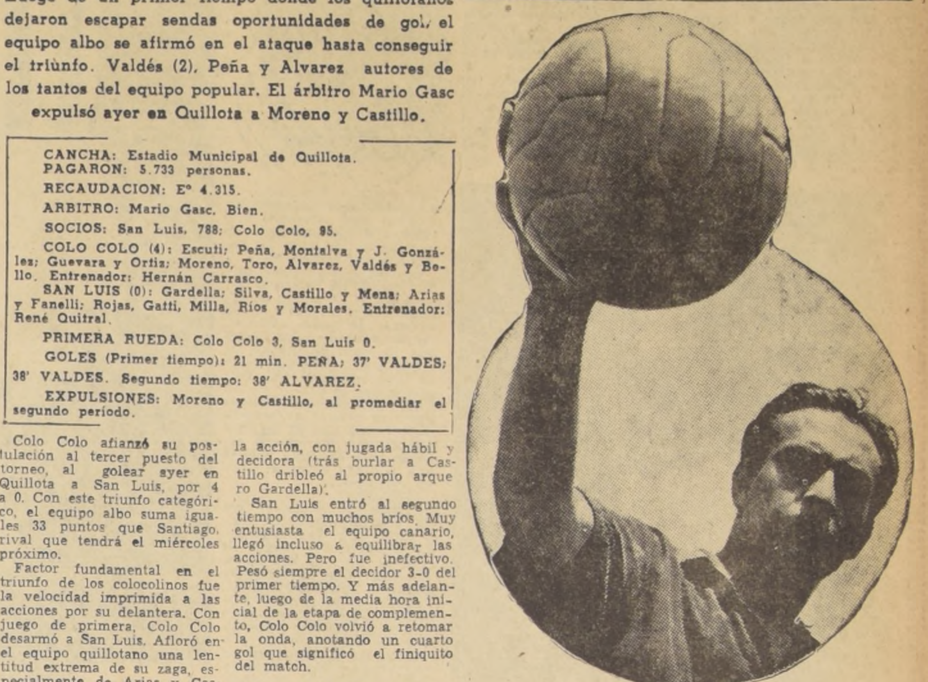
Colo Colo afianzó su postulación al tercer puesto del torneo, al golear ayer en Quillota a San Luis, por 4 a 0. Con este triunfo categórico, el equipo albo suma iguales 33 puntos que Santiago, rival que tendrá el miércoles próximo.

Factor fundamental en el triunfo de los colocolinos fue la velocidad imprimida a las acciones por su delantera. Con juego de primera, Colo Colo desarmó a San Luis. Afloró en el equipo quillotano una lentitud extrema de su zaga, especialmente de Arias y Castillo. Ello, bien aprovechado por el trío central albo, dio origen a que luego del gol de Peña —que fue el que abrió la brecha del triunfo—, Moreno, Bello y Valdés, entraran con toda facilidad al área canaria. Rúbrica de lo anotado es el hecho que los goles marcados por Valdés, tuvieron su epílogo justamente por el centro de la zaga rival, donde quedaron parados como postes los defensas quillotanos. Especial mención debe hacerse al segundo tanto conquistado por Valdés, gestado en el medio campo por Ortiz, y extendido por Toro; culminando el joven entreala colocolina la acción, con jugada hábil y decidora (trás burlar a Castillo dribleó al propio arquero Gardella).

San Luis entró al segundo tiempo con muchos bríos. Muy entusiasta el equipo canario, llegó incluso a equilibrar las acciones. Pero fue inefectivo. Pesó siempre el decidor 3-0 del primer tiempo. Y más adelante, luego de la media hora inicial de la etapa de complemento, Colo Colo volvió a retomar la onda, anotando un cuarto gol que significó el finiquito del match.

A no dudar, San Luis jugó con un plan ofensivo equivocado. Adelantó a Gatti y retrasó a Ríos, lo que dio origen a un ataque feble. Esto, facilitó la defensa colocolina, en los momentos en que tuvo algo de trabajo. Enfrente, lo ya dicho. La velocidad del quinteto albo, hizo estragos en la lenta defensa local. Así Colo Colo se alzó con un triunfo categórico en un match de relativo interés, que se vio empañado por las expulsiones de Moreno y Castillo, a los 18' del segundo tiempo; a raíz de un foul de Mena a Valdés, Moreno dio un puntapié a éste, devolviendo la mano Castillo.

Raúl Hernán Leppe



MISAEL ESCUTI: el meta internacional de Colo Colo, cumplió ayer en Quillota, una muy buena actuación, tapando difíciles tiros de los delanteros de San Luis. Además, el "flaco" Escuti contó con mucha suerte a su favor, y se escapó de más de una caída en forma providencial. Con su victoria de ayer, los albos quedaron listos para disputar el tercer lugar del torneo, ante el "bravo" conjunto de Santiago Morning, con quien empata en el puntaje.



GATTY, ALVAREZ Y MILLA: el primero y el último dejaron pasar varias oportunidades muy propicias para vencer a Escuti. Alvarez no estuvo en el team de San Luis, que cayó ayer frente a los albos.

O'Higgins goleó a Wanderers 4-1

CON DIEZ HOMBRES JUGO EL EQUIPO PORTEÑO EN EL SEGUNDO TIEMPO.

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. **RECAUDACION:** E° 720. PAGARON: 1.601 personas. **ARBITRO:** Domingo Massaró, regular. **EQUIPOS:** O'HIGGINS (4). Zazzalli; Herrera, Vairo y Droguett; Pozo y Rodríguez; Luna, Salamanca, Cabrera, Morales y Ortiz. Entrenador: Jorge Robledo. WANDERERS (1). Olivares; Pérez, Berly y Canelo; Hoffman y García; Méndez, Reinoso, Tobar, R. Díaz y G. Díaz. Entrenador: José Pérez.

PRIMERA RUEDA: O'Higgins 2 _ Wanderes 1.

GOLES: A los 33 minutos de la primera etapa, **MORALES**, de O'Higgins abrió la cuenta. En esta fracción del cotejo no hubo más goles. Recién iniciado el segundo tiempo, a los 3 minutos, **RODRIQUEZ,** el medio volante rancagüino, consiguió el segundo tanto para su cuadro. Descontó para Wanderers, **TOBAR,** a los 30 minutos de este segundo período. **HERRERA** con un lanzamiento de larga distancia obtuvo a los 33 minutos el tercer tanto para O'Higgins. Finalmente a los 43, **MORALES** consiguió el cuarto gol del equipo local, estructurándose **así el 4_1 con** que finalizó el cotejo.

LESIONADO Méndez. **A los 36 minutos** del primer tiempo a raíz de un encontrón muy violento con el defensa Herrera, sufrió una conmoción el puntero de Wanderers, Méndez, viéndose obligado a abandonar el campo. Posteriormente, atendida la gravedad de la lesión, **fue hospitalizado por prescribirlo así el médico de turno.**

4 por 1 ganó O'Higgins a Wanderers, ayer, en Rancagua, en un partido de mero trámite, sin mayor trascendencia para la suerte del campeonato, que para ambos cuadros está ya resuelto. Victoria totalmente justa, que en otras circunstancias hubiera producido con seguridad una conmoción en el ambiente local y que sin embargo, no fue más allá de un alegrón postrero, que sirvió para que la afición se reconciliara un poco con los hombres que visten la casaquilla azul.



...ALLI: poca fue la penetración de los verdes de Wanderers, ...endo fácil la labor para el meta de O'Higgins, equipo que ...ó ayer a la visita por 4 — 1. El cuadro de Rancagua tuvo ...adversario de ningún peso, resultándole fácil la holgada ...quista. Wanderers quedó con 10 hombres al término del ...er tiempo. Méndez debió ser retirado del campo y conducido al hospital, para ser atendido de una conmoción.

Decimos esto, porque en realidad, Wanderers llegó hasta Rancagua sólo a cumplir con el reglamento, a jugar un match sin esforzarse mayormente por conseguir el triunfo. Así, carente el cuadro porteño de empuje, voluntad y garra, que son sus virtudes más señaladas, no le fue difícil al elenco rancagüino adjudicarse los dos puntos. Si a esta abulia mostrada por Wanderers —con la excepción de Tobar, Hoffman y algún otro—, se agrega el hecho de haber jugado más de medio tiempo con un hombre menos, aparece explicado el 4 a 1 con que finalizó el partido.

Además, y esto también es preciso recalcarlo, O'Higgins jugó uno de sus mejores encuentros. Tuvo, es cierto, al frente a un contendor anímico y físicamente débil, pero no por ello hay que desconocer que en el terreno futbolístico, lo mejor lo puso el equipo local. Fue ayer O'Higgins un cuadro solvente en la defensa y de una codicia y empuje notables en sus forwards.

Hacer una reseña o un análisis amplio del cotejo, no vale la pena, ya que en realidad la cuenta dice claramente cuál fue la capacidad de uno y otro en el campo. Firme, vigoroso, serio, el conjunto rancagüino; anémico, sin voluntad, sin ambición, el cuadro porteño. Esta distinta idea de enfocar el match quedó hablando en el marcador.

Individualmente, tuvo Wanderers muy pocos valores dignos de una nominación especial. Salvo, Tobar, notable por su tesón inquebrantable y por el afán con que defendió hasta el fin la chance de sus colores, el resto estuvo en desacuerdo total con sus merecimientos. En el equipo de casa, destacaron en la defensa, Herrera —muchacho muy joven, de grandes posibilidades— Pozo, Vairo y Rodríguez, y en el ataque: Luna, Cabrera y Morales.



CABRERA: fogoso delantero de O'Higgins.



...NDO TOBAR: fue uno de los pocos que ayer respondió ...el cuadro de Wanderers, que cayó vencido por 4_1 en su ...promiso con O'Higgins. Tobar hizo el único tanto de los ...s, que fueron superados esta vez por un rival que copó el ...en largos pasajes del partido. O'Higgins ganó bien fren... un adversario muy disminuído como fue Wanderers. Para ... de su infortunio, quedó con 10 hombres, por golpe que ...ió Méndez, que obligó a retirarlo de la cancha para con...rlo al hospital y atenderlo de un estado conmocional.



HOFFMAN: ocupó ayer la plaza de zaguero, pero no se acomodó bien, siendo superado por los forwards de O'Higgins.

"CLASICO" DE LOS ALBOS DEFINIRA EL 3er. LUGAR

Lugar		PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.o	U. de Chile	25	13	11	1	55	28	37
1.o	U. Católica	25	15	7	3	69	35	37
3.o	Colo Colo	25	12	9	4	76	46	33
3.o	Santiago	25	12	9	4	51	30	33
5.o	Everton	25	11	8	6	43	38	30
6.o	Wanderers	25	11	4	10	44	47	26
6.o	U. Española	25	10	6	9	50	52	26
8.o	Palestino	25	11	3	11	46	55	25
9.o	O'Higgins	25	10	4	11	38	40	24
10.o	Ferro	25	7	7	11	36	51	21
11.o	Audax	25	6	7	12	43	56	19
12.o	San Luis	25	5	4	16	34	56	14
13.o	Green Cross	25	3	7	15	34	54	13
14.o	Rangers	25	2	8	15	31	62	12



BELLOMO TENTADO POR BOCA

Arbitro extranjero para el Clásico Universitario. Cantattore renovó con Rangers. Colo Colo cierra mañana sus actividades de 1961 con una sesión-comida. Aumentaron los problemas en la "U" y disminuyeron los de la UC, con miras al Clásico.

() Vicente Cantattore, mediovolante argentino por quien estaban interesados varios clubes, renovo contrato con Rangers, de Talca. Cantattore no ha podido jugar en las últimas fechas, debido a que se halla lesionado.

() Un árbitro argentino o uruguayo controlará el Clásico Universitario. Sobre el particular, ya están de acuerdo los directivos de los clubes azul y cruzado.

() El Directorio de Colo Colo cerrará mañana sus actividades del año con una sesión-comida, a la cual han sido invitados representantes de la prensa deportiva.

() La controversia suscitada antenoche durante el match Palestino-Ferro, a raíz de que el médico de turno no autorizó la vuelta a la cancha del jugador del equipo de "colonia" Víctor Castañeda, se debió a la circular precisa enviada a los facultativos en el sentido de que, resguardando el físico de los players, no deben permitir el regreso de éstos —cuando salen lesionados— si no están aptos para hacerlo. Como el entrenador Hugo Tassara asumió la responsabilidad en el caso de Castañeda, el médico de turno accedió a su entrada.

() U. de Chile afrontará para la alineación de su equipo para el Clásico, muchos más problemas que Universidad Católica. En efecto, difícil es que el goleador Campos —desgarrado en el match con Audax— pueda presentarse en la plenitud de sus condiciones físicas. Por otro lado, el back-centro Humberto Donoso sufrió un serio desgarro en el partido con Unión, lo que le obligó —incluso— a terminar jugando de centrodelantero. Y, como si esto fuera poco, de volver Carlos Contreras —recuperándose de la fractura de su nariz—, lo hará lógicamente falto de fútbol.

() En cambio, a U. Católica sólo le faltará Mario Soto, suspendido por el Tribunal de Penalidades. El resto de la plana católica será el habitual, y en la mejor de sus condiciones físicas. El panorama para el Clásico (intempestivamente) se aclaró, pues, más para la UC que para la "U".

() Preocupación hay en las directivas de U. de Chile y Colo Colo ante la posibilidad de que en el Clásico se registre un empate, que obligaría a un match de definición por el título. Esto haría variar —nuevamente— la fecha de iniciación de la jira de la "U" y retrasaría el comienzo del cuadrangular internacional organizado por Colo Colo.

() Finalizó la maratón futbolera de Pascua y comienza la de Año Nuevo. En la semana de fin de año habrá fútbol casi todos los días (y hasta el mismo 31). Poco faltó para que junto con el cañonazo de las 12 sonara el último pitazo del torneo. ¡Cosas de esta original programación del año 1961!

() Veamos la cartelera de la última fecha. En el Estadio Nacional —nocturno—: **miércoles** 27, Audax con Unión y Colo Colo con Santiago; **viernes** Ferrobádminton con San Luis y Green Cross con Palestino; **sábado**, U. de Chile con U. Católica; **domingo**, en Valparaíso —diurno—, Wanderers con Everton, y en Rancagua, O'Higgins con Rangers.

() Héctor Torres, forward argentino que milita en Schwager, y por quien están interesados varios clubes de primera división, ha declarado a la prensa sureña que se halla muy bien en el instituto minero, y que no piensa moverse de esos pagos.

() Audax, O'Higgins, Rangers y Unión Española cambiarán de entrenadores. Las directivas de estos institutos se hallan abocadas a este primer problema, para luego afrontar el de contratación de jugadores.

() Preocupados están los dirigentes de Unión San Felipe debido a que su crack Roberto Bellomo recibió una oferta personal del presidente de Boca Juniors, Alberto J. Armando, para que milite en las filas boquenses el próximo año.

Bellomo —que tiene su pase en blanco— hizo la promesa formal a Unión San Felipe de continuar en la institución siempre y cuando el club ascendiese. Sin embargo, el hecho de que ahora un instituto tan poderoso como es Boca Juniors esté interesado en sus servicios, hace pensar que difícil será para los sanfelipeños competir con el club xeneise en la conquista de la firma de Bellomo.

TENTADO POR BOCA JUNIORS.— Roberto Bellomo, crack argentino de notable actuación en Unión San Felipe, recibió una carta personal del presidente de Boca Juniors, Alberto J. Armando, en la que le formula una excelente oferta para que milite en el equipo xeneise, en 1962. Bellomo había prometido a los dirigentes sanfelipeños continuar en la institución, pero, ahora que le viene este ofrecimiento de Boca Juniors, tendrá que pensarlo dos veces antes de volver a firmar por San Felipe.

Sívori, futbolista del año

Todos los comentaristas y críticos europeos dan en el primer lugar al extraordinario insider izquierdo, de Juventus, de Turín, y titular de la "squadra azzurra". Seminario, puntero izquierdo peruano, de los registros de Zaragoza, está de "moda" en el fútbol español. Premio para Sanfilippo.

(|||) Los comentarios y críticos deportivos de Europa han respondido a las encuestas patrocinadas por diversas publicaciones deportivas, dando a Omar Enrique Sívori, el crack internacional de Juventus, campeón italiano en las dos últimas temporadas, como el mejor futbolista de 1961.

El ex defensor de River Plate, que brilló el 57 en Lima, junto a Corbatta, Maschio, Angelillo y Cruz, alcanzó en los últimos tiempos una impresionante figuración, tanto en la "squadra azzurra" como vistiendo los colores blanco y negro de la entidad de Turín.

Sívori tiene asegurado, según los críticos italianos, el puesto de N.o 10, en el equipo italiano que vendrá al Mundial de Fútbol del 62.



(|||) En el fútbol español está "muy de moda" el puntero peruano Seminario. A su velocidad y endemoniado dribling está acusando una efectividad formidable, que lo tiene metido entre los goleadores del torneo.

Seminario pertenece al primer equipo de Zaragoza, que pagó por él un millón de pesetas, o sea, alrededor de 18 millones de pesos chilenos. Ahora son varios los clubes que se están disputando los servicios del alero, por quien no tuvo interés el club Barcelona, que lo dejó ir de sus filas. Una entidad italiana acaba de ofrecer a Zaragoza nada menos que 50 millones de pesetas. Un negocio redondo para Zaragoza, que le está penando a los dirigentes catalanes...

(|||) Desde el comienzo del año, Sanfilippo tuvo dificultades con San Lorenzo. El goleador del torneo de primera división del fútbol argentino alegó que la entidad de Boedo, junto con firmar el contrato, le había prometido un departamento, todo esto en presencia e intervención de Raúl Colombo, presidente de la AFA. Pasaron los meses y el compromiso seguía sin cumplir, poniendo rostro duro y hosco el insider con la institución.

Sin embargo, la espera tuvo su compensación. Ahora último, con motivo de las festividades navideñas, San Lorenzo organizó la rifa de un departamento, con boletos de 1.000 nacionales cada uno. Sanfilippo adquirió 50. Llegó el día del sorteo, y ante la sorpresa del insider, el boleto premiado estaba en su bolsillo. Junto con el departamento, Sanfilippo recibió un automóvil como obsequio de Navidad. El viejito pascuero se había portado más que bien con el efectivo interior izquierdo internacional.

SANFILIPPO: Tuvo paciencia para esperar un regalo: un departamento le obsequió San Lorenzo.



SIVORI: Interior izquierdo internacional del Juventus de Turín, clasificado como el "futbolista del año".

GOLEADORES

Sin incluir los tantos que se hayan producido ayer en los partidos de San Luis-Colo Colo y O'Higgins-Wanderers, se llevan marcados 641 goles en las 25 fechas del torneo profesional de fútbol. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

CON 24 GOLES: Campos (U).

CON 23: H. Landa (UE).
CON 21: Trigilí (UC).
CON 19: Lezcano (SM).
CON 18: Valdés (CC).
CON 17: Tobar (W), Alvarez (CC).
CON 16: Linazza (UE).
CON 15: Soto (CC), Fouilloux (UC).
CON 14: Fuenzalida (SM).
CON 13: Giarrizo (E).
CON 12: Leiva (SM).
CON 11: Molina (F), Zamora (AI).

CON 9: Cabrera (OH), R. Díaz (W), Rojas (P), Alvarez (SL), Ramírez (UC).

CON 8: Araya y Ceninho (AI), J. Soto (OH), Valdés (F), Betta (E) y Cortés (P).

CON 7: Cortés y Fernández (P), Zavaleta (OH), Olivares (E), Pesce (UC), y Alvarez (U).

CON 6: M. Soto (UC), Bello (CC), Miranda (E), Rojas (SL), Sánchez (U) y Vargas (AI).

CON 5: Gatti y Milla (SL), Castro (P), Godoy (U), Hormazábal y Moreno (CC), Iturrate y Albella (GC).

CON 4: J. Sepúlveda y Gutiérrez (R), Toro (CC), Campos y Coll (P), R. Sepúlveda y Dagnino (GC), Reynoso (W), F. Landa (UE), Vargas (AI), Ríos (SL), y Nakwacki (UC).

CON 3: Arredondo, R. Carrasco, Roblá y Cantattore (R), Hoffmann, García y Méndez (W), Ramírez y Musso (U), Zizinho y Parra (AI), Fuentes, Failla y Matti (F), Aravena y Edwards (GC), Alcaíno (E), y Rodríguez (SM).

CON 2: Loyola, Martínez y S. Carrasco (R), Olmos, Driuzuk y Díaz (GC), Picó y Morales (SL), Ramírez (CC), Luna y Salamanca (OH), Rivera (UC), Rial y Ramírez (UE), Tapia, Bustos y Rodríguez (F), Sepúlveda (U), Valentini (W), Castañeda, Toro y Troncoso (P), Contreras (SM), y Leal (E).

CON 1: Clavijo, Donoso y Contreras (U), Kittersen, M. Rojas y Martínez (E), Campos, A. Sepúlveda, Matus y Azócar (R), G. Díaz (W), C. Sepúlveda, G. Carrasco y Hurtado (GC), Cortés, Yori y Espinoza (AI), Pérez, Ortiz y Morales (OH), Gili y M. Rodríguez (UE), Molina, Mohor y Toro (P), Fanelli (SL), Olivares, Jorquera, Villarroel e Ibáñez (UC), Torres (SM), Carmona y Acevedo (F).

AUTOGOLES: Carmona (F) a favor de la U; Villanueva (SM), a favor de Everton; Beltrán (UE), a favor de Rangers; Montalva (CC), a favor de O'Higgins; Díaz (F), a favor de O'Higgins; Castañeda (P), a favor de U. Española; Pozo (O'H), a favor de la U; Eyzaguirre (U), a favor de O'Higgins; Dubost (W), a favor de Audax; Guevara (CC), a favor de Wanderers; Pérez (E), a favor de U. Católica; Ríos (F), a favor de Green Cross; Badilla (R), a favor de Palestino.



PROFESOR DE ATLETISMO.— Víctor San Martín, uno de los entrenadores de más experiencia de Universidad de Chile, que participará en los cursos de atletismo que se dictarán en enero próximo. Lo hará junto con un grupo de técnicos, también de capacidad.

Curso de atletismo realizará Universidad de Chile: enero

Será dirigido por destacados profesores del deporte. Algunos de ellos. Inscripciones y diplomas. Una iniciativa de proyecciones. Subvención de FEDACHI.

La rama atlética de Universidad de Chile, que ha realizado en el año una positiva labor, presidida por el decatleta internacional Hernán Figueroa, realizará un curso de atletismo del 15 al 27 de enero de 1962, en el Estadio del Instituto de Educación Física, de Avenida Pedro de Valdivia.

Participarán en él, según se indica en memorándum —que habría sido interesante que se hubiera hecho llegar a la prensa, y que conocimos por segundo intermedio—, un grupo de destacados técnicos, como también varios dirigentes de capacidad.

PROFESORES

Entre los primeros los entrenadores Víctor San Martín y Pedro Huerta, asesorados por Jorge Risso, Eleonor Frolich y la ex recordwoman chilena de la bala Eliana Bahamondes, ayudantes de la cátedra de atletismo del Instituto.

INSCRIPCIONES Y DIPLOMAS

Las inscripciones se reciben previo pago de un pequeño honorario que se fijó, pudiendo participar todos quienes quieran refrescar o asimilar en forma práctica los principios generales de las diversas pruebas. Al finalizarlos, se concederán los diplomas que dejan constancia de haber participado.

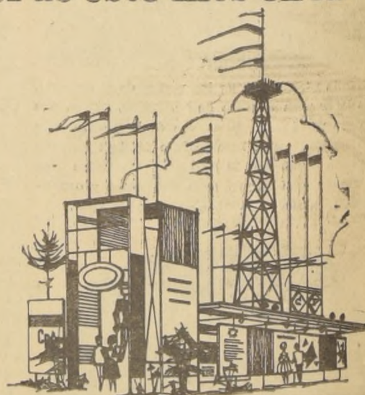
BUENA INICIATIVA

No hay duda que el curso alcanzará el éxito que se merece la valiosa iniciativa, ya que todo lo que se haga por la difusión de la técnica atlética tiene amplias proyecciones para su progreso. La "U" ha hecho bien, entonces, en programarlo, aún en este período de verano en que el atletismo está prácticamente inactivo, con un trabajo casi en ... na de sus especialistas.

SUBVENCION DE LA FEDACHI.

Aquilatando justamente el alcance de estas charlas, la Federación acordó en su sesión de Consejo del ... autorizar al directorio para que conceda en principio una subvención de 150 escudos.

Esta suma tendrá como objeto otorgar becas a los alumnos que sigan el curso, ... sugiriendo a la Universidad de Chile, que los amplíe ... que puedan participar también en ellos, dirigentes. ... so se dejó facultada a la ... sa para aumentar esa ... hasta lo que sea necesario.



Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé





(x) Allí por 1948, en una época brillante del fútbol argentino, yo lo conocí a Gustavo Albella. Dirigía el ataque de Banfield, de Buenos Aires, llevando en el ala derecha a Converti con Pizzuti y a la pareja D'Angelo-Moreno a la izquierda. Por esos mismos años Banfield estuvo a punto de dar el campanazo: disputó el título con Racing, que le ganó 1-0 en un match de definición. Todavía "veo" el gol de Mario Boyé. El famoso cañonero se fue hacia el medio y mandó un tiro alto: Graneros miró la pelota que venía aterrizando, se quedó como clavado en tierra, y cuando reaccionó, ya el balón estaba en la red.

(x) Albella fue scorer de las canchas argentinas como lo fue en Chile. Entre su actuación con la casaca de Banfield y la tricota de Green Cross hizo un par de temporadas en el club San Pablo, donde impuso también su tremenda condición de goleador. Vino a Green Cross y triunfó de entrada. Hizo goles muchos goles, pero mostró a parejas un fútbol de calidad. Y le fue siempre fiel a los colores greencrossinos, a los que defendió con devoción más que con sentido profesional. Jugó hasta el último, hasta que las piernas le dijeron basta.

(x) Aquí finalizó su trayectoria brillante y ejemplar. Ahora se ha ido. Retornó a su patria, tal vez a Santa Fe, su patria chica, nacionalidad futbolística del "chueco" García y de René Pontoni. Albella tuvo la clase de ellos. Y, por encima de cualquiera otra condición un don de gente y de sencillez que lo identificó como una de las figuras más queridas que hayan pasado por campos criollos. Le va a resultar difícil a Green Cross reemplazar a Gustavo Albella.

BASQUETBOL FEMENINO YA TIENE CASA PROPIA

Listas las escrituras del inmueble de Lord Cochrane 735. Tristán Miranda preside Cuerpo de Arbitros. Selección permanente jugará en Antofagasta y Chuquicamata.

:: La Municipalidad de Santiago entregó a la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago la subvención ofrecida por el Alcalde Ramón Alvarez Goldsack, con motivo del campeonato nacional realizado hace unos meses. Esta suma, E° 1.000, junto a la utilidad de dicho certamen, servirá a la dirigente metropolitana para pagar gran parte del inmueble adquirido en calle Lord Cochrane 735, que se destinará a casa de concentración y gimnasio de entrenamiento.

:: Amelia Reyes Pinto, activa presidenta de las damas cesteras, tiene muy adelantadas las gestiones para organizar un campeonato cuadrangular internacional, con la participación de equipos argentinos, peruanos y Colo Colo - Magallanes, de Santiago. Este torneo se había anunciado en principio para diciembre, pero dificultades en los pasajes de los quintetos visitantes, motivaron el aplazamiento.

:: Tristán Miranda fue elegido presidente de los árbitros de básquetbol de la Asociación Santiago, en reemplazo de Julio Basualto, que cumplió su período reglamentario. Miranda ha desempeñado diversos cargos en el directorio de los pitos e incluso fue presidente en períodos anteriores. LA NACION le desea la mejor de las suertes durante su mandato.

:: Es muy posible que la selección permanente de la Federación chilena, que dirige Gustavo Ortlieb, juegue dos partidos en Antofagasta y uno en Chuquicamata, entre el 20 y el 22 de enero próximo. La invitación respectiva ya fue cursada.

:: En los primeros días de enero deberá ser llamada la selección femenina que deberá concurrir al Campeonato Sudamericano de Asunción, ocasión en que Chile defenderá su título. Entrenador fue designado Luis Valenzuela.



LUIS VALENZUELA, capacitado coach cestero, tendrá nuevamente la responsabilidad de dirigir a la selección femenina en un torneo sudamericano.

AFORTUNADO COLECCIONISTA DEL ALBUM "DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR"

● Eligió sus regalos y artículos de Muebles y Menaje de Casa en ALMACENES PARIS.



En el grabado se ve al señor Osvaldo Navarrete, ganador del Primer Premio de Un Millón de pesos en mercaderías a elección en Almacenes París, del último Sorteo Regional del Album "De la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar", efectuado el 10 del presente mes. El señor Navarrete pertenece a una familia que se destacó por su dedicación hacia esta colección, ya que entre todos ellos alcanzaron a juntar algo más de 20 Albumes. Con este Premio, nos contó, aprovechará de renovar todo el mobiliario de su casa, amén de poder comprar todos los regalos que necesitaba adquirir esta Navidad, puesto que la cantidad correspondiente al Premio le sirvió de pie para un Plan de Crédito que obtuvo en Almacenes París. Además del feliz ganador de este Premio, se ve en el grabado, a su hermanita menor y a su señora madre, que eligen algunos vestidos.

El Sorteo Nacional de esta popular colección que reparte premios millonarios, se efectuará el 14 de enero próximo, y el Primer Premio será un automóvil Isetta 1961.

Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. Nº 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

DECIMOTERCERA FECHA

PARTIDO CLAVE

U. DE CHILE	U. CATOLICA
Stgo. Morning	Colo Colo
Everton	S. Wanderers
O'Higgins	Rangers
San Luis	Ferro
Palestino	Green Cross
U. Española	A. Italiano

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA NUMERO 1|62

SE INTERESA AL COMERCIO PARA PRESENTARSE A PROPUESTA PUBLICA POR "ABASTECIMIENTOS DE VIVERES PARA CADETES PARA EL AÑO 1962".

Fecha de Apertura: 15 de enero de 1962, a las 16 horas.

Lugar: Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y mayores antecedentes deberán solicitarse en Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

U. ESPAÑOLA Y BANFIELD, CAMPEONES DE PIMPON 1961

En la competencia individual, encabeza el puntaje, Manuel González.

Como no había ocurrido en mucho tiempo, no tuvo este año el pimpón santiaguino un campeón absoluto en la competencia por equipos. En el partido final, en que se jugaba el título, empataron Unión Española y Banfield de Yungay a 5 puntos por lado.

La paridad resultó sorpresiva, ya que Unión Española logró ponerse en ventaja por 5 a 2, quedando por jugarse 2 singles y el doble. Sin embargo, en una gran reacción, ganó el cuadro de Yungay todos los partidos que restaban y con ello obtuvo la igualdad en el puntaje.

Producido el empate se resolvió no jugar un partido extra, y, en consecuencia, declarar el título correspondiente a 1961, compartido por ambos tercetos.

En lo que respecta a la competencia individual, en los primeros días de enero se jugará el tercer y último torneo, al término del cual se determinará a quién corresponde el cetro del pimpón metropolitano en 1961. Hasta el momento encabeza el puntaje Manuel González, de Unión Española, con 9 puntos. Lo sigue Luis Aravena, de Universidad Católica, con 8, y más atrás, Osvaldo Flores, de Banfield, con 5.

MANUEL GONZALEZ.— Ha sido campeon de pimpón de Santiago y de Chile en varias oportunidades. Ahora de nuevo encabeza el puntaje en la competencia de 1961, cuyo último torneo se juega en los primeros días de enero.

Santiago Moto Club celebró su aniversario

Simpáticos contornos alcanzó antenoche en los comedores del restaurante Bellevue, la manifestación ofrecida en honor de las autoridades deportivas, benefactores y representantes de la prensa, por el Santiago Moto Club, con motivo de haber cumplido 35 años de existencia y celebrar dignamente, por lo tanto, sus Bodas de Coral.

La manifestación —en un acto sin discursos protocolares— transcurrió en el más grato y ameno de los ambientes, prolongándose hasta avanzadas horas de la madrugada de ayer. La reunión cerró con un baile social amenizado en la parte musical por los maestros Porfirio Díaz y Joaquín Pancerón, socios de la institución. En el show de complemento fueron muy aplaudidos por sus interpretaciones arísticas, Amelita Cortés —esposa de Porfirio Díaz—, Luis Alberto Baeza, Osvaldo Müller y Octavio Sufán Espejo.

En primer término, se rindió homenaje, haciéndole, además, entrega de un Diploma de Honor, a Bartolomé Ortiz, socio de la entidad, recientemente proclamado Campeón Chileno de Automovilismo; a Manuel Soza, vicepresidente de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile; Osvaldo Müller, socio fundador del Santiago Moto Club y pionero del motociclismo nacional; Luis Alberto Baeza, presidente, por décimosegunda vez consecutiva, de la institución; al periodista-poeta Manuel Gandarillas, autor de la letra del Himno del Santiago Moto; al maestro Porfirio Díaz, autor de la música; a Carlos Merino, secretario de la Federación de Motociclismo; a Ismael Irarrázaval, de la firma W. M. B., Beppino Vomers, de la firma Coca Cola, y a los periodistas Hernán Gálvez, de "El Mercurio", Raúl Aedo Ruiz, de "La Nación", Manuel Campos Miño, de "El Diario Ilustrado", Miguel Fuentes Pinto y Octavio Sufán, de la Radio Nuevo Mundo y Panamericana, todos los cuales recibieron sendos objetos artísticos recordatorios de sus actuaciones en favor del Santiago Moto Club. También recibieron diplomas de honor, los campeones y nuevos miembros de la directiva del instituto decano del motociclismo santiaguino.

Volante mexicano de 19 años "as" oficial de la firma Ferrari

MEXICO, 24 (UPI).—El volante Ricardo Rodríguez, que no tiene aún 20 años, ya está contratado oficialmente por la casa Ferrari, considerado como una de las figuras más populares del automovilismo internacional. Rodríguez fue designado recientemente como el deportista del año por los miembros de la Asociación Mexicana de Cronistas Deportivos, A. C.

El volante prodigio azteca tuvo en 1961 actuaciones relevantes que dieron gran prestigio al deporte mexicano. Su nombramiento no tuvo rivales.

M. Taverne fue reelegido director de Federación de Golf

Marcelo Taverne fue reelegido como director de la Federación de Golf, por un nuevo período. En el acto eleccionario en que se produjo la reelección del ex tenista, fue designado también German Edwards en reemplazo de Enrique Planella que finalizaba su mandato.

Ambas designaciones las hizo la Junta General de Delegados bajo la presidencia de Eduardo Costabal, cuya memoria al igual que la cuenta dada por el tesorero Carlos Budge fue aprobada por aclamación.

A continuación se inició la repartición de premios a los ganadores de todos los certámenes que organizó o propició la entidad máxima del golf durante el año 1961. La lista de los premiados leída por Fernando de Castro fue la siguiente: Arturo Mori, Ricardo Orchard, Jaime Vergara, Samuel Molina, José Pablo Velasco, Francisco Condon, Gustavo A. Murillo, Sergio Soffia, Mauricio Galeno, J. M. Mc Rostie Jr., Tomás Hurley Jr., Celia Vigil, Evanne de St. Aubin, J. L. Mc Rostie, Raúl Valdivieso, Erick van der Valk, María de Rodillo, Blanca de Valdivia, Fernando Velasco, E. Langdon, Arturo Aguirre, Nora de Velasco, Ester de Concha, Carmen de Gana, Roberto Edwards, Michael Yeoman, René Urquidi, Renato Polanco, Pedro Lira, David Kinnear, Herman Von Artens, Mario Valdivieso, Fernando de Castro, Alberto Elderm, Carlos Eicholz, Ian Morrison, Blanca de Rodríguez, Doris Elder Violeta de Vermeheren, Yvy Mc Rostie, Evelyn Gubbins, Arturo Costabal Z., Eric Fenner, Gaby Gazitua, Oriana de Searle, Angélica de Zegers e Isabel Izquierdo de Vial.



Campeón del Parque Cousiño



PRIMER EQUIPO del "Juventud Valle", que se clasificó campeón del torneo que domingo a domingo se jugó en las populares y abiertas canchas del Parque Cousiño, organizado por la dirigente de ese nombre. De pie: Muñoz, Marín, Pizarro, Soto, Armijo y Silva. Arrodillados: Gervasoni, Salazar, Manriquez, Carrasco y Campos.

Olimpíada tuvieron los EE. de Registro Civil e Identificación

Con motivo de cumplir su primer año de fusionada labor, el Deportivo del Registro Civil e Identificación celebró una interesante y animada olimpíada, con la participación de equipos del personal de estas reparticiones, y en un clima de mucho entusiasmo.

Actuaron conjuntos de Valparaíso y Santiago, en competencias de fútbol, básquetbol y pimpón, ganando los metropolitanos en los dos primeros, y en bregas reñidas y de emotiva definición.

Los programas finalizaron el domingo con un gran almuerzo en la pérgola del Estadio Municipal de Ñuñoa, al que asistieron autoridades del Servicio y dirigentes de ambas ciudades. En el ágape se procedió a la repartición de premios, para seguir con un baile con la participación de un grupo de artistas.

El club, que preside Vini[...] Leiva, se propone cumplir en 1962 otro activo plan de actividades.

LA NACION diario oficial del Club "Unión Atlético"

El nuevo directorio del "Club Unión Atlético", de Santiago, que preside Raúl Moreno Serrano, nos ha enviado atenta nota, que agradecemos, comunicando que "en forma unánime se acordó nombrar al popular diario LA NACION, como órgano oficial de nuestro deportivo".

Se agrega, que se consideró para ello "la gran voluntad que rige con el deporte amateur, por lo que el club tiene la completa seguridad de que su iniciativa será bien acogida.

Finaliza la nota, informando que la primera presentación oficial de la entidad se realizó el sábado en las canchas del Estadio Rodighero, que será el que utilizará en futuros compromisos.

DIRECTORIO.— Las autoridades del club son las siguientes: presidente, Raúl Moreno; secretario general, Sergio Ortiz; secretario de prensa, Manuel Villagra; vicepresidente, Raúl Torres; prosecretario, Mario Troncoso; tesorero, Hernán Casanueva; pro tesorero, Tránsito Zavala. Y directores, Isidoro Guerra, Pedro Marmié, Rigoberto Flores y Eliseo Valenzuela.

"Teniente Godoy" cumple 43 años

Al cumplir 43 años de act[...]va labor en el fútbol amate[...], el Club Teniente Godoy, de Santiago, que preside Héc[...] Vásquez, con la colaboración del vicepresidente Josés Ro[...] y el secretario Pedro Vilches realizará esta noche una com[...]da en la Asociación de Fú[...]bol de Santiago, a las 22 horas.

La antigua entidad envió a LA NACION sus votos de ventura en Navidad y Año Nuevo, que agradecemos y retribuimos.

Plaza Egaña campeón del fútbol autobusero

Con el triunfo que Plaza Egaña logró sobre Tropezón con dos equipos, este club de la Asociación Autobusera, logró el campeonato de esa dirigente, después de una efectiva campaña, en la que exhibió calidad y disciplina. En ambos partidos, el scorer fue de 4x0 y 5x1. En el resto del programa, Ovalle Negrete se impuso a San Bernardo, por la cuenta mínima; Ñuñoa Vivaceta a San Eugenio, 5x1 y Central empató a 1 gol, y Central Ovalle a Pila Cementerio, 4x1 y 5x3.

CLASIFICACION FINAL.— Los cómputos finales fueron los siguientes: 1.o Plaza Egaña (campeón), con 38 puntos en primera y 17 en segunda; 2.o Ñuñoa Vivaceta (vicecampeón), 37 y 30 puntos; 3.o Ovalle Negrete, con 36 y [...] puntos; 4.o Central Ovalle, con 35 y 30 puntos; 5.o Tropezón, con 32 puntos en primera y vicecampeón en segunda, con 38 puntos; 6.o Santiago-San Bernardo, con 28 puntos en primera y 27; 7.o Pila Cementerio, con 25 en primera y 25; 8.o San Eugenio, con 22 puntos en primera y 16; 9.o Canal San Carlos, con 18 en primera y [...] en segunda (suspendido); 10.o Avenida Matta, con 14 en primera y 9; 11.o Vivaceta Tour, con 13 puntos en primera y 9; 12.o Pila Recoleta, con 11 puntos en primera y [...]; 13.o San Francisco, con [...] puntos en primera y 3 en segunda (esta institución solicitó permiso a mediados de la primera rueda), y 14.o San Pablo, institución que también fue suspendida a principios de la primera rueda, con 0 punto en primera y segunda.

SCORER.— El mejor, Ernesto Sánchez, de Plaza Egaña, con 22 goles; lo sigue Edmundo Novoa, del Tropezón, con 20.

ENTREGA DE PREMIOS.— Este acto se efectuará en la primera quincena de enero próximo.

REUNION DE DIRECTORIO.— Para el martes, a las 12.30 horas, está citado a reunión el directorio, y para las 20.30 horas, el Consejo de Delegados.

Arauco de La Cruz juega con Lautaro Miraflores, Rancagua

Un interesante compromiso cumple hoy el activo club Arauco de La Cruz, enfrentando a Lautaro Miraflores, de Rancagua, en disputa del trofeo "Samuel Contreras", socio honorario de la entidad.

Los rancaguinos llegarán a La Cruz a las 10 horas, siendo recibidos en la sede social de Independencia 321, para actuar en la tarde en un partido que debe ser de acciones estrechas dadas la calidad de ambos equipos y la campaña realizada en 1961.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera
LA NACION	Gonipón Pío Pío J. Fernández	Scévola W. Land Lorito	Phaona B. Hill Policasta	La Martinica La Pompadour M. Amores	Rivotorto Moulinet Magalito	Chambery P. Azul Montepín	Rebotado Enfiestado	Granadino Pelping Beligerante	Binding El Obrero C. Gitana	Ashley Liz La Estancilla	Romancero Lomaso Souvenir
"TIERRA DERECHA" R. Nacional	J. Fernández Desolado Gonipón	Scévola Sagitario W. Land	Phaona Acendrada Black Hill	La Martinica Lido Vino Dulce	Lombardero Rivotorto Moulinet	Chambery P. Azul Lariate	Enfiestado Ambo	Hungría I. Romano Kolchak	Binding Las Condes C. Gitana	B. Emperor Ashley Náutico	Gaviol Iván Souvenir
LA HIPICA	Gonipón Vampiro Desolado	Sagitario Lorito W. Land	Phaona Black Hill Hotelera	La Martinica Torrentoso La Pompadour	Rivotorto Azulejo Cursado	Chambery P. Azul Lariate	Enfiestado Ambo Rebotado	Kolchak Pelping I. Romano	Binding Atril Fistón	Ashley Náutico La Estancilla	Iván Romancero La Lolito
LA HUASCA	Pío Pío Desolado Gonipón	W. Land Lorito Sagitario	Black Hill Acendrada Bombástica	Torrentoso Lido La Pompadour	Azulejo Rivotorto Lombardero	Chambery Lariate P. Azul	Rebotado Taguapiré	Pelping Marcianita Granadino	Binding El Obrero Fistón	Náutico Ashley Liz	Gaviol Souvenir Pireo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	J. Fernández Pío Pío Gonipón	Sagitario W. Land Lorito	Black Hill Acendrada Phaona	Torrentoso Vino Dulce Lido	Rivortoto Azulejo Tiburona	P. Azul Montepín Lariate	Enfiestado Rebotado	Pelping Marcianita Beligerante	Binding Fistón Las Condes	El Cuyano Ashley Liz	Romancero Iván Souvenir
EL ENSAYO	J. Fernández Pío Pío Desolado	W. Land Lorito Sagitario	Black Hill Policasta Acendrada	La Martinica Lido Torrentoso	Rivotorto Azulejo Moulinet	P. Azul Lariate Chambery	Enfiestado Rebotado	Marcianita I. Romano Beligerante	Binding El Obrero Las Condes	Ashley Liz Náutico	Souvenir Gaviol Romancero
EL CLUB	J. Fernández Gonipón Pío Pío	Tío Mono Lorito W. Land	Phaona Policasta Acendrada	La Martinica Torrentoso La Pompadour	Rivotorto Cursado Mohín	Chambery P. Azul Lariate	Rebotado Enfiestado	I. Romano Marcianita Granadino	Binding Fistón Galo	Liz Ashley La Estancilla	Gaviol Souvenir La Lolito
LA SEGUNDA	J. Fernández Gonipón Pío Pío	W. Land Sagitario Lorito	Black Hill Acendrada Policasta	Lido La Martinica Torrentoso	Rivotorto Azulejo Lombardero	P. Azul Lariate Chambery	Enfiestado Rebotado	Marcianita I. Romano Pelping	Fistón Binding Las Condes	Ashley Liz El Cuyano	Souvenir Romancero Gavial
ULTIMA HORA	J. Fernández Gonipón . . . Pío Pío	Windsor Land Lorito Sagitario	Acendrada Black Hill Phaonna	Lido La Martinica La Pompadour	Rivotorto Azulejo Moulinet	Chambery Príncipe Azul Lariate	Enfiestado Rebotado	Italo Romano Marcianita Beligerante	Binding El Obrero Atril	Ashley El Cuyano	Souvenir Pireo Gaviol
EL SIGLO	J. Fernández Gonipón Bing	Windsor Land Lorito Sagitario	Black Hill Acendrada Phaonna	Liso La Martinica Torrentoso	Rivotorto Azulejo Moulinet	Chambery Príncipe Azul Lariate	Enfiestado Rebotado	Italo Romano Marcianita Pelping	Binding El Obrero Kindy	Ashley Amigable El Cuyano	Souvenir Pireo Don Sata
EL CLARIN	Desolado Lord Afghan Bing	Scévola Windsor Land Lorito	Black Hill Policasta Maruja	Baquiano Lido Austríaco	Tiburona Cursado Azulejo	La Golondrina Sofista Montepín	Rebotado Enfiestado Huiscapi	Granadino Pelping Italo Romano	Fistón Chambeco Binding	Náutico Ashley Liz	Romancero Bordón Iván

En premio "Navidad" preferimos a Rebotado

El hijo de Fauborg se ha visto muy bien en aprontes palmeños

En el Premio NAVIDAD, que se disputará hoy en la pista del Hipódromo Chile, preferimos a REBOTADO para el puesto de honor. El hijo de Faubourg y Rebonita, se ha venido preparando con mucho esmero para este duro compromiso, donde encontrará en Enfiestado a su más porfiado rival.

La selección de aprontes LA NACION es la siguiente:

LUNES 25 DE DICIEMBRE

1.a BING: 1.400 metros en 1.35, con Raúl Gatica en el Club Hípico.

DESOLADO: 500 metros en 31 1|5, con Luis E. Toledo.

LORD AFGHAN: 1.200 metros en 1.18 2|5, con Héctor Salas.

QUILLEN: 500 metros en 31 2|5, con Mario Carú.

2.a SUSPIRO: 800 metros en 50 1|5, con Juan Gómez.

WINDSOR LAND: 1.400 metros en 1.35 1|5, con Enrique Saavedra en el Club Hípico.

3.a BLACK HILL: 800 metros en 51 2|5, con Ricardo Jaque en el Club Hípico.

HOTELERA: 500 metros en 32 segundos, con Manuel Lazzús.

SIN ORGULLO: 600 metros en 37 2|5, con Luis Hevia.

4a. LIDO: 1.400 metros en 1.34 2|5, con Jorge Castro, acompañado y en el Club Hípico.

TORRENTOSO: 400 metros en 25 segundos, con Luis Camus.

AUSTRIACO: 400 metros en 24 2|5, con David Cerda.

5.a RIVOTORTO: 800 metros en 51 segundos con Daniel Reyes en el Club Hípico.

AUDREY: 1.000 metros en 1.06 1|5, con Mario Valdivieso y 800 metros en 50 2|5, con Juan Martínez.

AZULEJO: 600 metros en 38 segundos, con Artemio González.

LOMBARDERO: 600 metros en 37 segundos, con Luis Camus y de bajada.

MOHIN: 600 metros en 37 1|5, con Iván Sandoval.

6.a MONTEPIN: 400 metros en 25 segundos, con Mario Valdivieso.

ELIANO: 1.400 metros en 1.31 2|5, con José M. Aravena en la pista del Club Hípico.

LA GOLONDRINA: 600 metros en 37 3|5, con Juan Toro.

7a. ENFIESTADO: 600 metros en 36 3|5, con Matías Alquinta.

EL HUINCA: 500 metros en 31 segundos, con Juan Martínez.

TAGUAPIRE: 800 metros en 51 segundos, con Fernando Toro.

8.a ITALO ROMANO: 600 metros en 35 1|5, con Gustavo Farfán y de bajada.

HUNGRIA: 500 metros en 31 1|5, con Samuel Meneses.

GRANADINO: 600 metros en 36 2|5, con Mario Valdivieso.

9a. CANTA GITANA: 600 metros en 38 2|5, con Eduardo Soto.

EL OBRERO: 800 metros en 50 2|5, con Bernardo García.

CHAMBECO: 800 metros en 51 1|5, con Luis Hevia.

10a ASHLEY: 400 metros en 24 de bajada, repitió distancia en igual tiempo con Fdo. Toro.

BLACK EMPEROR: 600 metros en 36, de bajada con Edo. Soto.

LIZ: 800 metros en 49 segundos, con L. E. Toledo.

LA ESTANCILLA: 800 metros en 52 3|5, con G. Jorquera.

EL CUYANO: 600 metros en 36 segundos con Fernando Toro, y acompañado.

11.a PAICAVI: 400 metros en 25 segundos con F. Toro.

COMO EL: 1.200 metros en 1.18 con Fdo. Toro.

BORDON: 600 metros en 39 segundos con Segundo Allende.

DON SATA: 200 metros en 12 2|5, con David Cerda.

Impresionante atropellada de Blackbushes

El tren violento de los punteros favoreció su espectacular triunfo

El tren violento favoreció a Blackbushes, que ganó en una fulminante atropellada a Rey del Bosque, en la mejor prueba de ayer sobre 1.500 metros, corrida en el Hipódromo Chile. El hijo de Burnt Brown venía muy mal ubicado en la recta y a pesar de ello se hizo presente en los metros decisivos para aventajar al pupilo de Celpa, que no fue el favorito.

Las preferencias del público se inclinaron de manera muy marcada para Solferino, que llegó a reunir a ganador, 101.193 boletos.

DESARROLLO.— Solferino, Rey del Bosque y Garrochista, actuaron en una línea en los primeros metros, seguidos de Broche de Oro y Le Girondin. Finalmente quedó al frente Solferino, actuando con mucha rapidez sobre Broche de Oro, Rey del Bosque, Garrochista, Atropello, Joselito y al fondo Blackbushes. En esa forma pasaron por los 1.200 metros. En la curva, el orden se mantenía, pero tan pronto pisaron la recta, se vio surgir a Rey del Bosque, que pasó bien al frente sosteniendo porfiada lucha con Solferino, al que dejó atrás. Cuando todos creían que el hijo de Polo Sur sería el vencedor, se vio surgir, en impresionante atropellada, a Blackbushes, el que muy abierto pasó a llevarse la victoria de manera clara, por 1 cuerpo y medio; tercero fue Garrochista, a 2 cuerpos; 4.o Le Girondin, a 1|2 nariz; 5.o Solferino, a 1 pescuezo; 5.o Broche de Oro, a 1 cuerpo; 7.o Joselito, a 3|4, y último, lejos, Atropello. El tiempo del ganador fue de 1 minuto 33 segundos.

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o ROYAL BRIAN (12), 53 kilos, por Sycomore II y Royal Maiden, del Stud "Buenaventura"; jinete: Juan Toro ...	8692	—.—
2.o Politesse (11), 50; C. Galdámez .	14606	0.49
3.o Bonacet (1), 54; C. Pezoa ...	21066	0.34
4.o Laurie (8), 54; C. Sepúlveda ...	6449	1.12
5.o Dactilógrafa (5), 50; L. Hevia .	10314	0,70
6.o Nitela (10), 52; R. Neira ...	13332	0.54
7.o Cadoré (2), 54; F. Toro ...	13012	0.55
8.o Eleonora (5), 54; G. Jorquera ..	10314	0,70
9.o La Misteriosa (6), 50; Hugo Pilar	2892	2.49
10.o Las Tres B (7), 50; A. Parra ...	3570	2.02
11.o Discretita (4), 54,1; M. Alquinta	1016	7,10
	97477	

GANADA por 1|2 cuerpo, la 3a. a 1|2 cuerpo, la 4a. a 6 cuerpos, la 5a. a 3 cuerpos, la 6a. a 2 cuerpos, la 7a. a cabeza y la 8a. a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.17.
No corrió: Linda Muchacha (9).
Preparador: Fernando Castro.

DIVIDENDOS: E° 0.33 y 0.22; 0.18 y 0.16.
DIVIDENDOS VIÑA: E° 1,70 y 0,33; 0,20 y 0,16.

DESARROLLO.— Bonacet salió adelante seguida de Politesse, Royal Brian, Leonora, Discretita, Las Tres B, La Misteriosa, Nitela y última Cadoré. En tierra derecha Bonacet se abrió a media cancha, por el centro avanzó Politesse y por los palos Royal Brian que, a 200 metros aseguró la victoria.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o DIDE (3), 50 kilos, por Baal II y Domita, del Haras "El Lapa"; jinete: Luis Hevia ...	3446	—.—
2.o Sota de Oro (10), 54; G. Jorquera	32484	0,19
3.o Spartana (11), 53,7; R. Castillo J.	2535	2,38
4.o Big Moon (1), 50,1; R. Jaqut .. .	25031	0.24
5.o Certosa (2), 54; F. Toro ...	4980	1,21
6.o Onerosa (8), 54; H. Salas ...	5190	1,16
7.o Rada Bella (9), 50,1; C. Galdámez ...	4183	1.44
8.o La Celosa (4), 54; E. Soto	3386	1,78
	81435	

GANADA por 1|2 cuerpo, la 3a. a 4 1|2 cuerpos, la 4a. a 3|4 cuerpo, la 5a. a 2 1|2 cuerpos, la 6a. a 3 1|2 cuerpos, y la 7a. a 8 cuerpos.
Tiempo: 1,17.
No corrieron: La Temblorosa (5), Llocasty (6), Monacal (7) y Speedy Gel (12).
Preparador: Jorge Vial.

DIVIDENDOS: E° 1,65 y 0,27; 0,13 y 0,42.
DIVIDENDOS VIÑA: E° 1.09 y 0,21; 0,13 y 0,22.

DESARROLLO.— Onerosa "picó" adelante, seguida de Didé, Certosa, Sota de Oro, Spartana y Big Moon. En los 900 metros, Didé pasó resueltamente a la punta seguida de Onerosa, Sota de Oro, Certosa y Big Moon. En tierra derecha la puntera se defendió muy bien del ataque de Sota de Oro que sucumbió a 1|2 cuerpo.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.

1.o SUN SHINE (1), 55,5 kilos, por Le Tellier y Tanagra, del señor Pedro Briones P.; jinete: Carlos Galdámez ...	31559	—.—
2.o Miss Monada (6), 54,1; L. E. Toledo ...	8795	1.18
3.o Mañosita (5), 54,2; S. Véliz	2600	3.99
4.o Nurelya (11), 50,5; L. Camus ...	8198	1.27
5.o Ambición (4), R. Castillo J. ...	11156	0.93
6.o Momentito (7), 54; D. Cerda ...	18950	0.55
7.o Vanagloria (14), 46,6; H. González	2882	3.60
8.o Calpe (2), 55; M Lazzús	7901	1.31
9.o Furtiva (10), 53,5; J. Toro	14674	0,71
10.o Harris (3), 55; B. García	2062	5.03
11.o Pircano (13), 45,6; Hugo Pilar .	2560	4.0
11.o Pircano (13), 45,6; Hugo Pilar ..	2560	4,05
12.o Barina (12), 49,5; R. Jaque	13789	0,75
13.o Toscanella (8), 53,6; F. Guzmán .	12001	0,86
14.o Loquita (9), 53,1; R. Neira	3070	338
	140197	

GANADA por 5 cuerpos, el 3.o a 1 cabeza, el 4.o a 3|4 cuerpos, el 5.o a 3|4 cuerpos, el 6.o a 1 cuerpo, el 7.o a 1|2 cuerpo y el 8.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1,16 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Pedro Briones.

DIVIDENDOS: E° 0,33 y 0,20; 0,35 y 0,72
DIVIDENDOS VIÑA: E° 0,60 y 0,35; 0,35 y 0,35.

DESARROLLO.— Barina aprovechando el "1", salió en punta seguida de Momentito, Pircano, Ambición, Miss Monada y Harris. En los 900 metros Barina mantenía 1 cuerpo sobre Pircano, Sun Shine, que avanzó hasta tomar la punta y cada vez ir distanciándose más de sus rivales hasta cruzar el disco con 5 cuerpos.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. Serie.

1.o HUASO SEGUNDO (52) kilos, por Filibustero y Evergreen, del señor Luis Contreras; jinete: Fernando Toro ...	27762	—.—
2.o Aura (11), 51,5; G. Jorquera ...	28361	0.41
3.o María Theresia (1), 54; A. González ...	6314	1.83
4.o Madonna (14), 51,6; R. Valenzuela	9752	1.19
5.o Perícles (4), 53,5; J Toro	9968	1.18
6.o Merluza (12), 49,6; L. Camus ...	28361	0.41
7.o Guay (8), 51,7; R. Neira	15043	0.77
8.o Ambientado (2), 53,5; Jorge Aravena ...	4958	2.33
9.o Savage (10), 52; C. Pezoa	6901	1.63
10.o Sunyán (6), 53,3; R. Silva	28734	0.40
11.o Espargelina (7), 52,5; E. Soto ...	15043	0.77
12.o Flores Negras (15), 50; D Cerda .	18449	0.63
	156242	

GANADA por 1 1|4 cuerpo, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo, el 5.o a 2 cuerpos, el 6.o a 1 1|2 cuerpo, y el 7.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.16 2|5.
No corrieron: Kon Kon (9) e Itahue (13).
Preparador: Luis A. Contreras.
DIVIDENDOS: E° 0.42 y 0.17; 0.25 y 0.35.
DIVIDENDOS VIÑA: E° 0.42 y 0.16; 0.25 y 0.34.

DESARROLLO.— Desde la largada se impuso Huaso Segundo. Sunyán, su más tenaz perseguidor, se colocó segundo. Más atrás Flores Negras, Savage, Aura, Guay, Madonna y Pericles. En tierra derecha, Huaso Segundo se desprendió de sus rivales y triunfó por 1 1|4 cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o ANGURRIENTO (2), 56 kilos; por Ambicioso y Agropecuaria, de la Suc. Aurelio Manzano; jinete: Enrique Saavedra	21843	
2.o Taguapire (15), 56; F. Toro ..	34546	0,34
3.o Palumbario (12), 56; G. Jorquera ...	20838	0.56
4.o Quilán (13), 54; Gmo. Monetta	3029	3.87
5.o Garnir (7), 54.1; R. Castillo J.	3955	2,97
6.o Michelángelo (10), 52; C. Galdames ...	23380	0.50
7.o Nizam (11), 56; C. Sepúlveda	14593	0.80
8.o Kim West (8), 54; J. Sandoval	18483	0.63
9.o Chalons (6), 52; R. Jaque ...	3500	3.35
10.o Aloe (1), 52; O. Cerda	3700	3.17
11.o Reñeco (14), 55; S. Véliz	4622	2.54
12.o Liguay (9), 55; D. Cerda	1203	9.75
13.o Cuto (5), 56; E. Soto	4818	2,43
	158510	

GANADA por 3|4 cpo., el 3.o a 2 cpos., el 4.o a pescuezo y el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.15 2|5.
No corrieron: Cavour (3) y Cortito (4).
Preparador: Juan Melero.
DIVIDENDOS: E° 0,54 y 0.17; 0.15 y 0,18.
VIÑA: E° 0,50 y 0,16; 0,15 y 0,20.

DESARROLLO.— Kim West tomó la punta, seguido de Chalons, Taguapire, Nizam y Angurriento. En los 900 metros, Kim West mantenía 1|2 cuerpo sobre Quilán, Taguapire, Michelángelo, Liguay y Palumbario. Con Quilán a la delantera, entraron a tierra derecha. Taguapire le dio alcance, y cuando se creía en su triunfo, surgió desde el fondo Angurriento, que a 50 metros aseguró la victoria.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1a. ULTIMA HORA (5), 49 kilos, por Latido y Chilpa, del señor Héctor Honorato S.; jinete: Raúl Neira ...	40167	
2a. Rapa (10), 53; L. Marchant ...	13382	0,85
3a. Fechita (4), 51; G. Jorquera ..	40167	0,28
4a. Trouvaille (12), 51,4; S. Soto .	10303	1,11
5a. Cabiria (2), 51,3; H. Salas ...	17527	0,65
6a. Minera (8), 51; A. Núñez	33232	0,34
7a. Rhoda (11), 51,3; F. Toro ...	15085	0,76
8a. Estudiosa (3), 48; R Jaque ...	1338	8,54
9a. Afanosa (11), 49; H. Gmo. Arancibia ...	7342	1,56
10a. Gigi (6), 49; C. Galdames	16003	0,71
	154397	

GANADA por 1 1|2 cpo., la 3a. a 1|2cpo., la 4a. a 3|4 cpos., la 5a. a 1|2cpo., la 6a. a 1 1|4 cpo., y la 7a. a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.16.
No corrieron: La Habana (7) y Pura Casta (9).
Preparador: Artagnan Ramírez.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,18; 0,26 y 0,51.
VIÑA: E° 0,27 y 0,17; 0,38 y 0,38.

DESARROLLO.— Estudiosa salió adelante, seguida de Afanosa, Ultima Hora, Minera, Cabiria y última Trouvaille. En los 900 metros, Estudiosa se mantenía al frente, seguida ahora de Cabiria, Ultima Hora, Minera, Fechita y Rapa. En tierra derecha y por la última línea, Ultima Hora pasó adelante y triunfó bien.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.—

1.o POSITIVO (3), 50 kilos: por Vicinity y Saladisa, del señor Juan García A.; jinete: Claudio Paredes ...	22295	
2.o Huarello (5), 48; A. González .	55805	0.17
3.o Silabario (7), 46,4; N. Vásquez	24926	0.40
4.o Katamón (2), 57; F. Toro	22234	0.43
5.o Disparejo (1), 58; E. Soto	5863	1,65
	130493	

GANADA por 7 cpos., el 3.o a 1|2 pescuezo, el 4.o a 2 1|2 cpos., y el 5.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.13 4|5.
Preparador: Juan García A.
No corrieron: Alassio (4) y Mequetrefe (7).
DIVIDENDOS: E° 0.43 y 0.15 y 0,12.
VIÑA: E° 0,39 y 0,15 y 0,13.

DESARROLLO: Positivo se impuso desde la largada; tras el puntero salieron Katamón, Huarello, Silabario y último Disparejo. En los 900 metros, Positivo mantenía 1|2 cuerpo sobre Huarello, más atrás Silabario, Katamón y Disparejo. En tierra derecha, el puntero, Positivo, aumentó su ventaja, hasta conseguir el triunfo por 7 cuerpos.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.—

1.o BLACKBUSHES (2), 57 kilos, por Burnt Brown y Salquemada, del Stud "anta Isabel"; jinete: Héctor Salas ...	35229	
2.o Rey del Bosque (4), 51,1; F. Toro ...	66004	0,33
3.o Garrochista (6), 50,1; M. Alquinta ...	26428	0.82
4.o Le Girondin (7), 50,3; G. Farfán ...	15231	0.21
5.o Solferino (3), 56,5; L. E. Toledo	101193	0.21
6.o Broche de Oro (8), 50.1; L. A. Paredes ...	15325	1.41
7.o Joselito (5), 50,5; C. Sepúlveda	26393	0.82
8.o Atropello (1), 62; R. Madariaga	6743	3,21
	292546	

GANADA por 1 1|2 cpo., el 3.o a 2 cpos., el 4.o a 1|2 nariz, el 5.o a pescuezo, el 6.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.33.
No corrieron: Gran Muchacho (9) y Rififi (10).
Preparador: Guillermo Urquidi.
DIVIDENDOS: E° 0.61 y 0.17; 0,14 y 0.17.
VIÑA: E° 0.49 y 0.15; 0.13 0.16.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.—

1.o SENSATO (7), 51,2 kilos: por Stormy Sky y Selva, del Stud "Feliciana"; jinete: Carlos Pezoa ...	63884	
2.o Abedul (10), 50; S. Allende ...	8207	2,58
3.o Alexandra (14), 48,6; C. Sepúlveda ...	18991	1,11
4.o Frágil (6), 52,5; L. Camus	6181	3,43
5.o West Cross (9), 51; B. García .	8267	2,56
6.o Celaje (15), 48,6; R. Neira	15992	1.32
7.o Peladilla (8), 49,5; D. Cerda ..	63884	0,33
8.o Mardita (1), 55,5; G. Jorquera	30950	0.68
9.o Olimpic (13), 49; J. Toro	2937	7,21
10.o Monteagudo (2), 54; E. Soto ..	30950	0,68
11.o Señorial (5), 53,7; A. González (Se mancó) ...	63700	0,33
12.o Firey (3), 54,1; L. E. Toledo ...	7468	2,84
13.o Amarintia (11), 49; H. Olguín .	52689	0.40
14.o Exito (12), 49; E. Miranda	1082	19,57
15.o Coral (4), 53; A. González	5788	3,66
	286136	

GANADA por 3 1|2 cpos., el 3.o a 1 1|4 cpo., el 4.o a 3|4 cpo., el 5.o a 1|2 cabeza, el 6.o a 3|4 cpo. y el 7.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.15 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Antonio Vodanovic.

DIVIDENDOS: E° 0.33 y 0,26; 0.36 y 0,31.
VIÑA: E° 0,29 y 0,24; 0,44 y 0,33.

DESARROLLO: Peladilla tomó la punta, seguida de Celaje, Exito, Sensato, Frágil, Monteagudo y Amarintia. En tierra derecha, Peladilla pasó por breve trecho a la punta, actuando por los palos, por el centro lo hizo Sensato y en cómodo accionar conquistó el triunfo.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.—

1.o RED KIDNEY (3), 56,5 kilos, por Oropel y Biznieta, del Stud "Uña y Carne"; jinete: Pedro Ulloa ...	60104	
2.o Riña (7), 49; C. Sepúlveda	64182	0,31
3.o Curanela (10), 47; C. Paredes ..	57110	0,35
4.o Pantín (1), 60; G. Jorquera ...	9663	2.04
5.o Norfolk (4), 54,5; M. Díaz	29764	0,66
6.o Leviathan (2), 57,5; C. Pezoa ..	12724	1,55
7.o Portalito (8), 48; S. Allende ...	27722	0,71
8.o Sigilo (9), 48,5; J. M. Aravena .	57110	0,35
9.o Superunda (11), 47,5; H. Gmo. Arancibia ...	5419	3,64
	266688	

GANADA por 1|2 cpo., el 3.o a 2 cpos., el 4.o a 2 1|2 cpos., el 5.o a 1|2 cpo., el 6.o a 3 cpos. y el 7.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.14 2|5.
No corrieron: Tanaguarena (5) y Planetario (6).
Preparador: Pedro Bagú.
DIVIDENDOS: E° 0,33 y 0.13; 0,13 y 0,15.
VIÑA: E° 0,33 y 0,13; 0,13 y 0,14.

DESARROLLO: Superunda, Red Kidney y Norfolk se alternaron en la vanguardia en las primeras distancias, más atrás, Riña, Portalito, Pantín y Curanela. En tierra derecha, Red Kidney se hizo presente y en buen estilo alcanzó la victoria.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.

1.o PUREY (3), 53 kilos, por Asombro y Perfecta, del Stud "Don José"; jinete: Carlos Sepúlveda ...	83907	—.—
2.o Baredra (9), 50,5; C. Pezoa ...	21582	0,78
3.o Payada (11), 47; M. Gatica	21510	0,78
4.o Bembel (1), 54,5; L. E. Toledo ..	23944	0,70
5.o Sipakirá (6), 52; H. Basay	40233	0.42
6.o Le Dauphin (2), 54,5; S. Véliz ...	7394	2,27
7.o Gramour (10), 47,5; C. Paredes ..	28190	0,60
	226760	

GANADA por 3 cuerpos, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 4 cuerpos, el 5.o a 3|4 cuerpo, el 6.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.15 4|5.
No corrieron: Tasajo (4), Brisa Fresca (5), Gavia (7) y Greenwich (8).
Preparador: Pedro Bagú.

DIVIDENDOS: E° 0,20; 0,15 y 0,22
DIVIDENDOS VIÑA: E° 0,21; 0,16 y 0,22.

DESARROLLO: Sipakirá salió adelante, seguido de Purey, Gramour, Payada, Le Dauphin y Bembel. En los 900 metros, Sipakirá mantenía pequeña ventaja sobre Purey, que a los comienzos de tierra derecha pasó a la punta, para desprenderse de sus rivales y vencerlos en forma neta.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.—

1.o ALABANCIOSA (10), 49 kilos, por Iturbide y Sevillanita, del Stud "Marcialito"; jinete: Juan Toro ...	23897	
2.o Brazilian (1), 54,5; H. Salas ..	42939	0,58
3.o Africander (2), 54; C. Sepúlveda	42548	0,58
4.o Calerano (4), 53; E. Soto	17779	1,39
5.o La Borde (3), 53,5; B. García ..	20141	1.23
6.o Cielo Claro (11), 47,5; H. Olguín	13838	1,78
7.o Go (8), 51; S. Allende	13313	1,86
8.o Tri Sulara (12), 48; A. González	13448	1,84
9.o Universo (9), 51; L. Marchant	25000	0,99
10.o Pista (7), 52; H. Basay ...	98126	0,25
11.o Señorita Trini (5), 52; L. Gutiérrez ...	6061	4,07
12.o Maranguapé (6), 52,5; R. Valenzuela ...	16674	1,48
	333764	

GANADA por 1 1|4 cpo., el 3.o a 1|2 pescuezo, el 4.o a 2 1|4 cpo., el 5.o a 1 cpos., el 6.o a 1 cpo. y el 7.o a nariz.
Tiempo: 1.15 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Fernando Castro.
DIVIDENDOS: E° 1.03 y 0.28; 0.23 y 0,20.
VIÑA: E 1,03 y 0.29; 0.23 y 0,21.

DESARROLLO: Africander y Universo se alternaron en la punta, más atrás, Alabanciosa, Maranguapé, Tri Sulara, Cielo Claro, Pista y Calerano. En tierra derecha, Africander se apoderó de la punta, en los últimos metros surgieron Brazilian y Alabanciosa; esta última, en excelente estilo, se adjudicó la victoria.

Polichinela debe demostrar su mejor clase

En 1.300 mts. puede imponerse conducido por el jinete S. Vera

Mil trescientos metros tiene de recorrido la prueba central del programa. Nuestras preferencias, en esta oportunidad, estarán para Polichinela, elemento que entrena Cavieres y que viene de imponerse en esta distancia sobre Queltehue.

Deberá cuidarse nuestro favorito de Fantástico que lo hemos visto muy recuperado, y de Maquiavélico, que en menor distancia es reciente ganador de un clásico. A continuación, nuestra selección de apronte:

1.a COSPIRADORA, Carlos Pezoa, pasó acompañada, 800 metros en 53 segundos tres quinto.

2.a EYBAR J. Escobar, 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos.
JOHANNA P Muñoz, 700 metros en 44 segundos.
TAMALERA J. M. Aravena, 600 metros en 38 segundos 2|5.

3.a BIG DANDY, R. Parodi, 800 metros en 50 segundos 3|5.
CANADIAN, 1.000 metros, con J. M. Aravena, en 1 minuto 5 segundos.
BIRLOCHO C. Sepúlveda, 700 metro sen 46 segundo 2|5.

4a. QUERELLADOR, E. Saavedra, 1.400 metros en 1.39.
EUDORA, Jorge Castro, 1.200 metros en 1 minuto 22 segundos 2|5.
OREADO, Ricardo Jaque, 1.000 metros en 1 minuto 7 segundos.

5.a MAMBRINO, José Escobar, 400 metros en 24 segundos 3|5.
SNIPE, Juan Araya, 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 2|5.
NIÑO BRUJO, F. Toro, 700 metros en 44 segundos.
DISCOROLA, R. Parodi, 400 metros en 24 segundos 3|5.
CARA LINDA, C. Sepúlveda, 400 metros en 24 segundos 2|5.

6.a VIDAREY, J. Escobar, 800 metros en 53 segundos 3|5.
MUNDANO, pista de césped, montado por Jorge Caro, pasó 1.000 metros en 1 minuto 3|5.

SABINA, José M. Aravena, 500 metros en 31 segundos.

7a. MAQUIAVELICO, R. Parodi. 800 metros en 49 segundos 2|5.
FAZENDEIRO, E. Araya, 300 metros en 18 segundos 3|5; repitió en igual tiempo.

POLICHINELA, R. Parodi, 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos 2|5.

EL COMETA, C. Sepúlveda, 500 metro sen 31 3|5; sin apuro.

FENICIO, A. aque, 300 metros en 18 segundos; repitió en igual tiempo.

FANTASTICO, J. Escobar, 500 metros en 31 segundos 4|5 Repitió con L. M. Aravena en 30 segundos.

TRES FLORES, 1.000 metros, con S. Escudero, en 1 minuto 5 segundos.

8.a SARMIENTO, G. Jorquera, 300 metros en 18 segundos 4|5.
MOLLENDO, 800 metros en 50 segundos, con E. Araya.

MISS LOCURA, J. Caro, 600 metros en 37 segundos 1|5.
IVONETTE, J. M. Aravena, 800 metros en 51 segundos 3|5.

9a. L VILLETE, Héctor Salas, 700 metros en 45 segundos 2|5.
O'BRIEN, Pedro Ulloa, 1.400 metros en 1.35 3|5.
JOHANNESBURG, Jorge Caro, 1.600 metros en 1.52 segundos.

10a MARILITA, Pedro Ulloa, 500 metros en 31 segundos.
LUSITANIA, Pedro Ulloa, 600 metros en 38 segundos.
VIENTO NEGRO, H. Salas, 400 metros en 25 segundos.
ORGIA, aprendiz, 400 metros en 24 segundos 2|5; acompañado.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Nilo Conspiradora	Johanna Talabartera Malva en Flor	Birlocho Big Dandy Canadian	Concurrencia King John Mineola	Niño Brujo Discorola Mambrino	Rio Apure Sabina Rectory Girl	Polichinela Fantástico Maquiavélico	Ebanista Sarmiento Aquila	Again Corbacho Asamblea	Cantaniña Ruralina Rigor
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Conspiradora Colette	Johanna Malva en Flor Eybar	Big Dandy Molinero Birlocho	Concurrencia King John Balumba	Niño Brujo Discorola Cara Linda	Hill Master Rio Apure Sabina	El Cometa Maquiavélico Fantástico	Sarmiento Jardín Ivonette	Again Aladin La Villette	Marilita Palaciego Viento Negro
LA SEGUNDA	Conspiradora Nilo Colette	Malva en Flor Johanna Queskela	Birlocho Big Dandy Canadian	Cataviento Panhandle Concurrencia	Niño Brujo Discorola Snipe	Hill Master Rio Apure Vidarey	Maquiavélico El Cometa Fantástico	Ebanista Sarmiento Ivonette	Again Palmito Corbacho	Lusitania Marilita Orgía
EL CLUB	Conspiradora	Johanna Malva en Flor Talabartera	Birlocho Big Dandy Molinero	Concurrencia King John Panhandle	Niño Brujo Discorola Oscar	Hill Master Rectory Girl Mosquete	Maquiavélico El Cometa Tres Flores	Ebanista Ivonette Jardín	Again Corbacho Asamblea	Lusitania Ruralina Viento Negro
LA HIPICA	Conspiradora	Johanna Tamalera Malva en Flor	Birlocho Big Dandy	Mineola Oreado Cataviento	Discorola Niño Brujo	Hill Master Fru Fru Mosquete	Maquiavélico Fantástico El Cometa	Ivonette Sarmiento Mollendo	Corbacho Again Asamblea	Viento Negro Cantaniña Lusitania
EL ENSAYO	Conspiradora Colette	Johanna Tamalera Malva en Flor	Big Dandy Birlocho Canadian	Oreado Marikay King John	Discorola Niño Brujo	Hill Master Rio Apure Sabina	Maquiavélico Fantástico Polichinela	Ivonette Mollendo Sarmiento	Again La Villete Palmito	Marilita Viento Negro Palaciego
LA HUASCA	Conspiradora	Johanna Malva en Flor Tour Blue	Big Dandy Birlocho	Oreado Concurrencia Magancia	Discorola Niño Brujo	Hill Master Vidarey Mosquete	Fantástico Maquiavélico El Cometa	Ivonette Sarmiento Jardín	Corbacho Palmito Again	Lusitania La Pasarela La Siesta
"Tierra Derecha". - Radio Nacional	Conspiradora	Johanna Malva en Flor Quiquita	Birlocho Big Dandy Canadian	King John Panhandle Melekzamán	Snipe Mesurada Niño Brujo	Hill Master Rio Apure Sabina	El Cometa Tres Flores Maquiavélico	Sarmiento Ivonette Miss Locura	Again La Villete Bramante	Cantaniña Palaciego Marilita
SIGLO	Conspiradora Colette	Johanna M. en Flor Eybar	Big Dandy Birlocho	Oreado Concurrencia King John	Discorola N. Brujo	H. Master Mosquete Sabina	Maquiavélico Fantástico Polichinela	Ivonette Mollendo Sarmiento	Corbacho Again Palmito	Lusitania V. Negro Marilita
ULTIMA HORA	Conspiradora Colette	M. en Flor Johanna Eybar	Big Dandy Birlocho	Oreado King John Concurrencia	Discorola N. Brujo	H. Master Sabina Mosquete	Maquiavélico Fantástico Polichinela	Ivonette Mollendo Aquila	Corbacho Again Palmito	Lusitania V. Negro Marilita
EL CLARIN	Conspiradora Colette	Johanna M. en Flor Eybar	Canadián Big Dandy Birlocho	Oreado Concurrencia Magancia	Mesurada Discorola Snipe	Rectory G. H. Master Mosquete	Fantástico El Cometa Maquiavélico	Sarmiento Ivonette Mollendo	Corbacho Asamblea La Villete	Palaciego Lusitania O. de Tigre

CLUB HIPICO *Resultados* GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.

1.o PHILIUS (7), 53 kilos, por Pharati y Zancadilla, del Stud "Vionka". Jinete, Raúl Neira	1820	
2.o Oslo (6), 55; J. Escobar	10780	0,28
3.o Mic Mac (5), 55; A. Núñez	17000	0,18
4.o Dantiac (2), 51; R. Jaque	1960	1,52
5.o Madagascar (4) 55,2; P. Ulloa	4570	0,65
6.o Lavoiser (3), 55; J. Martínez	4120	0,72
	40250	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a pescuezo y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.40.
No corrió: Bolshoi (1).
Preparador: Silvio Micelli.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 1,64; Placés, E° 0,49 y 0,18.

DESARROLLO.— Philius salió adelante, le persiguieron Oslo, Mic Mac y Madagascar. En ningún momento lo alcanzaron y ganó en forma fácil.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional

1.o GJIK (3), 51 kilos; por Souepi y Marquise, del Stud "Tabaquero". Jinete: Carlos Galdames	16420	
2.o Beaumarchais (1), 55; A. Núñez	4030	1,20
3.o Granjero (4), 55; E. Araya	12250	0,39
4.o Prometedor (7), 55; P. Ulloa	4360	1,10
5.o Quitador (8), 55; J. Martínez	5360	0,90
6.o Lavandero (6), 55; R. Parodi	10280	0,47
7.o Blue Fog (2), 55; E. Castillo	9950	0,48
8.o Institutano (5), 55; J. Escobar	2500	1,93
	65150	

GANADA: por 1|2 cabeza, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.29 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0.17; 0.23 y 0,16.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Beaumarchais se ubicó al frente; al fondo, Institutano, Granjero y Prometedor. En la curva, sin perder terreno, por los palos, se metió Granjero; cuando parecía que dominaba, por el centro aunque molestado, atacó Gjik, que en la raya dominó a Beaumarchais.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.a DORALISA (3), 53 kilos, por Madara y Dimosa, del señor Alfonso Vial L. Jinete, Carlos Sepúlveda	18390	
2a Victoria Eugenia (1), 57; R. Jaque	11730	0,29
3a. Ganchera (4), 53; F. Toro	9340	0,37
4a. Calcis (2), 53; C. Galdames	6750	0,51
	46210	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; la 3a. a 2 cuerpos y la 4a. a ventaja perceptible.
Tiempo: 1.31 2|5.
Corrieron todas.
Preparador: César Covarrubias.
DIVIDENDO: Ganador, E° 0,19. (Sólo hubo apuesta a ganador).

DESARROLLO.— Doralisa salió adelante, pero en los 1.300 metros la dominó Victoria Eugenia. En la entrada de la recta volvió Doralisa al ataque, dominando definitivamente a 350 metros, llevándose la victoria final.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o JAMAICANA (4 C), 48 kilos; por Manipour y Joyera; del Stud Lohengrin"; jinete, Ricardo Jaque	17750	
2.o Don Basilio (4), 55; E. Saavedra	17750	0,51
3.o Belarmina (3 A), 51; V. Barra	15170	0,60
4.o Timbao (12), 55; F. Toro	27460	0,3[illegible]
5.o Raspador (10 A), 55; J. Castro	32220	0,28
6.o Berceo (2), 55; G. Jorquera	9400	0,96
7.o Sakkara (13), 52; A. Núñez	6940	1,30
8.o Combativo (3), 52; V. Bravo	15170	0,60
9.o Antímaco (1), 55; R. Valenzuela	1990	4,54
10.o Doña Nena (3 B) 50; J. M. Baeza	15170	0,60
11.o El Cuco (4 A), 55; J. Escobar	17750	0,51
12.o Muziano (8), 55; E. Araya	8350	1,08
13.o Patán (11), 51; C. Galdames	1820	4,96
14.o Pizzicato (4 B), 55; O. Muñoz	17750	0,51
15.o Oskol (9), 55; V. Espinoza	20	8,85
	122110	

GANADA por 1 1|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a cabeza, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo
Tiempo: 1 2|5.
No corrieron 4-D Philippa; Dragón Rojo (5); Paso al Rey (5-A); Indulto (6), Lockneed (7), Takamatsú (8-A), Palmero (10).
Preparador, José M. Baeza
DIVIDENDOS: E° 0,51 y 0,31; 0,31 y 0,23.

DESARROLLO.— Jamaicana, seguida de Sakkara, salió adelante. En el último lugar, debido a sus indocilidades, quedó Muziano que salió mal. A la recta, siempre Jamaicana, entró perseguida por Sakkara. Por fuera, a 300 metros, atacó Don Basilio, que cargándose y molestando a sus rivales, fue el escoltador de la ganadora.

QUINTA CARRERA.— 2.400 metros.— Handicap.

1.o TABACAL (3), 50 kilos; por Big Burn y Crakling, del Stud "Coronach". Jinete: Galvarino Jorquera	18310	
2.o Niteroi (1), 53; F. Toro	26600	0.18
3.o La Buly (4), 45; S. Escudero	5700	0,83
4.o La Sin Envidia (2), 50; A. Núñez	13160	0.36
	63770	

GANADA: por pescuezo, el 3.o a 10 cuerpos, y el 4.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 2.30.
Corrieron todos.
Preparador: Valentín Ramírez
DIVIDENDOS: E° 0,26 (sólo hubo apuesta a ganador.)

DESARROLLO.— Salió adelante Tabacal. Tomo el hijo de Big Burn hasta 10 cuerpos a su favor. En la curva comenzó a ceder y se le acercó Niteroi por el centro de la pista. Porfió toda la recta el hijo de Nipigón, pero no pudo dar alcance a Tabacal, que ganó por pescuezo.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Tercera Serie

1.o CIMBRON (6), 49 kilos, por Copernic y Cimera, del Stud "Pin Pón". Jinete: José M. Aravena	72510	
2.o Confucio (3), 54; F. Toro	17500	0,68
3.o Cecil Rhodes (1-A), 51; R. Valenzuela	24420	0,49
4.o Maserati (4), 53; C. Pezoa	32770	0,36
5.o Delia (5), 52; A. Núñez	13050	0,91
6.o Toxina (2), 55; P. Ulloa	9840	1,20
7.o Heraclio (1), 58; E. Araya	24420	0,49
	160090	

GANADA: por 1|2 pescuezo, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Corrieron todos.
Preparador: Juan Cavieres.
DIVIDENDOS: E° 0.19; 0.13 y 0,20.

DESARROLLO.— Confucio tomó el mando a los pocos metros corridos, Cecil Rhodes quedo a su siga. En la recta a 300 metros, Cecil Rhodes se fue sobre el puntero; de atrás cargó Cimbrón, que al final en estrecha llegada se llevó la victoria.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Carrera Especial.

1.o EPIGRAMA (2), 53 kilos, por Oribero y Hojarasca, del señor Marcos Maturana V. Jinete, Aurelio Núñez	18950	
2.o Puro Chile (3), 51; S. Vera	30860	0,33
3.o Carta Blanca (1), 53; R. Parodi	52280	0,19
4.o El Exilado (4), 50; H. Salas	21730	0,47
5.o Fastuosa (5), 46; R. Gatica	19890	0,51
	136710	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|4 de cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.51.
Preparador: Daniel Sandoval.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,85; placés, E° 0,31 y 0,19.

OCTAVA CARRERA.— 1 300 metros.—

1.o CAUDALOSA (4), 52 kls.; por Castiglionne y Whiteland; del stud "Tongolele"; jinete, Carlos Pezoa	31310	
2.o Sioux (3), 53,2; R. Parodi	54550	0,28
3.o Scandaleuse (7), 51; J. Caro	10110	0,52
4.o Endimión (5), 52; A. Jaque	18800	0,81
5.o Pluto (6), 52; J. M. Aravena	27620	0,55
6.o Sardiniere (2), 54; O. Muñoz	19810	0,77
7.o Bad Berka (8), 49; C. Galdames	26340	0,58
Erkko (1), 54; C. Sepúlveda (rodó)	18480	0,85
	207020	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.19.
Corrieron todos.
Preparador: Juan Fco. González.
DIVIDENDOS: E° 0,49 y 0,16; 0,15 y 0,28.

DESARROLLO.— Sardiniere y Bad Berka, quedaron al frente; atrás Endimión y Sioux. En la curva se abrió Endimión, cuando esto acontecía en los primeros lugares; al fondo se veía caer al jinete de Erkko, A 350 metros, por el lado interior avanzó Scandaleuse, por el medio Caudalosa, por fuera Sioux. Ganó Caudalosa y Erkko terminó el recorrido manco.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

1.o BRICKETAZO (8), 51 kilos, por Spartan Fare y Brickete, del señor Alejandro Maturana. Jinete, Carlos Galdames	24620	
2.o Sagaz (14), 45; A. González	37340	0,46
3.o Agitación (1), 55; A. Núñez	18000	0,96
4.o Obscurito (13), 45; F. Arredondo	12990	1,33
5.o Panhandle (2), 55; P. Ulloa	32640	0,53
6.o Década (3), 54; G. Saavedra	13460	1,28
7.o Emiliano (10), 50; J. M. Aravena	34880	0,50
8.o Chinesca (11), 48; C. Sepúlveda	17300	0,99
9.o Pampa Mía (4), 54; E Saavedra	16380	1,06
10.o Molly Mallone (12), 45; S Escudero	4090	4,23
11.o El Pirata (9), 51; M Alquinta	9710	1,90
12.o Conde Lara (6), 52; L Muñoz	6130	2,82
13.o Sarita Montiel (5), 53; O Muñoz	6680	2,59
	233610	

GANADA por 1 1|4 de cuerpo; el 3o a 2 1|2 cuerpos; el 4o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.18 2|5.
No corrió: Tempestiva (7).
Preparador: Juan Zúñiga.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,70; placés, E° 0,21; 0,20 y 0,32.

DESARROLLO.— Sagaz se escapó delante seguido de Emiliano, Obscurito, Molly Mallone. Al fondo El Pirata y Agitación. En la recta a 350 metros del disco, Emiliano, alcanzó al puntero, pero por fuera surgió Breeketazo que en impresionante atropelliada conquistó el triunfo.

DECIMA CARRERA.— 1 300 metros — 4a. serie.

1.o GRANDIOSA (7), 50 kls., por Grand Strategy y Finojosa; del stud "Lohengrín"; jinete, Héctor Salas	51050	
2.o Piedra Dura (8), 49; G Jorquera	24080	0,99
3.o Busca (6), 50; A. Núñez	52590	0,45
4.o Matalinda (2), 53; E. Araya	63030	0,38
5.o Jarder (4), 52; V. Bravo	9990	2,38
6.o Vickery (5), 51; J. M. Aravena	17870	1,33
7.o Ulanova (9), 49; J. M. Baeza	25140	0,95
8.o Filisteo (1), 55; R. Parodi	32440	0,73
9.o Ivalú (3), 52; C. Pezoa	22210	1.07
10.o Manotón (10), 46; A. González	23160	1,02
	321560	

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.17 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Alejandro Castro.
DIVIDENDOS: E° 0,47 y 0.16; 0,22 y 0,17.

DESARROLLO.— Piedra Dura fue la encargada de dirigir las acciones; más atrás, Busca, Filisteo y Grandiosa. Piedra Dura se mantuvo en esa ubicación hasta faltando 300 metros. Por fuera y en muy buen estilo se impuso Grandiosa.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros. — Cuarta Serie.

1.o GRINGO BRAVO (4), 52 kilos; por Ember y Whiplash, del Stud "Sublime". Jinete: Galvarino Jorquera	40180	
2.o Baracaldo (5), 51; F. Toro	35310	0,71
3.o Carácter (6), 51; C. Pezoa	27480	0,91
4.o Contrabando (9), 48; A. Núñez	47690	0,53
5.o Telaraña (8), 49; J. M. Aravena	64160	0,39
6.o Parisién (3), 53; R. Parodi	75810	0,33
7.o Idéntico (10), 48; C. Sepúlveda	10330	0,43
8.o Symphonist (11), 47; S. Escudero	6670	3,77
9.o Inquisidor (2), 54; L. E. Toledo	10580	2,37
10.o Boquinegra (1), 56; P. Ulloa	21350	1,18
	339560	

Ganada: por ventaja perceptible, el 3.o a 3 1|2 cuerpos, el 4.o a ventaja perceptible, y el 5.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.17 3|5.
No corrió: Chacalluta (7).
Preparador: Jacinto Fuentes.
DIVIDENDOS: E° 0,63 y 0,21; 0,25 y 0,30.

DESARROLLO.— Contrabando salió a la vanguardia, seguido de Gringo Bravo, Baracaldo, Boquinegra y Telaraña. En tierra derecha, Gringo Bravo pasó a la primera colocación; por los palos lo hizo Parisién y por el centro Baracaldo. Durante los últimos 100 metros, Baracaldo y Gringo Bravo lucharon arduamente por la victoria. Faltando 20 metros, Baracaldo "tiró" un mordiscón a su adversario, lo que permitió la rehabilitación de Gringo Bravo, que triunfó en la misma línea

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

1.o LENCA (7), 51 kilos, por Master Bowman y Pilluela, del Stud "On Chuma". Jinete, José M. Aravena	43610	
2.o Luzón (8), 51; C. Pezoa	61700	0,55
3.o Bayao (3), 53; A. Núñez	56150	0,58
4.o Alter Ego (11), 50; H. Salas	79600	0,43
5.o Liebling (2), 54; J. Castro	4330	7,82
6.o Los Yuyos (10), 50; F. Toro	36350	0,93
7.o Tolondrón (5), 52; D. Cerda	41200	0,82
8.o Isolda (6), 51; G. Monetta	26650	1,27
9.o Ojo de Aguila (13), 48; R. Gatica	33490	1,01
10.o Chorombo (4), 52; R. Valenzuela	41930	0,81
11.o Espiral (12), 49; R. Neira	7480	4,53
12.o Amagana (9), 50; M. Yáñez	10610	3,19
13.o Port Said (1), 57; E. Saavedra	12350	2,74
	457460	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.17.
Corrieron todos.
Preparador: Pedro Inda.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,68; placés, E° 0,25; 0,22 y 0,21.

DESARROLLO: Espiral y Ojo de Aguila, salieron adelante, Port Said, partió mal. En la recta atacaron Chorombo, Bayao, Tolondrón, Luzón y Alter Ego. Por los palos se metió Lenca, que al final fue la ganadora.

EPIGRAMA SUPERO A PURO CHILE

EPIGRAMA, un hijo de Oribero y Hojarasca que prepara Daniel Sandoval, venció en los 1.800 metros de la carrera especial "Fermín Donoso Donoso". Empleó para la distancia el buen tiempo de 1.51.

Carta Blanca retrasó un poco la partida porque no quiso entrar al cajón, pero cuando vino el ¡vamos! surgió adelante Puro Chile seguido por Fastuosa. A los 60 metros ésta yegua tomó la punta seguida de Puro Chile, Epigrama con El Exilado en una línea y Carta Blanca en el último lugar.

Entre los 1.300 y 1.400 metros Fastuosa traía 2 y 3 cuerpos de ventaja, pero en la curva ya dió señales de decaimiento, al paso que El Exilado y Epigrama ganaban posiciones. Mientras tanto Puro Chile, por los palos también se ubicaba. En los 350 metros los 5 ejemplares corrían casi en una línea, y fue allí cuando El Exilado quebró primero la resistencia, siendo seguido por Puro Chile, pero por fuera avanzó Epigrama y a 200 metros tomó ventajas suficientes como para ganar a Puro Chile, que por dentro mantuvo el segundo puesto a 3|4 de cuerpo. Tercero llegó Carta Blanca a 1 cuerpo y un cuarto; 4.o El Exilado a 1 cuerpo, y 5.a y última Fastuosa a 3 cuerpos.

CLUB HIPICO

Lunes 25 de diciembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 2.200 metros.— Condicional.— A las 14 horas.

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
C. Galdames	1	Conspiradora	53	3	J. Inda
P. Bravo	2	Nilo	50	1	A. Muñoz
S. Escudero	3	Colette	47	2	L. Gajardo

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 14.[illegible] horas. (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 14.[illegible] horas.)

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
H. González	1	Cecilia Ida	52	3	A. Donati
M. Yáñez	2	Eybar	52	8	A. Castro
H. Salas	3	Johanna	52	5	G. Urquidi
J. M. Baeza	4	Lady Jazz	52	10	P. Avaria
C. Sepúlveda	5	Malva en Flor	52	6	J. Cavieres
R. Jaque	6	Persa	52	11	C. Tapia
R. Medel	7	Queskela	52	9	S. Fuentes
G. Saavedra	7a	Quiquita	52	1	S. Fuentes
C. Pezoa	8	Talabartera	52	7	S. González
C. Galdames	9	Tamalera	52	4	R. Allen
J. Caro	10	Tour Blue	52	2	J. B. Argagnon

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 14.55 horas.

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
R. Parodi	1	Big Dandy	56	4	B. San Martín
J. M. Aravena	2	Canadian	53	1	D. Sotomayor
D. Cerda	3	Tunuyan	51	2	L. A. Orellana
J. Martínez	4	Molinero	50	6	E. Scala
C. Sepúlveda	5	Birlocho	47	5	V. Romo
R. Alburquerq.	6	Bule	46	7	S. Fuentes
A. González	7	Querellador	46	3	C. Silva

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 15.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 15.15 horas.)

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
N. N.	1	Helon	56	3	H. Cisternas
A. Jaque	2	Concurrencia	54	9	F. Jacial
R. Medel	3	Melekzaman	54	8	I. Herrera
M. Gatica	4	Balumba	53	13	I. Bustos
E. Vásquez	5	Cataviento	53	10	G. Jara
D. Cerda	6	Marikay	53	1	J. Castro
A. Mora	7	Doña Moni	52	6	D. Miranda
G. Saavedra	8	Magancia	52	11	E. Inda
V. Barra	9	Panhandle	52	2	J. Maldonado
N. N.	10	Endora	51	8	P. Valderrama
J. Toro	11	Mineola	49	12	E. Castillo
J. M. Baeza	12	Oreado	47	5	J. González
S. Escudero	13	King John	45	4	J. Zúñiga

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 2a. serie.— Handicap.— A las 15.50 horas.

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
J. Escobar	1	Mambrino	58	4	A. Castro
R. Parodi	2	Mesurada	53	2	J. Cavieres A.
G. Jorquera	3	Snipe	53	6	P. Bagú
A. Núñez	4	Oscar	52	3	J. Melero
F. Toro	5	N. Brujo	51	5	A. Breque
J. M. Aravena	6	Discorola	49	1	J. Cavieres
C. Sepúlveda	7	C. Linda	48	7	A. Proschle

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.05 horas.)

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
J. Escobar	1	Vidarey	55	2	A. Castro
J. Gómez	2	Rectory G.	54	6	P. Briones
A. Núñez	3	H. Master	53	8	J. Melero
F. Toro	4	Fru Fru	52	3	A. Breque
C. Pezoa	5	Mundano	52	7	A. Muscatt
C. Sepúlveda	6	Río Apure	50	4	H. Inda
J. M. Baeza	7	Mosquete	48	1	C. Tapia
J. M. Aravena	8	Sabina	47	5	R. Allen

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Especial.— Premio LUIS [illegible] RRAIN PRIETO.— A las 16.40 horas.

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
R. Parodi	1	Maquiavélico	55	3	J. Cavieres A.
E. Araya	2	Fazendeiro	54	6	R. Méndez
S. Vera	3	Polichinela	52	9	J. Cavieres
F. Toro	4	G. Puyehuito	51	5	E. Cáceres
R. Valenzuela	5	Hamurabi	51	1	J. Maldonado
C. Sepúlveda	6	El Cometa	50	7	C. Tapia
A. Jaque	7	Fenicio	50	4	R. San Martín
J. M. Aravena	8	Fantástico	49	8	O. Silva
A. Núñez	9	Tres Flores	49	2	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 17.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17 horas.)

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
H. Salas	1	Dior	55	2	J. González
J. Martínez	2	Jardín	55	5	E. Castillo
G. Jorquera	3	Sarmiento	55	8	C. Tapia
J. Araya	4	Ebanista	54	1	D. Sandoval
E. Araya	5	Mollendo	53	7	R. Méndez
C. Galdames	6	Aquila	52	4	J. Zúñiga
N. N.	7	M. Locura	52	9	A. Valdés
J. M. Aravena	8	Ivonette	49	6	F. León R.
A. González	9	Gitano	47	3	J. Troya

NOVENA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.600 metros.— 5a. serie.— Handicap.

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
A. Núñez	1	Again	55	3	J. Melero
P. Ulloa	2	Aladín	55	7	J. F. González
F. Toro	3	Corbacho	53	11	R. Rabello
H. Salas	4	La Villette	53	1	J. B. Argagnon
M. Yáñez	5	Asamblea	51	6	V. Romo
C. Sepúlveda	6	Nazra	51	9	T. Herrera
N. N.	7	O'Brien	49	10	E. Inda
N. N.	8	Palmito	49	2	L. Contreras
J. M. Aravena	9	Bramante	48	12	F. León R.
N. N.	10	Espiral	48	4	L. E. Vásquez
J. Caro	11	Johannesburg	48	8	V. Ramírez
R. Gatica	12	Incienso	47	5	L. Espinoza

DECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— Handicap. (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 18.05 horas.)

Jinete	N°	Caballo	Kg.	Partida	Preparador
P. Ulloa	1	Marilita	56	17	J. F. González
R. Valenzuela	1a	Ojo de Tigre	52	16	J. F. González
J. Escobar	2	Asten	54	6	R. Constantini
E. Araya	3	Palaciego	54	13	R. Celpa
C. Pezoa	4	Lusitania	53	2	J. Inda
E. Soto	5	Aquarium	52	8	H. González
J. Caro	6	Catrala	52	5	R. Allen
R. Gatica	7	Last Dream	52	12	L. Espinoza
H. Salas	8	Viento Negro	52	7	H. Inda
G. Jorquera	9	Cantaniña	51	1	P. Bagú
A. Núñez	10	Parisette	50	15	U. Bravo
J. M. Aravena	11	La Siesta	49	3	N. Peralta
E. Vásquez	12	Rigor	49	10	R. Villa
L. A. Paredes	13	La Pasarela	48	4	Ed. Rodríguez
J. M. Baeza	14	Terueza	48	9	J. Maldonado
F. Arredondo	15	Orgía	47	11	A. Prochle
A. González	16	Ruralina	45	14	T. Herrera





EL DESCANSO DOMINICAL DESEAN LOS COMERCIANTES DETALLISTAS

● Directiva de FECODECH, que preside Luis Gallardo, se entrevistó con el Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El descanso dominical desean los comerciantes detallistas del país, adheridos a la FECODECH. Luis Gallardo presidente de esta institución, conversó extensamente sobre el particular con el Ministro del Trabajo y el Subsecretario del ramo, Hugo Gálvez y Pedro Montero, respectivamente, recientemente.

Gallardo, junto a otros dirigentes de FECODECH solicitaron a ambos personeros de Gobierno la inclusión en la actual Convocatoria Extraordinaria del Parlamento de un proyecto concediendo este beneficio.

Según trascendió al término de estas entrevistas, el Ministro Gálvez se comprometió conversar esta materia con el Jefe del Estado en una fecha próxima.

El dirigente Gallardo dijo a LA NACION que los detallistas desean tener los mismos beneficios que los trabajadores en este aspecto, por considerar de imprescindible necesidad un descanso reparador de las energías gastadas durante la semana tras el mostrador.



MANIFESTACION.— La Directiva de Industriales de Cerdos del Matadero de Santiago, ofreció una manifestación a don Jorge Larrondo, con motivo de haber sido designado Agente del Banco de Chile, Sucursal San Diego. En el grabado, el festejado junto con los dirigentes de la Asociación.

PREMIOS AL TRABAJO ESTIMULAN SENTIDO DE LA RESPONSABILIDAD

● Empleados y obreros se esfuerzan por superarse en beneficio de los suyos y de la Patria. ● La CORFO debe continuar tan loable iniciativa.

(Por NIBALDO MELLA R.)

La Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) se acerca este año a la inversión de 75 millones de pesos, en los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, que otorga anualmente a los mejores empleados y obreros del país. El monto exacto de éste, que es el quinto año de vigencia de los mencionados premios, ascendió a la suma de 15 millones cien mil pesos, repartidos en cuarenta y cinco premios.

Los premios mayores fueron del orden de un millón de pesos, ganados en esta oportunidad por Manuel Eleckwood de la Rosa, que labora en la ENDESA, y José Riveros Aranda, obrero del Molino FERRER, de San Bernardo.

Estos premios y los restantes fueron entregados por autoridades de la CORFO y el Ministro del Trabajo y Previsión Social, recientemente, en el Teatro Imperio, de la capital.

Otras cantidades de dinero, asignadas como premios fueron de 500, 400 y 300 escudos, además de doce premios especiales, en razón de algunos meritos obtenidos por varios de los concursantes, de 200 mil pesos cada uno. Estos últimos estímulos fueron donados a personas de provincias, que no alcanzaron a obtener los primeros y segundos premios nacionales.

TAREA DEL JURADO

La tarea del Jurado designado para discernir sobre los mejores empleados y obreros del país, sobre el derecho a obtener para sí estos estímulos, fue ardua, en atención a la calidad excepcional de varios concursantes.

Hubo de estudiar los antecedentes de cada uno de ellos, para establecer la mejor asistencia al trabajo, su competencia individual, capacidad de rendimiento, sentido de responsabilidad, de seguridad industrial, atención que prestan a sus familiares, compañerismo y acción gremial.

Evidentemente, que es de mucha importancia que la CORFO prosiga con esta iniciativa en el futuro, como un medio de obtener que los trabajadores se esmeren en servir, no sólo con el ánimo de beneficiar a las empresas mismas, sino que a su grupo familiar y a la economía en general del país.

Así, también, el trabajador, al sentirse estimulado y tener la oportunidad de ganar para sí uno de los preciados galardones, se verá impelido a actuar con más sentido de la responsabilidad y —con toda seguridad— se alejará de los vicios que a nada sano conducen a la humanidad.



SE OTORGARA GRATIFICACION DE FINES DE AÑO A FERROVIARIOS

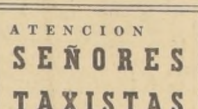
Dieciocho días de remuneraciones, con un mínimo de cincuenta escudos, será la gratificación de fines de año que se otorgará entre Pascua y Año Nuevo, a todo el personal de empleados y obreros que laboran en la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

La noticia de la aceptación por parte del Gobierno a una petición formulada en este sentido por la directiva de la Federación Industrial Ferroviaria (FIFCH), que preside Manuel Collao, la dio a conocer ayer a LA NACION el presidente de la Unión de Obreros, Waldo Iriarte.

Dijo, además, el dirigente, que es probable que mañana martes el directorio nacional de la FIFCH sea recibido por el Presidente de la República. Señaló que en esta oportunidad se cambiarán ideas con el Jefe del Estado acerca de los estudios que se han planteado, en orden a establecer una Escala Unica de Sueldos y Salarios. Agregó que tales estudios estaban totalmente terminados, pero que era necesario conversar con S. E. sobre el financiamiento que deberá dársele a la iniciativa.

La Escala Unica de remuneraciones resolverá una serie de problemas originados a algunos funcionarios y obreros que llaman "en desventaja", o casos especiales "de injusticias".

Cabe agregar que de la gratificación de fin de año se descontará una parte de lo que este gremio adeuda por su último conflicto huelguístico ilegal.







Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

600.000 ESCUDOS PARA AGUA POTABLE

El Alcalde de San Bernardo, Luis Navarro Avilés, obtuvo que el Gobierno incluyera en el presupuesto nacional del próximo año, la cantidad de seiscientos mil escudos para mejorar la red de agua potable que actualmente es insuficiente para atender a las numerosas poblaciones que forman su comuna.


Alcalde Luis Navarro.

También el Alcalde Navarro está preocupado de conseguir que el Gobierno incluya en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso un proyecto de Ley por el cual se autorice a la Municipalidad de San Bernardo para contratar un empréstito por doscientos mil escudos que se invertirán en mejoramiento del Estadio del Matadero Municipal, terminación de la Casa Consistorial y ampliación de la red de alcantarillado.

En una entrevista con el Ministro del Interior, señor Sótero del Río, el Alcalde Navarro recibió la promesa de que sería atendida su petición.

ACTUACION DE ORQUESTA SINFONICA

En la Plaza de Armas de San Bernardo actuará mañana, a las 22 horas, la Orquesta Sinfónica de Chile que ofrecerá un concierto auspiciado por el Municipio.

Puente Alto

DIRECTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS

La nueva directiva del Cuerpo de Bomberos de Puente Alto es la siguiente: Superintendente, Manuel Toledo Gallardo, reelegido; vicepresidente, Omar Henríquez; secretario general, Enrique Cofré Troncoso; tesorero, Roberto Figueroa; comandante, Luis Moreno Paz; 2.o comandante, Manuel Ibarra.

CONSTRUCCION DEL LICEO COEDUCACIONAL

Una firma constructora se adjudicó la propuesta para la construcción del edificio del Liceo de Puente Alto por la suma de 224.000 escudos, el que contará con 20 salas de clases, gabinete de física y química, salón auditorium, biblioteca y pabellones para el personal administrativo.

Los trabajos se iniciarán en enero del próximo año y el contratista tiene un plazo de 14 meses para terminar la construcción.

CIRCULO DE SUBOFICIALES EN RETIRO

El trigésimo quinto aniversario del Círculo de Suboficiales en Retiro de Puente Alto fue celebrado por sus miembros, quienes al mismo tiempo eligieron su nuevo directorio, el cual quedó integrado por las siguientes personas: Presidente, Nicanor Muñoz Aguilera; vicepresidente, Domingo Bravo Herrera; secretario, Manuel Cabezas; prosecretario, Enrique Montoya Belmar; tesorero, Carlos Ugarte; protesorero, Angel Saavedra y directores, Armando Contreras, Jorge Moraga, Luis Quevedo y Amadeo Ramos.

59 años de existencia celebró Cuerpo de Bomberos de Quillota

QUILLOTA.— Con una romería al Monumento del Bombero, erigido en la Plaza de Armas de esta ciudad, y una sesión solemne en el salón auditórium de la Municipalidad, el Cuerpo de Bomberos de Quillota celebró recientemente su quincuagésimonoveno aniversario. Otro de los actos conmemorativos de este aniversario, y que revistió emotiva significación, fue la visita que realizó el Directorio General del Cuerpo al fundador de la institución, Luis Araya Flores.

La sesión solemne, efectuada en el salón municipal, contó con la asistencia de las autoridades locales, delegaciones de los Cuerpos de Bomberos de ciudades vecinas, invitados de honor y representantes de la prensa y radio.

En esta oportunidad fueron repartidos premios por treinta años de servicio a los voluntarios Miguel Concha Muñoz, de la Tercera Compañía, y Miguel Araya, de la Segunda Compañía. Además el Gobernador del departamento, Renato Jung Paulsen, hizo entrega, en nombre del Gobierno, de la condecoración Al Mérito del General Bernardo O'Higgins al voluntario extranjero Selima Jarufe Fatule y de un broche de oro, por haber cumplido sesenta años de servicio, al voluntario Luis Araya Flores.

DIRECTORIO GENERAL

El nuevo Directorio General que regirá el Cuerpo de Bomberos de Quillota durante el año 1962 quedó compuesto de la siguiente manera: superintendente, Manuel Valenzuela; vicesuperintendente, Zenón Pérez Valdivia; secretario general, Severo Peña y Lillo; tesorero, Jorge González; primer comandante, Raúl Gardella; segundo comandante, Marcos Valdés; director de la Primera Compañía, Orlando Rodríguez; director de la Segunda Compañía, Luis Gardella, y director de la Tercera Compañía, Ricardo Aránguiz.— (JIMENEZ SALINAS, corresponsal.)


CARTAGENA — ROCAS DE PUERTO NUEVO.— Miles de personas de la capital y de otras ciudades de la zona central han iniciado la semanal peregrinación a las playas de este popular y hermoso balneario, que este año, a raíz de felices iniciativas del Alcalde, José Rosello, ha modernizado sus instalaciones para brindar mayor comodidad a los veraneantes y visitantes de week-end que acuden a refugiarse en la frescura de sus aguas. EN EL GRABADO, una vista de la Playa Chica de Cartagena, tomada desde las Rocas de Puerto Nuevo. (Foto de Víctor Peña.)

DE NORTE A SUR

VALLENAR.— OBRAS DE PAVIMENTACION URBANA.— La Municipalidad de Vallenar acordó iniciar los trabajos de pavimentación en diversas calles de la ciudad, de acuerdo con un plan elaborado con anterioridad. De acuerdo con este proyecto, se pavimentará la calle Hospital, entre Serrano y Fáez; Fáez, entre Hospital y Santiago; Colchagua, entre Serrano y Sargento Aldea, y Serrano, entre Valparaíso y Comercio. Los trabajos estarán a cargo de la firma Conejeros y Compañía. (Erasmo Bernales Gaete, corresponsal.)

VILLA ALEMANA.— SE CREARA UN COMITE DE TURISMO.— La Alcaldesa de Villa Alemana, Delia Salinas de López, anunció la creación de un Comité Municipal de Turismo en esta localidad. Este Comité tendrá como misión fundamental colaborar en el encauzamiento de la naciente industria turística de la zona, y estará integrado por regidores y representantes de las actividades más importantes de Villa Alemana. La primera autoridad comunal informó que el citado organismo estará funcionando en la presente temporada de verano, y que intensificará sus actividades con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol. (El corresponsal.)

CORONEL.— APROBADO ANTEPROYECTO DE EDIFICIO MUNICIPAL.— La Municipalidad de Coronel aprobó, en su última sesión, el anteproyecto del nuevo edificio consistorial de esta ciudad, diseñado por el arquitecto urbanista Augusto Iglesias Berrios. El edificio tendrá dos pisos, y, además de las oficinas municipales, tendrá una biblioteca, un salón de actos y otras dependencias; también contará con antejardín, por las calles Montt y Bannen. La construcción se iniciará en febrero y será financiada con un préstamo de 150.000 escudos, que la CORVI concedió a la Municipalidad. (El corresponsal.)

LA UNION.— DIRECTIVA GENERAL DEL CUERPO DE BOMBEROS.— En una reunión de los voluntarios de las cuatro Compañías de Bomberos de La Unión, se llevó a cabo la elección del nuevo Directorio General de esa institución. Este Directorio quedó integrado por: Superintendente, Ricardo Siegle Stückrath; comandante, Humberto Moretti Rengifo; segundo comandante, Cricerio Burgos Pérez; secretario general, Ruperto Wulf Schwaner; tesorero general, Ricardo Zurges Tampe; capitán de la Primera Compañía, Ernes Ganz Mann; capitán de la Segunda Compañía, Víctor Martín K.; capitán de la Tercera Compañía, Osvaldo Muñoz Rivera, y capitán de la Cuarta Compañía, Germán Hermosilla Lorca. (López Baeza, corresponsal.)

PUERTO MONTT.— POSTA SANITARIA ENTREGO LA CORVI.— La Corporación de la Vivienda hizo entrega al Servicio Nacional de Salud de un pabellón de dos casas en la Población Antonio Varas, de Puerto Montt, a fin de destinarlo a Posta Sanitaria. El Director Zonal del SNS, doctor Rafael Tarma, informó que con este local se podrá aumentar la atención directa a los habitantes de los barrios apartados, ejerciendo un control sanitario especialmente en los niños. (El corresponsal.)

PUERTO MONTT:

El martes LAN inicia vuelos a Chaitén y P. Aisén

PUERTO MONTT.— La Línea Aérea Nacional informó que desde mañana martes 26, establecerá el servicio de aviones entre Puerto Montt, Chaitén y Puerto Aisén. Este servicio se hará todos los martes, saliendo de Puerto Montt a las 11 horas y con combinación al regreso, alrededor de las 18 horas, con el DC-6B que vuela directamente a Santiago.

El recorrido completo será el siguiente: Puerto Montt, Castro, Chaitén, Puerto Aisén y de regreso el mismo itinerario.

Las canchas de aterrizaje de todos estos lugares están en óptimo estado y se cuenta con completos medios de comunicaciones para que los vuelos se puedan realizar en las mejores condiciones. Dentro de poco la LAN en este recorrido también hará escala en Puerto Cisnes. (El corresponsal.)

1.500 niños fueron vacunados contra la polio en Quintero

QUINTERO.— Mil quinientos niñas de esta comuna recibieron en un sólo día la vacuna Sabin contra la poliomielitis, proporcionada por el Servicio Nacional de Salud y aplicada por personal de ese organismo, con cooperación de efectivos de la Base que en esta ciudad posee la Fuerza Aérea de Chile.

Con el objeto de hacer comprender a la población la necesidad de vacunar a los niños de 3 meses hasta 7 años de edad, se realizó, con anterioridad al día designado para la vacunación, una intensa campaña de divulgación, que consultó una charla sobre poliomieliti dictada por un médico de la Base Aérea, y un continuo recorrido por las calles de la comuna, con un vehículo provisto de altavoces, mediante el cual se informó hasta en los más apartados lugares de la comuna acerca de los peligros de la enfermedad y de los beneficios que proporciona la vacuna Sabin. (TAGLE, corresponsal).

PERQUENCO:

Rechazada renuncia de Alcalde Paslack

PERQUENCO.— Por tres votos, uno en contra y una abstención, le fue rechazada la renuncia al Alcalde de esta comuna Carlos Paslack Weber, de filiación liberal, quien la había presentado hace poco. Con esto, el señor Paslack seguirá al frente del Municipio hasta terminar su período, lo que ha causado satisfacción en los círculos políticos y sociales en los que se le tiene gran afecto por la efectiva labor de bien público que ha realizado.

GESTIONES PARA LUZ ELECTRICA

El diputado Samuel Fuentes Andrades está efectuando activas gestiones para satisfacer el anhelo de los habitantes del pueblo de Perquenco de tener luz de la ENDESA. A este respecto se ha recibido el siguiente telegrama del diputado Fuentes:

"Estoy insistiendo ayuda extraordinaria fiscal con objeto obtener dineros para conectar todos los pueblos de Cautín a la nueva red eléctrica de la planta Pullinque, e, incluso haremos indicación en los presupuestos nación de próximo año. Avisaré resultados".

EDIFICIOS DE FERROCARRILES

En muy mal estado se encuentran las bodegas receptoras de carga y cereales de los Ferrocarriles, como asimismo la Casa del Jefe de Estación, pudiendo decirse de esta última que se encuentra poco menos que inhabitable, con sus maderas y vidrios destruidos. Se hace indispensable proceder a reparar estos edificios cuanto antes, debiendo hacerse presente que la Casa del Jefe de Estación tendrá que ser ocupada muy en breve por el nuevo funcionario designado para este cargo.— (Rojas Avendaño, corresponsal.)

LINARES:

En mayo del próximo año será inaugurado el nuevo Hospital

Constará de cinco pisos, con una capacidad de 320 camas. Su construcción demandará una inversión superior a los cinco millones de escudos.

LINARES.— En mayo del próximo año quedará totalmente habilitado y listo para ser entregado a la ciudad, el Hospital Regional de Linares, con una capacidad de 320 camas y con un costo superior a los cinco millones de escudos.

Con la habilitación de este nuevo plantel será necesario aumentar el número de funcionarios con que actualmente trabaja el Hospital "San Juan de Dios", el que será cerrado en cuanto se proceda a la inauguración del establecimiento regional en construcción. Además, según ha manifestado el Director del Area Hospitalaria, doctor Joel Arriagada, deberá aumentarse por lo menos a 35 la dotación de médicos, pues con un número menor no podría lograrse un normal funcionamiento.

El edificio, que consta de cinco pisos, dispondrá en la planta baja de un salón de conferencias con 150 butacas, de una policlínica, de servicios de urgencia, de una sala de recepción con capacidad para 500 personas, y de una sala de operaciones provista de moderno instrumental. En esta misma planta estarán ubicadas las oficinas del Departamento de Higiene Ambiental, la Sección Exámenes y la Central Telefónica, que controlará cuatro líneas para 50 aparatos internos.

En el segundo piso estarán ubicados el Hogar de las Enfermeras, la Casa de Huéspedes, las 24 piezas del Pensionado, dos salas de operaciones, una sala para el instrumental, un pabellón de post-operados, provisto de abastecedores de oxígeno y extractores de mucosidades, y, finalmente, las salas para los hospitalizados, las que continuarán en los pisos 3.o, 4.o y 5.o.

Por otra parte, el nuevo establecimiento hospitalario dispondrá de toda clase de comodidades para la mejor y más eficiente atención de los enfermos. Contará con baños calefaccionados, lavadoras eléctricas con capacidad para 20 kilos de ropas, un incinerador a petróleo para la basura, amplias e higiénicas instalaciones de cocina y una sala de calderas a distintas presiones, según sea la necesidad de cada servicio.

La construcción de este Hospital Regional en Linares significa el paso más importante dado en la región para contribuir a la conservación y reparación de la salud en un área que comprende centenares de miles de personas.

SAN FELIPE:

Abierto el camino por Cristo Redentor

SAN FELIPE.— La Aduana local informó que se ha abierto el tránsito por el camino internacional del Cristo Redentor, que se encontraba cerrado.

Se agregó que avanzadas de la Aduana de San Felipe revisarán en Portillo el equipaje de los viajeros que se movilicen por el camino en referencia en vehículos motorizados.

Aprobada exportación de harina de pescado producida en Arica

ARICA.— En la última sesión celebrada por el Departamento del Banco Central fue aprobada una exportación de 157 mil dólares en favor de la industria pesquera local INDO. Esta cantidad corresponde a harina de pescado que produce la mencionada industria.

El mismo organismo aprobó varias importaciones entre ellas: 45 mil dólares a la firma Socoven para la internación de chassis desarmados de camionetas; 49 mil dólares a Nun German para autos Chevrolet desarmados; 35 mil dólares a la Sociedad Comercial Bolocco para piezas de camionetas y parte de autos; 21 mil dólares a Importsur Sociedad Anónima para camionetas Chevrolet, y 25 mil dólares a Enrique Musa y Cía, para piezas de autos.

JUGUETES PARA MAS DE 8.000 NIÑOS

Cinco mil escudos donó la Municipalidad de Arica al Comité de Navidad, que preside el Gobernador Antonio Encina, para la adquisición de juguetes que serán repartidos entre más de ocho mil niños de las escuelas locales y pueblos del interior.

CONDENADO A CINCO AÑOS

El Magistrado del Primer Juzgado, Orlando Morales, condenó a cinco años de cárcel a Eleuterio Villegas Gutiérrez, 24 años, por haber dado muerte a puñaladas al obrero carpintero Benigno de los Santos Daza, de 33 años.

JUICIOS SOBRE PLAYAS DE ARICA

En conferencia de prensa, el Gobernador Marítimo Orlando Quintana, dio a conocer sus opiniones sobre las playas locales, expresando que las industrias pesqueras de Arica deben quedar ubicadas en el sector sur de la ciudad, pues la Playa de los Gringos, donde actualmente se encuentra la industria PERVA, no posee ninguna condición como balneario, pudiendo ser utilizada para este efecto. Manifestó, en cambio que la Playa Chinchorro, por su gran extensión, se presenta como un gran balneario del futuro, pudiendo convertirse en una zona turística idéntica a Miami. (CROSSA, corresponsal.)

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 25 DE DICIEMBRE DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El Milagro de Belén fue revivido anoche en Santiago

La Sagrada Familia, los pastores y los Reyes Magos hicieron peregrinaje de hace dos mil años. Exito alcanzó la escenificación que realizaron trabajadores metalúrgicos.

Con entusiasmo, pocas veces visto, Santiago celebró anoche jubilosamente la Navidad. Extensos y variados programas se realizaron en todos los barrios de la capital. El programa municipal, así como el que preparó la Dirección de Informaciones del Estado, contribuyó en mucho al brillo que alcanzó este año la fiesta de cristiandad. El novedoso e impresionante espectáculo que ofrecieron los trabajadores metalúrgicos con la representación de la Noche de Belén, constituyó un éxito sin precedentes.

LA NOCHE DE BELEN

Un brillante espectáculo fue el que ofrecieron anoche los trabajadores metalúrgicos de Santiago al representar en las calles santiaguinas, guiándose por la pauta de los "autos sacramentales" o los "misterios" de la Edad Media, la serie de hechos previos y posteriores al nacimiento del Hijo de Dios, según la carne, en un establo de las afueras de la ciudad de Belén.

A la perfecta realización teatral y sincronizado movimiento de masas y de grupos de actores profesionales e improvisados, es menester añadir la profundidad espiritual que hizo que en la Nochebuena de 1961 los santiaguinos pudieran pensar en el sentido auténtico de esta fiesta.

Los organizadores del espectáculo, William Thayer Arteaga, Gerente General de la Caja de Compensación de ASIMET y Germán Becker Ureta, lograron hacer participar a buena parte de los cientos de miles de personas que presenciaron el paso de los tres grupos que convergieron en el gran establo levantado en Alameda frente a la Universidad Católica y crearon el ambiente necesario para su mejor éxito.

Poco antes de las ocho de la noche salió desde un rincón desconocido de Plaza de Armas, próximo a la parroquia de El Sagrario, la sagrada pareja de José y María: caminaban en busca de hospedaje y eran acompañados por otros peregrinos caracterizados en la época en que los sucesos ocurrieron. Se detuvieron en ocho puntos del trayecto seguido por Ahumada, Agustinas, Alameda sur hacia la calle Lira: en todas partes recibieron negativas. Eran muy pobres, ella estaba grávida y no había ningún hueco.

Al mismo tiempo, un helicóptero de la FACH sobrevoló un "campamento" de pastores que estaban en fiesta folklórica con el conjunto de Raquel Barros Aldunate, en Plaza Almagro y cerca de la parroquia de los Sacramentinos. "No temáis. Una gran nueva os anuncio: ha nacido el Mesías. Lo encontraréis recostado en un pesebre", dijo una voz desde lo alto. Y de inmediato se organizó la peregrinación para ir a adorar a Jesús. Fue un desfile alegre, con gritos, cantos y la algarabía propia del pueblo.

Poco después comenzó la fastuosa marcha de los reyes magos. Salieron desde su apostadero en Vicuña Mackenna esquina de Marcoleta y avanzaron majestuosamente hacia Alameda y luego hacia la Universidad Católica. Eran precedidos por una banda de músicos de la época, formada al parecer sólo por timbales y cornos y que ejecutaban la curiosa música del tiempo de Octavio Augusto. Los tres reyes cabalgaban caballos blancos vistosamente aparejados y guiados por "eunucos" vestidos a la usanza oriental. A su paso fueron "saludados" por diversos coros de las Universidades de Chile y Católica que cantaron himnos navideños en diversos idiomas.

EL ESTABLO

En el gran establo levantado frente a la Universidad Católica, cuando ya los grupos estaban en marcha y próximos a sus metas, una familia de trabajadores metalúrgicos se disponía a prepararse para la Nochebuena. El diálogo sencillo, espontáneo entre Juan Metal, el jefe de familia, y su mujer, Juana, gira alrededor de Navidad y de la preocupación hogareña por enfrentarla. El hijo mayor, Metalito, quiere saber algo más de eso que se llama Navidad.

Juana, la madre, comienza a contar, mientras están armando el pesebre que, en verdad será ocupado después por el Niño Dios, "la historia más bella del mundo". Y Metalito pregunta: "Y ¿por qué la Virgen llegó a un pesebre?". ¿No tenía casa para vivir?". Y siguen las explicación y la narración hasta que, repentinamente, todos enmudecieron, porque habían llegado al mismo lugar nada menos que José y María. Se obscureció el escenario y un potente haz de luz iluminó a los que ahora eran las figuras destacadas.

Una etrella se enciende en el Cristo que cubre la entrada principal del edificio de la Universidad Católica y descendiendo hacia el gran establo, mientras un coro de voces infantiles muy puras canta el tradicional himno "Noche de paz, noche de amor", de Franz Gruber. Al llegar la estrella al establo, gruesos reflectores caen sobre el pesebre y las campanas fueron echadas al vuelo y el coro cubre todo el ángulo auditivo del lugar. A esa hora decenas de miles de personas miraban desde la propia Alameda y desde los balcones natu-

(PASA A LA PAGINA 14)

Navidad en la Fundación Pedro Aguirre Cerda



En la mañana de ayer, en la Posada del Niño de la Fundación Pedro Aguirre Cerda, ubicada en Arturo Prat 264, se llevó a efecto el reparto de juguetes para los niños que se acogen bajo su techo. En esta forma, los niños, que gozaban de especial predilección del ex Mandatario Pedro Aguirre Cerda, cuyo nombre lleva la institución que los protege, vieron cumplidos sus deseos de contar con un juguete que les haga alegre esta Navidad, entregado por las manos de la generosa esposa de su protector, doña Juanita Aguirre de Aguirre Cerda. En el grabado, al centro, aparece la señora Juana Rosa Aguirre de Aguirre Cerda, rodeada de Luis Azócar Alvarez, presidente de la Fundación; del senador Humberto Aguirre Doolan, y de Gloria Acuña de Aguirre, Carmen Aguirre de Herrera, Jorge Aguirre Serrano, doctor Roberto Aguirre Silva, Mario Aguirre McKay, Ernesto Aguirre Marín, Virginia Aguirre Ureta e Inés Coube de Aguirre.

LA NACION fue mensajera del Viejo Noel



Con el dinero enviado por un lector anónimo para satisfacer el pedido hecho al Viejo Pascuero por niños que enviaron sus cartas a través de las páginas de LA NACION, se adquirieron los juguetes solicitados y se entregaron en las direcciones indicadas. EN EL GRABADO, la secretaria del director de LA NACION, Olga Guzmán, encargada de realizar las compras, es atendida por la vendedora Ana Quezada, en la Casa García.

PASCUA EN "LA NACION"



LA GERENCIA y los sindicatos de la Empresa Periodística LA NACION festejaron con una fiesta navideña a todos los hijos del personal, además se les regaló juguetes, bebidas, pan de pascua y golosinas. La velada, que se desarrolló en el hall central del diario, contó con la colaboración de diversos artistas y conjuntos folklóricos, entre otros "Los Medieros"; el humorista Carlos Hello, el cantante Hernán Cáceres; el recitador Angel Fontana; el Cantinflas chileno, Pepe Contreras; el dúo Campusano-Retamales, Sergio Cámpora, José Díaz y Lautaro Manquilef, con su conjunto araucano, que interpretaron canciones y danzas aborígenes. Todo lo cual hizo la delicia de los niños asistentes, que vivieron una fiesta navideña inolvidable.

Aguinaldos en las Poblaciones



No sólo los niños se vieron obsequiados con motivo de la festividad de Pascua. También sus padres se vieron agasajados por diversas instituciones que llegaron hasta sus poblaciones, llevándoles víveres y otros artículos prácticos y alimenticios. Una de ellas fue Cáritas-Chile, que llegó a las poblaciones de gentes de escasos recursos con cargamentos de víveres para las familias. En el grabado, una monja, que colabora con la institución, hace un reparto de víveres en una de las poblaciones de la capital.

Obsequio de víveres en San Rafael



LOS POBLADORES de San Rafael no fueron olvidados en esta Navidad y hasta su población llegaron instituciones a haberles entrega de paquetes con víveres para que celebren dignamente la fiesta de Pascua. EN EL GRABADO, un voluntario de la Defensa Civil entrega a una dueña de casa de la Población San Rafael un paquete con víveres que llevó hasta ellos la Legión Cívica Femenina.

El mundo maravilloso de los juguetes



La expresión de esta pequeña no puede ser más elocuente. Está sin palabras, delante del mundo maravilloso de los juguetes. Escenas como ésta se repitieron ayer por miles. La población infantil de la capital vivió un día de felicidad.

Poderosa central eléctrica construye la ENDESA en medio de las montañas del Sur

Se levanta en el centro de los lagos Pullinque, Calafquén y Panguipulli. Cinco años llevan técnicos y obreros de ENDESA trabajando en esta obra que se inaugura en abril próximo.

Ríos que son detenidos y desviados, lagos que alzan su nivel, aguas que deben correr hacia arriba, cerros cortados en dos, túneles a través del corazón de la roca y un largo y profundo canal por donde tendrá que correr el río Huanehue, son parte de las gigantescas obras realizadas por la ENDESA, Empresa Nacional de Electricidad S. A., para levantar la planta hidroeléctrica de Pullinque, que alza su estructura en el centro de tres lagos, de los más hermosos de Chile, el Panguipulli, el Calafquén y el Pullinque.

Desde hace cinco años se realizan las obras, bajo la dirección del ingeniero jefe, Edgardo Palma, con más de mil trabajadores a su cargo.

Pullinque será la octava central hidroeléctrica que la ENDESA incorporará a su sistema nacional de energía.

Prácticamente la obra está terminada. Sólo faltan detalles mínimos y la realización de las pruebas correspondientes. Se espera su inauguración oficial para marzo o abril del próximo año.

Pullinque se encuentra ubicado en la provincia de Valdivia, y para llegar hasta allí parte un camino transversal, de 65 kilómetros de largo, desde la estación de Lanco en dirección hacia la cordillera.

Una vez que inicie su funcionamiento, conectará sus líneas por el norte con el sistema de la central Abanico, y con la central Pilmaiquén por el sur. Es decir, se unirá al gigantesco sistema de interconexiones que ha construido y establecido la ENDESA en nuestro país, y que, sin duda, es una de las obras de ingeniería más grandiosas realizadas en el país. Al respecto, el gerente general de ENDESA, Raúl Sáez, respondiendo a una pregunta, en el sentido de que el proyecto Rapel, una vez terminado, significaría la tarea más grande efectuada por esa entidad en toda su existencia, manifestó que la labor de mayor envergadura y verdadera obra de titanes es la línea interconectada, que ya está en funciones, y que va desde la central de Los Molles, en La Serena, hasta Puerto Montt. Ello significa una extensión de 1.750 kilómetros de longitud. Esto, sin contar las innumerables líneas transversales que se han tendido.

ENERGIA Y DESARROLLO PARA EL SUR

La central Pullinque permitirá elevar a más del doble la producción de energía eléctrica en el sur del país, que es servida desde 1944 por la central de Pilmaiquén.

Significa la posibilidad de desarrollar en forma notable no sólo el consumo doméstico, para elevar el standard de vida y la comodidad en los hogares, sino una base real para desarrollar la instalación de industrias y para electrificar diversas faenas rurales.

Para la electrificación rural se utiliza el sistema de cooperativas eléctricas, que ENDESA ha impulsado notablemente. Se espera que tanto en la industria como en el agro, la puesta en marcha de esta planta, contribuya en forma decisiva a la rehabilitación de las provincias devastadas en esa zona.

La forma rudimentaria en que actualmente se trabaja el agro chileno obliga a un gran empleo de mano de obra que labora en forma intermitente, ocurriendo anualmente largos períodos en que no desempeñan ninguna labor.

Al respecto la ENDESA, sostiene que "el ascenso de nuestra agricultura a mayores y más diversificados índices de producción, y el consiguiente aumento del poder adquisitivo de los campesinos, son factores que no están divorciados de una suficiente disponibilidad de energía eléctrica". "La electricidad acelera los rendimientos" (Boletín ENDESA N.o 88).

ELECTRICIDAD Y REFORMA AGRARIA

El mismo boletín sostiene: "Una reforma agraria satisfactoria deberá, pues, considerar la dotación de una mayor cuota de energía eléctrica. La tierra cultivable que recibe hoy riego mecánico con energía de la ENDESA alcanza a una superficie de 17.000 hectáreas, cantidad ínfima si se le compara con las hectáreas de esa naturaleza que posee nuestro territorio".

En ese sentido se puede afirmar que Central Pullinque constituye una base firme para el futuro desarrollo de una producción agraria moderna.

CARACTERISTICAS DE CENTRAL PULLINQUE

Esta Central aprovecha un caudal de agua máximo de 120 metros cúbicos por segundo, proveniente del río Huanehue. Su producción estimada es en 252 millones de kilovatios por hora, energía que se distribuirá especialmente en las provincias de Cautín y Valdivia que tienen en conjunto una población de 600 mil habitantes y poseen una gran importancia agrícola, ganadera y maderera. Cautín es la principal provincia productora de trigo, avena y arvejas del país y la segunda registra una de las cifras más altas de explotación de madera y ganado. Además, mejorará el suministro eléctrico de las capitales provinciales. Cabe destacar que Temuco es la ciudad capital de provincia que recibe menos energía eléctrica per capita en el país.

La Central Pullinque, llevará, además, energía eléctrica a otros centros urbanos, como Lautaro, Nueva Imperial, Villarrica, Lanco, etc.

La distribución se realizará a través de cuatro grandes subestaciones eléctricas: Los Lagos, Valdivia, Loncoche, Pitrufquén y Temuco, que estarán unidas mediante líneas de 66.000 volts. La interconexión con el Norte se efectuará mediante la línea Temuco-Charrúa, de 154.000 volts, y con la zona sur, a través de las subestaciones que parten de Valdivia y Los Lagos.

Compuerta de seguridad, única en América

La Central Pullinque, entre otras innovaciones, tendrá una compuerta de seguridad, que se abrirá automáticamente cuando el caudal del canal aumente por el cierre de las compuertas de acceso del agua a las turbinas, debido a algún desperfecto. Ello provocaría una peligrosa inundación de la Casa de Máquinas. La compuerta tiene un sistema de contrapesos que flotan en el interior de un gigantesco tubo. Si el agua sube por él, el contrapeso flota y se eleva, abriendo automáticamente la compuerta. En el grabado se puede apreciar el instante en que se introduce el contrapeso flotante, de cuatro metros de alto, en el interior del tubo en que flotará, y que tiene 20 metros de hondura. Es un trabajo de precisión, con grandes y pesados volúmenes. Entre las paredes del contrapeso y las del tubo, sólo queda un espacio de tres centímetros, por donde se introducirá el agua. Según los cálculos, será suficiente para hacer flotar el artefacto. Ello se explica, por la presión del agua del canal que estará comunicado con este sistema. Se debe destacar que este sistema de compuertas se construye por primera vez en Chile y en América Latina, siendo muy pocos los países en el mundo donde existe. Ha sido diseñada y construida enteramente por personal chileno.

EL MILAGRO... (De la Pág. 13)

rales que forman los faldeos del cerro Santa Lucía.

El escenario se llenó de ángeles y diversos coros fusionados cantaron el himno litúrgico "Venid fieles y corred triunfantes" (Adeste Fideles...), lo que marcó el ingreso al lugar del grupo folklórico de los pastores. Allí comenzó un programa de villancicos y se desarrolló la adoración popular.

Minutos después surgió la música oriental, y llegaron al lugar Gaspar, Melchor y Baltasar. Aquí vinieron el esplendor y el boato de la adoración de los reyes de Oriente. El escenario se iluminó feéricamente y se llegó, por así decirlo, al punto máximo de la representación.

A TRAVES DEL TIEMPO

Pero cuando repentinamente todos quedaron inmóviles, como una estampa clásica de Nacimiento, los reflectores volvieron a iluminar a la familia metalúrgica que había revivido de hecho el Nacimiento del Redentor en su propia casa. Juan Metal lloraba y no se atrevía a entrar; Juana, su mujer, estaba muy nerviosa, pero Metalito avanzó y se acercó al pesebre, y, simbolizando a todos los seres humanos, adoró al Niño Jesús. Sus padres quisieron sacarlo y lo llamaron con voces correctivas, pero el muchacho entabló un diálogo directo con la Virgen María, a través del tiempo y del espacio. Le presentó "un pliego de peticiones de la familia metalúrgica" y, para seguir la costumbre contemporánea, sometió el pliego a votación popular.

Este fue el diálogo del niño con el pueblo:

"Queremos la salud de nuestros hijos. Sí.

Queremos que nuestros padres tengan trabajo. Sí.

Queremos que las madres tengan el amor de sus hijos. Sí.

Queremos que Cristo viva en todos los corazones. Sí.

Queremos el progreso de Chile. Sí.

Queremos la paz del mundo. Sí.

Queremos que Cristo nazca a cada instante en nuestros corazones. Sí."

Y el narrador dijo al público lo que el niño comenzaba a hacer: "Como una ofrenda al Dios recién nacido los niños queman su pliego de peticiones, y en el humo que se eleva al cielo van los anhelos de todos nuestros corazones. Anhelos buenos, anhelos de Nochebuena. Cuando en pocos momentos más, volvamos a nuestros hogares y esta Alameda quede vacía, hagamos de nuestra casa un nuevo Belén. Cubramos nuestra pobreza con el amor de nuestros hijos; llevémonos a la boca el pan de la concordia y el perdón; pongamos en nuestra mesa el blanco mantel de la pureza y de la esperanza. Que esta Navidad, himno eterno y divino a la familia y al hogar, sea cantada por todos los chilenos: "¡Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad!"

GRANDIOSO FINAL

Los coros cantaron himnos gloriosos de Navidad, y en todas partes se encendieron vistosos juegos de fuegos artificiales, y miles de campanas grabadas (campanas grabadas de catedrales europeas y americanas y proporcionadas por Radio Chilena) llenaron el ámbito de Alameda Portugal, Carmen y los faldeos del cerro Santa Lucía.

Fue, dicho respetuosamente, un grandioso y feérico fin de fiesta.

Los actores comenzaron a abandonar lentamente el escenario y se perdieron entre las decenas de miles de espectadores, regresando así en el tiempo al presente navideño.

Clausura del Año Escolar

Con la presencia de la esposa del Embajador de Israel en Chile, señora Judith de Doron, y del Comité de Damas Israelitas, la Escuela Pública 207, que ostenta el nombre de "República de Israel", realizó una ceremonia con la cual puso término al año escolar. En este mismo acto se entregaron diversos premios a los alumnos más sobresalientes. EN EL GRABADO, al comenzar el acto un alumno expresa en un hermoso ramo de flores la gratitud del establecimiento escolar hacia la esposa del Embajador de Israel por su constante preocupación en favor de la Escuela.

Eº 6.000.000 para mejorar el agua potable de Concepción y Talcahuano

Estas obras serán financiadas por el Gobierno de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo.

El Banco Interamericano de Desarrollo, que dirige Felipe Herrera, otorgó a Chile un préstamo por tres millones 520 mil dólares, que serán entregados a la Dirección de Obras Sanitarias, dependiente del Ministerio de Obras Públicas para la ejecución de obras de agua potable, en las ciudades de Concepción y Talcahuano.

El costo total del proyecto que se realizará en un plazo máximo de tres años, será de US$ 6.054.000, a cuyo financiamiento concurrirá el BID, en un 17%, o sea, US$ 1.050.000, con sus recursos ordinarios, y en 41%, o sea, US$ 2.470.000, con recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social. El 42% restante será cubierto por el Gobierno de Chile con recursos locales. Este préstamo requerirá de dos contratos, en vista de que los fondos provienen de dos fuentes.

El proyecto consiste en lo siguiente: a) Nuevas obras de captación y tratamiento de "La Mochita", incluyendo plantas elevadoras; b) Nuevas impulsiones a Cerro Caracol y Cerro Chepe; c) cambio de matrices y redes; d) Nuevos estanques; e) Terminación de la planta de filtro en Cerro Caracol, para la red de Talcahuano, y f) Ampliación de redes de distribución.

La realización del proyecto vendrá a resolver la grave dificultad que, en lo que concierne a abastecimiento de agua potable, sufre actualmente la población de ambas ciudades, de 205.000 habitantes hoy, y, previsiblemente, de 350.000 habitantes en 1982. La población, actualmente abastecida, debido a insuficiencia de las redes de distribución, y al mal estado de las cañerías, está sometida a racionamiento, dejando de lado las frecuentes interrupciones de servicio, por falla en las fuentes y matrices.

En Concepción, poblaciones enteras, especialmente obreras, carecen de agua potable. Se calcula que solamente 92.000 de los 140.000 habitantes disponen de este servicio. En Talcahuano, las condiciones son peores: solamente 38.000 de los 65.000 pobladores tienen servicio de agua, y agua sin tratamiento adecuado, con las consiguientes repercusiones de orden sanitario.

La parte del préstamo con cargo al Fondo Fiduciario de Progreso Social se pagará en escudos, en veinte años, mediante cuotas progresivas, muy bajas en los primeros cuatro años. Devengará intereses del 2 3/4% al año, más una comisión de servicio del 3/4 del 1%, pagadera en dólares.

También en 20 años se pagará la parte del préstamo hecha con recursos ordinarios del Banco, pero la primera de las cuotas semestrales se pagará cuatro años y medio después de la fecha de la firma del contrato. Como esta parte se entregará en dólares o en su equivalente en moneda de otros países miembros, para cubrir gastos en moneda extranjera, los pagos de las amortizaciones y de los intereses se harán proporcionalmente, en las monedas prestadas. Devengará un interés del 5 3/4% al año.

La Dirección de Obras Sanitarias llamará a propuestas públicas para la adjudicación de los contratos de ejecución de las obras. Igual procedimiento se seguirá para las adquisiciones de maquinarias, equipos y materiales que excedan de 10.000 escudos. Los ingresos que produzcan las tarifas de los servicios deberán subir, por lo menos, los costos de operación del sistema y el servicio del préstamo.

HOMENAJE DE ESCRITORES A MARTA BRUNET

La Asociación Chilena de Escritores rendirá homenaje a Marta Brunet, en la comida anual que se celebrará el jueves, a las 21.30 horas, en el Restaurante Bellevue (Huérfanos 878, 12.o piso).

La Asociación invita a adherir a la manifestación a todas las instituciones literarias del país, especialmente a la Sociedad de Escritores de Chile, Pen Club, Grupo Fuego, Unión de Escritores Americanos, simpatizantes y amigos de la escritora festejada, con motivo de haber sido agraciada este año con el Premio Nacional de Literatura.

Durante la comida, además, se dará a conocer el fallo del Jurado para el Premio Daniel Yarur.

Entre los invitados de honor a la manifestación, además de Marta Brunet, figuran Daniel Yarur, el Embajador de México, el Jefe de Relaciones Públicas de la Armada y profesores que dictaron el curso sobre "Mar Chileno" a los escritores y Roberto Gundelach, secretario de la Municipalidad de Santiago.

En Valparaíso cayó el "Gordo" de la Lotería

Con el Premio Mayor de 400 mil escudos de la Lotería de Concepción salió favorecido el número 02022, vendido en Valparaíso.

Además se sortearon doscientos premios de un mil escudos cada uno, y 200 premios de 500 escudos cada uno.

Con un mil escudos, los siguientes números: 01236, Santiago; 01440, Santiago; 01[illegible], Antofagasta; 02288, Rancagua; 02442, Santiago; 02676, Temuco; 02696, Concepción; 027[illegible], Santiago; 02774, Valparaíso; 02776, Temuco; 03093, Rancagua; 03967, Valparaíso; 041[illegible], Concepción; 04442, Santiago; 04902, San Felipe; 05270, Valparaíso; 05318, Puerto Montt; 05698, Concepción; 05721, Cauquenes; 06019, Santiago; 061[illegible], Concepción; 06269, Valparaíso; 06797, Santiago; 06869, Chillán; 07411, Santiago; 07[illegible], Santiago; 08259, Santiago; 08289, Talcahuano; 08816, Santiago; 08999, Santiago; 09[illegible], Santiago; 09475, Santiago; 09508, Antofagasta; 09[illegible], Santiago; 09753, Santiago; 09903, Concepción; 10329, San Felipe; 10363, San Felipe; 10444, Illapel; 10587, Antofagasta; 10953, Santiago; 11[illegible], Santiago; 11682, Valparaíso; 11730, Punta Arenas; 120[illegible], Santiago; 12153, Cauquenes; 12169, Santiago; 12346, Valparaíso; 12347, Santiago; 12[illegible], Santiago; 12678, Santiago; 13015, Antofagasta; 13275, Antofagasta; 13808, Chillán; 14070, Santiago; 14224, Santiago; 14485, Chillán; 14961, Santiago; 14974, Santiago; 15[illegible], Santiago; 15322, Valparaíso; 15563, Santiago; 15806, Antofagasta; 16149, Valparaíso; 16207, La Serena; 16321, [illegible] [illegible] Concepción; 43591, Santiago; 43913, Valparaíso; 44261, [illegible]lle; 44680, Valparaíso; [illegible] Santiago; 45691, Santiago; 46011, Santiago; 46099, Santiago; 46149, Antofagasta; [illegible] Santiago; 46574, Concepción; 46886, Valparaíso; 47010, Santiago; 47075, Concepción; 47240, Santiago; 47751, Valparaíso; 48139, Santiago; [illegible] Santiago; 48901, Santiago; 49030, Santiago; 49193, Santiago; 49538, Santiago; [illegible] Santiago; 49675, Curicó; [illegible] Rancagua; 50831, Valparaíso.

Todo sabemos repartirlo y tenemos muchos niños a quienes darles. Todo nos sirve: ropa, juguetes, libros, revistas. HOGAR DE CRISTO.

No se necesitan grandes argumentos para defender la Patria Potestad

Santiago Bruron en el Teatro Victoria dio su adhesión al pueblo cubano ante los proyectos de su Gobierno.

En el acto realizado el viernes 22 del presente en el Teatro Victoria de Santiago, para protestar por el intento del Gobierno cubano de abolir la "patria-potestad", para presentar sus puntos de vistas hizo uso de la palabra Santiago Bruron, alto directivo de la Acción Católica, quien en un fundamentado discurso analizó lo absurdo, inconveniente, y peligroso de esta medida.

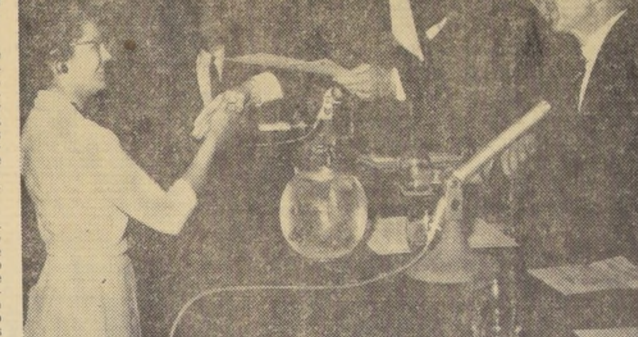
JUSTICIA SOCIAL.— Primeramente presentó la acelerada evolución de los pueblos hacia las condiciones sociales más justas, las que hacen caer en exageraciones e injusticias que hacen confundir la bondad de las legítimas aspiraciones dando como axioma el irracional y desquiciador concepto maquiávelico de "el fin justifica los medios".

DERECHOS DE LOS PADRES.— Más adelante refiriéndose al caso cubano, alegó como justa la posición de autodeterminación de los pueblos para vivir como hombres y negó que alguien pudiera inmiscuirse en el hogar ajeno, pero, ello no impide opinar sobre esto: —dijo— las ideas del actual Gobierno cubano respecto a Patria Potestad.

Continuó manifestando que no se requerían grandes argumentos para defender el derecho de los padres para cuidar de sus hijos y educarlos y que arrebatar a los hogares a los hijos menores de tres, seis o quince años —da lo mismo— va contra los fundamentos de la nacionalidad; de la libertad, y del poder creador que dimana del hogar.

Después de analizar los diversos aspectos del proyecto y "las consecuencias que hubiese tenido si lo hubiesen aplicado los reyes o los sátrapas que antecedieron al actual Gobierno de Cuba", terminó diciendo que su adhesión iba al pueblo de Cuba, a todo el pueblo, los que están en el suelo patrio o en exilio, incluyendo a los que por caminos equivocados buscan dar satisfacción a su pueblo.

Diplomas en Escuela de Impuestos Internos



Al término de las actividades de la Escuela de Impuestos Internos, se realizó un acto de entrega de los diplomas a los funcionarios que participaron en los cursos. La Escuela funciona en el Ministerio de Hacienda, con la cooperación del Punto Cuarto. EN EL GRABADO, el director de la Misión de Operaciones de los Estados Unidos (Punto Cuarto) en Chile, Charles H. Lee, entrega a Ir el diploma correspondiente. A la derecha, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole.

Las naciones deben cooperar entre si para aprovechar el avance de la aviación

Resultado de estudio ordenado por la Organización de Estados Americanos.

Las naciones latinoamericanas con flotas aéreo-comerciales necesitan cooperar económica y técnicamente entre ellas si desean aprovechar los beneficios que está rindiendo el mejoramiento tecnológico de la aviación. A esa conclusión ha llegado el Instituto de Investigación Stanford, de California, en un estudio realizado a pedido de la Organización de los Estados Americanos, (OEA).

La OEA solicitó ese estudio, porque está interesada en hacer frente al desenvolvimiento económico de las naciones latinoamericanas.

El estudio en cuestión se realizó para identificar los factores económicos que afectarán la coordinación de la política sobre transporte aéreo nacional en cada uno de los países y examinar los factores que cada país debe considerar en la determinación de una política nacional e internacional en materia de transporte aéreo nacional e internacional.

Se pretendía, además, definir aquellos aspectos del sistema de transporte aéreo que demandarán un mayor estudio para lograr una coordinación regional y continental apropiada.

El resultado de las investigaciones, a grandes rasgos, puede resumirse como sigue:

"El impacto del progreso tecnológico, en especial el advenimiento de los aviones de reacción, ha aumentado la utilidad potencial del transporte aéreo en América Latina.

"Al mismo tiempo, las características cambiantes de los aviones y del tráfico aéreo han reducido la capacidad de los países individualmente para mantener su política tradicional de transportes aéreos independientes.

"Se necesita, ahora, la cooperación económica y técnica entre las naciones para garantizar la obtención de los beneficios del mejoramiento tecnológico de la aviación".

Según el estudio, deben tomarse algunas medidas conjuntas inmediatas, tanto por parte de las empresas como de los gobiernos, para coordinar y mejorar los servicios de transporte aéreo:

a) Reducir la diversidad de equipos.

b) Mancomunar la preparación de personal, mantenimiento de las máquinas, piezas y repuestos.

c) Establecer uniformidad de datos estadísticos y de operación.

d) Acuerdos sobre tarifas.

e) Normas uniformes sobre seguridad, navegación, control, informaciones.

f) Coordinación de los sistemas de control.

g) Consideración común de las necesidades sobre aeropuertos.

h) Patrocinar conjuntamente programas turísticos.

i) Investigación de la economía de las operaciones.

Incremento de producción industrial señala la Dirección de Estadística

En septiembre industria manufacturera subió su producción en 4,9 por ciento, y aumentó las ventas en 7,8 por ciento en relación con el mismo mes del año pasado.

La Dirección de Estadística y Censos ha entregado un estudio en el cual señala que la producción manufacturera y las ventas industriales han aumentado en el mes de septiembre del presente año en relación con el mismo mes del año pasado.

Estas cifras están confirmando la justeza de la política estabilizadora, que del mantenimiento del signo monetario, sin depreciación, se está pasando a una etapa superior, cual es la del incremento de las actividades productivas.

PRODUCCION INDUSTRIAL MANUFACTURERA

El informe mencionado señala que:

"El indicador de volumen físico de producción de la industria manufacturera, señaló en septiembre un incremento de 4,9 por ciento con respecto a igual mes del año pasado.

"El balance de los 9 primeros meses de este año, con respecto a igual período del año anterior, también arrojó un saldo de signo positivo equivalente a un 4,3 por ciento. Influyeron en forma determinante en esta alza anotada en orden de importancia, las siguientes agrupaciones: "Calzado y prendas de vestir", Productos metálicos, excepto maquinarias y equipo de transporte", "Productos textiles", "Imprentas y editoriales", "Productos químicos", "Productos alimenticios" y "Productos de minerales no metálicos". La única baja de consideración se registró en la agrupación de "Industrias metálicas básicas"; la cual se vió afectada directamente por la huelga ocurrida en la CAP, durante los meses de julio y agosto.

"Con relación al mes de agosto de este año, el índice general de septiembre presentó un aumento de 1,9 por ciento. El hecho que más influyó en esta alza fue la normalización de las faenas en la planta de Huachipato, lo cual se aprecia, en la variación de 345 por ciento que tuvo la agrupación "Industrias metálicas básicas", en los meses que se comparan.

"Otras agrupaciones que también influyeron en el aumento de septiembre con respecto a agosto fueron: "Bebidas" "Productos de minerales no metálicos" y "Calzado y prendas de vestir". Sin embargo, estas alzas fueron de escasa importancia en relación a la experimentada por "Industrias metálicas básicas".

"Algunas de las cifras que ahora se publican pueden sufrir modificaciones, debido a que no es posible incluír, en contados casos, los informes de algunos establecimientos que no remiten sus datos oportunamente. De todas maneras, estos cambios afectan muy poco al índice general".

INDICE DE VENTAS INDUSTRIALES

"El indicador de ventas reales industriales, registró un incremento de 7,8 por ciento en septiembre de este año, con respecto a igual mes del año pasado.

"Influyeron fundamentalmente en esta alza anotada, en orden de importancia, las siguientes agrupaciones: "Industrias metálicas básicas" "Productos alimenticios", "Productos textiles", "Calzado y prendas de vestir", "Productos químicos", "Productos metálicos, excepto maquinaria y equipo de transporte", "Productos de minerales no metálicos" y "Bebidas".

"El promedio del índice de ventas reales correspondiente a los 9 primeros meses de este año, con relación al mismo período del año anterior, experimentó un aumentó de 10,7 por ciento.

"Al comparar el índice de ventas reales del mes de septiembre del presente año, con respecto al índice del mes anterior, se observa un incremento de 8,2 por ciento. En este aumento influyó principalmente la agrupación de "Industrias metálicas básicas", la cual se vió recuperada con las mayores ventas motivadas por la normalización de las faenas en la planta de Huachipato.

"Otras agrupaciones que también influyeron en el aumento de septiembre con respecto al mes anterior, fueron: 'Calzado y prendas de vestir", "Bebidas", "Productos de minerales no metálicos", "Imprentas y editoriales", "Productos químicos" y "Productos alimenticios".

Toltén, un pueblo que resurge después de los sismos de mayo

Nuevas poblaciones entrega la CORVI.

Saliendo de Temuco con destino a Pitrufquén con miras a llegar a Nueva Toltén, localidad que, como Puerto Saavedra, sufrió el martirio del terremoto y del maremoto de mayo de 1960, muchas sorpresas se encuentran en el camino. Desde luego, no existen los trágicos problemas de antes, en que para llegar a Toltén, nombre primitivo de la ahora Nueva Tolten, había que, incluso, pasar senderos a caballo o a lomo de mula.

Toltén, a las orillas dle río que lleva su nombre y a unos 90 kilómetros de la capital de Cautín, era un pequeño puertecito, quizá una caleta grande, donde sus habitantes vivían felices, sin mayores contratiempos.

Vinieron el terremoto y el maremoto de mayo de 1960, y el mar por una parte, y las violencias del sismo, por la otra arrasaron con ella. Sus habitantes, fuertes y decididos, no quisieron abandonar la zona, y los que lo hicieron, luego volvieron a ella. Ahí estaban toda una vida y una esperanza.

Pero, con la realidad —a la que no puede disminuírsele nada—, vino también la decisión del Gobierno, para hacer de Toltén un nuevo centro activo. De acuerdo con los estudios realizados, no era posible reconstruir Toltén en el mismo lugar. Era indispensable buscar una zona capaz, en cuanto el asentamiento del terreno. que diera garantías definidas para el futuro. Por ello, ahora, Toltén no existe. Se llama Nueva Toltén y está ubicado a 8 kilómetros hacia el oriente y cerca de 80 de Temuco. Toltén fue la localidad que se alejó del mar, para salvarse en el futuro, si las fuerzas de la naturaleza volvían a ensañarse.

Para llegar a Nueva Toltén hay que recorrer caminos un poco difíciles, sobre todo cuando se viaja en jeep que salta con violencia inusitada y parece identificarse con lo que se produjo cuando el mar y la tierra barrieron con esa localidad.

Una vez que se llega, se observan casas en círculo, de dos pisos, con una calle principal que forman la parte céntrica. Más hacia el poniente, hacia el mar, poblaciones que cobijan a todos los que antes vivieron en Toltén.

A la orilla casi del río, la CORVI contruyó una población de 38 viviendas con 4 locales comerciales. Son casas de madera de dos pisos y totalmente urbanizadas. Son modestas, pero, de acuerdo con la planificación del Gobierno, ellas tienen el mínimo de comodidades que se requieren para los campesinos de la zona.

AUTOCONSTRUCCION

Indudablemente que la construcción de una o más poblaciones no podía dar satisfacción a los habitantes de la región. Para ello era necesario emplear otro sistema y no podía emplearse otro que el de la autoconstrucción.

Para lograr este propósito, la Corporación de la Vivienda procedió a la inmediata urbanización de 370 sitios que fueron entregados a pequeños agricultores y les otorgó préstamos de autoconstrucción, de acuerdo con las especificaciones previamente establecidas por el Gobierno. A la fecha, Nueva Toltén bulle en actividad y, en breve lapso será toda una localidad con medios adecuados de desarrollo.

Volver desde Nueva Toltén, después de haber llegado a lo que Toltén fue. zona arrasada y triste, pero con el sabor del mar, es sentirse optimista y seguro que se está haciendo una obra duradera, justa y capaz de significar para el futuro una era de progreso definitivo.

Quienes ahora tienen su hogar en Nueva Toltén, señalan con agrado que si no hubiera sido por la actividad, el empeño y esfuerzo que las autoridades pusieron en la reconstrucción, nada se habría logrado.

El Gobierno, en su propósito no publicitario, pero sí efectivo. ha dado a quienes han tenido un duro camino, la posibilidad de salir adelante. Y lo ha conseguido.

Regalos



—¡Háganse para atrás! ¡Háganse para atrás...! Ustedes no saben.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Día de Fraternidad

El país ha dado ayer un reconfortante espectáculo de solidaridad social y humana.

Las instituciones, las empresas, los organismos societarios, los colegios, los establecimientos asistenciales, los presidios, todo cuanto constituye algún fundamento de nuestra organización social, ha contribuido, de algún modo, al reparto de juguetes y obsequios de toda índole, con el ánimo de ofrecer a los niños un momento de alegría y esperanza en la Nochebuena.

De este modo, lo que hace veintitrés años fuera un gesto de una espiritualidad sublime de la esposa del Presidente de la República de entonces, doña Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, se ha convertido, a través de los años, en una institución nacional, en algo así como un deber cívico y patriótico, impregnado de un sentimiento del más puro acento cristiano.

Aquel acto de la Noche de Pascua de 1938 —un pesebre, "un nacimiento", instalado en la Plaza de la Constitución, a la vera de la Casa del Jefe del Estado— puso un signo de paz y de concordia en un momento de las más graves tensiones y odiosidades políticas de nuestra historia.

No se ha conservado el símbolo enternecedor del Pesebre, tan ligado a la tradición nacional; pero el espíritu de aquella iniciativa, maternal y humana, se ha difundido y consolidado en el corazón de todos los chilenos, que en el día de hoy hacen un alto en la áspera jornada de sus afanes y querellas cotidianas, y ofrecen la imagen de una nación unida y solidaria en el amor de los niños y en la esperanza de días mejores.

Belicismo navideño

La objeción puede parecer pueril; pero es indudable que resulta paradojal que, para celebrar la fiesta de paz por excelencia como es la Navidad, los niños tengan que recibir de regalo enormes pistolones o, más a tono con el progreso, fusiles-ametralladoras o tanques premunidos de cohetes.

Sólo ha faltado en esta Pascua que la industria juguetera fabricara miniaturas a escala de la Bomba H de cincuenta y tantos megatones de Nikita Khrushchev.

Se dirá que se trata de ficciones que no tienen mayor importancia, que no por eso se van a desarrollar en los niños instintos asesinos y que la réplica inocente de un arma nuclear no va a generar futuros genocidas. Eso es indudable.

Pero, lo que no se proclama bastante es que los adultos que tienen que ir a la guerra a morir y a matar, tampoco poseen, generalmente, instintos cavernarios, que sólo cumplen su sombrío deber, porque así se les ha enseñado que debe ser. Por hábito. Y con esto queda dicho casi todo.

Nada más pernicioso que el acostumbramiento. Los niños juegan con las armas, luego se acostumbran a ellas; después, ya mayores, las usarán sin extrañeza, como si la fatalidad fuera superior a sus aspiraciones de convivencia y fraternidad.

Es como con la guerra. Nadie la desea; pero hoy tiene a la humanidad al borde de una catástrofe de proporciones inimaginables.

En el niño, las fronteras entre la realidad tangible y la fantasía son muy poco definidas. Pasa del juego a la realidad, y de ésta al juego casi sin transición, sin apreciar matices.

Muchos niños que son tenidos por mentirosos sólo son imaginativos, que convierten psicológicamente en verdad cuanto toca su fantasía.

El peligro, entonces, de que se desarrollen en ellos hábitos inconvenientes, es mucho mayor, más todavía si el hecho se ve favorecido por la confianza del adulto de que nada de lo que el menor haga puede tener trascendencia si se realiza en la órbita de la ficción.

Pero ocurre que en todo ser, aún el más pequeño, existe una violencia latente, una herencia atávica, que sólo aguarda la ocasión propicia para mostrar su rostro secreto. La bondad o la maldad, en última instancia, son un problema de educación, de aprendizaje, como que la civilización es una conquista siempre en peligro, no un bien natural.

Y su futuro depende de las enseñanzas que reciba cada niño que está hoy aprendiendo a vivir en una escuela de permanente imitación. ¿Habrá que insistir que es siempre el adulto el responsable mayor del curso que sigue el espíritu de cada niño?

Se dice que son los niños los que exigen juguetes bélicos. No sabríamos cómo sería ello posible si los escaparates no estuviesen siempre repletos de esta mercadería y si no vieran en los propios adultos un ejemplo que, como todo lo que procede de los grandes, aparece ante sus ojos como deseable.

No se puede olvidar que los niños juegan siempre a ser adultos. Obligación de éstos es, pues, que el modelo no sea demasiado imperfecto o inconveniente.

Los niños, por otra parte, son más receptivos y comprenden más de lo que nos imaginamos corrientemente. Si sus padres les dijesen que el mundo está saturado de armas destructoras y que la guerra es la peor maldición, puede muy bien que no abandonaran totalmente sus aficiones por los juguetes violentos; pero, tal vez, en vez de pedir proyectiles cohetes, se contentarían con jugar a los indios con arco y flecha, como hace veinte o treinta años.

Si los hombres hicieran lo mismo, se habría salvado el mundo.

POLIBIO

POESIA POPULAR:

Corazón de Madre

> Piececitos de niño
> azulosos de frío.
> ¡Cómo os ven y no os cubren,
> Dios mío!
>
> Gabriela Mistral

Evocación del Tren de Navidad de 1960.

Cuando nació Jesús, allá en Belén de Oriente,
una estrella al pesebre guió tres reyes magos.
A su cuna llegaron, cargados de presentes,
y una vez junto a El, de rodillas, le amaron.

Para ellos era el niño, blanca luz de ilusión,
transmutación eterna de vida y de nobleza,
profeta de los siglos, en quien Dios escanció
su copa rebosante de amor y de belleza.

Cual los reyes magos, Jesús amó los niños.
Y como obedeciendo un mandato divino,
por el centro del tiempo, un corazón de armiño,
con dulce alma de madre y tierno gesto altivo,

pasó amando a la infancia, ardiente de pasión,
la de ojos tristes, la Gabriela Mistral,
la de risa alegre, cristalina canción.
que al mundo enseñara, a los niños amor.

Esta vez no serán los tres reyes magos,
ni será Jesús, Maestro de Maestros,
ni será Gabriela, la del canto amado.
Ahora le toca levantarse presto,

por sobre las ruinas en que sangra Chile,
a la que ya pasa como un sortilegio,
alegrando el alma de los niños miles,
y que el cataclismo casi torna viejos.

Los niños ya saben que viaja en un tren,
caja de sorpresas, con bellos regalos,
rojo, blanco, azul y estrella en la sien,
y que para Ella, no habrá niño malo...

Que se llama Luisa Schaeffer de Del Río,
y pasará en un tren de ruedas aladas,
cruzando ciudades y pueblos perdidos,
sembrando juguetes y dichas soñadas.

Los niños y bardos la saben viajando
en un blanco trono, TREN DE NAVIDAD,
mientras la rodean mil Hadas de blanco,
que cantan Hosannas, con gran suavidad.

¡Oh!, Señora Luisa, plena de saudades.
Los niños me piden que te llame Angel.
Que sigas sembrando, corazón de madre,
ideas felices, que tus sueños tracen.

Soy hijo del pueblo, obrero y poeta,
y mi pluma espada te os pide perdón
por estas estrofas, sencillas, modestas,
que hoy a tí, entrego, desde el corazón.

ENRIQUE MATUS FONTAINE

Chillán. XII - 1961.
Población Ibáñez.
Pab. 4 — Casa 3.

América Latina encara el reto del futuro

Por RAUL PREBISCH.

Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica de la ONU para la América Latina (CEPAL).

La América Latina precisa considerar decisiones de largo alcance con respecto a su desarrollo económico futuro como una cuestión tanto de urgencia a corto plazo como de importancia a largo plazo.

Comprendiendo muy bien las nocivas consecuencias que se podrían producir si no se presta atención a las ya graves tensiones económicas y sociales prevalecientes en esa zona, las naciones latinoamericanas comprenden que se deben esforzar urgentemente por acelerar su desarrollo económico.

Las enfermedades, la pobreza y el analfabetismo pueden haber sido soportados pacientemente en el pasado por las masas poco privilegiadas que en ese entonces carecían de base siquiera para imaginar una vida mejor. Hoy, sin embargo, la situación ha cambiado radicalmente, dado que aún las aldeas más remotas de la América Latina han sentido el impacto de los adelantos científicos y tecnológicos modernos. Se da así el caso de que muchos millones de personas abrigan hoy la creencia, firmemente arraigada, de que la pobreza no es inevitable. Más aún, esperan ávidamente que sus niveles de vida mejoren en un futuro no muy distante.

FERMENTO SOCIAL

Esas latentes condiciones de fermento social han sido estimuladas y agravadas en alto grado, por dos factores adicionales.

Primero, la proporción del crecimiento demográfico en la América Latina figura hoy entre las más altas de todas las regiones del mundo. Se calcula que en 1975 la población de esta región llegará —y pasará— de los 300 millones, lo que representa un aumento ligeramente superior al cincuenta por ciento de la población actual. Nunca región alguna ha experimentado un crecimiento demográfico tan rápido mientras aún está superando las fases iniciales de la industralización.

Segundo, la prosperidad transitoria de la postguerra dio nuevos ímpetus a las expectivas sociales, pero desgraciadamente esas aspiraciones, especialmente las de las masas, siguen en gran parte insatisfechas porque el crecimiento económico ha perdido parte considerable de su impulso y en algunos países se ha paralizado por completo.

El establecimiento de firmes bases regionales para un crecimiento económico acelerado y capaz, en gran parte, de mantenerse por sí mismo, es por consiguiente una necesidad inevitable y una tarea impostergable que la América Latina debe realizar en los próximos años.

El análisis de las tendencias pasadas y presentes y de las perspectivas futuras con respecto a la demanda de las exportaciones tradicionales latinoamericanas, no es muy alentador.

Los cálculos a este respecto no parecen justificar un aumento anual de más de un tres por ciento en el volumen de las exportaciones durante los próximos quince años. Eso, apenas si supera la proporción anual del crecimiento demográfico que se calcula para esta zona durante el mismo período de años.

MAYOR DEMANDA DE IMPORTACIONES

Por otra parte, al igual que en otras regiones menos desarrolladas, la demanda de importaciones, especialmente de artículos manufacturados, tiende a aumentar en las naciones latinoamericanas a un paso mucho más rápido que sus exportaciones básicas. Esto hace necesario substituir las importaciones por la producción local. Hasta cierto punto, las naciones latinoamericanas han estado esforzándose a este respecto, principalmente como resultado de las dos guerras mundiales y de la gran crisis económica entre ellas, que obligaron a esta región a emprender el difícil camino de la industrialización.

En efecto, para reconquistar el aumento de la producción en un 2,7 por ciento **per capita** experimentada durante la década de la postguerra, la América Latina, en 1975, deberá haber expandido cuatro veces su actual producción industrial.

Sin embargo, el establecimiento de nuevas industrias o la expansión de las existentes precisa no sólo inversiones de capital de alta densidad, sino también mercados mucho más extensos de los que se pueden encontrar dentro de los 20 compartimientos casi herméticos en que está dividida actualmente la economía latinoamericana.

Puede que haya sido económicamente factible y financieramente práctico establecer ciertas industrias de artículos de consumo corriente dentro de esos mercados nacionales limitados, y, por cierto, la mayoría de las naciones latinoamericanas ya lo han hecho; pero muchas de ellas ya casi han agotado las posibilidades de substituir las importaciones de artículos de consumo corriente y están produciendo casi todos los artículos de ese tipo que se precisan localmente.

Por consiguiente, para continuar el proceso de industrialización —como es preciso— se ven ahora obligadas a expandir la substitución de importaciones con la producción más compleja de bienes de capital, automóviles, artículos de consumo durables y productos intermedios.

MERCADO COMUN LATINOAMERICANO

Sería muy difícil alcanzar esas metas sin la creación de un Mercado Común Latinoamericano. Por cierto, no existe ninguna "fórmula mágica" para resolver todos los problemas económicos latinoamericanos, y el mercado común es sólo uno de los instrumentos que tendrán que ser usados para conseguir los objetivos deseados y para corregir algunos de los defectos estructurales que impiden o retardan el proceso económico.

Las mejoras técnicas en la agricultura, por ejemplo, están muy atrasadas, y en los programas de desarrollo bien concebidos y propiamente ejecutados, esos adelantos técnicos y el proceso de industrialización deberían marcar el mismo paso.

Tomando en consideración el aumento proporcional de la población y también la necesidad de alcanzar y mantener niveles de vida en consonancia, por lo menos con los existentes durante la década de la postguerra, la América Latina, por el año 1975, deberá haber aumentado su producción agrícola en un 120 por ciento.

FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL

El financiamiento internacional adicional para el desarrollo económico que ahora se está poniendo a disposición de los países subdesarrollados, será también de gran ayuda para que la América Latina continúe sus esfuerzos de industrialización. Sin embargo, sería un error creer que los problemas fundamentales de esta región se pueden resolver, básicamente, con una mayor afluencia de capital extranjero. A la larga, esos problemas —y las insuficiencias estructurales en sus raíces— sólo pueden tener una solución satisfactoria si las naciones latinoamericanas desarrollan dentro y entre sí mismas políticas vigorosas y coordinadas de desarrollo económico. Sólo un esfuerzo, que en verdad sea colectivo, permitiría a las naciones latinoamericanas salir de la encrucijada en que ahora se encuentran y avanzar por la senda aún larga y ardua de un crecimiento económico capaz de mantenerse por sí mismo.

Lo importante es que, como quedó evidenciado por la firma del Tratado de Montevideo (creando la Zona de Libre Comercio), las naciones latinoamericanas se están poniendo a la altura de las circunstancias. Ese tratado refuerza mi convicción de que aunque queda mucho por hacer, la América Latina ha comenzado a cerrar sus filas y encarar el reto del futuro.

CRITICA TEATRAL:

"Juani en sociedad"

Por N. YAÑEZ SILVA.

Comedia en dos actos, basada en la obra de William Douglas Home, adaptación libre de Luis Alberto Heiremans, representada por la Compañía de Silvia Piñeiro en el Teatro Mozart.

Esta comedia inglesa, de gran éxito en Londres, ha sido reestrenada por la actriz Silvia Piñeiro, en el Teatro Mozart, de El Golf, después de más de un año de su estreno absoluto en la Sala Maru, de Santiago; y en aquel entonces vi de dicha comedia dos o tres escenas, y me fui del teatro por estar en mala colocación. Se basa su argumento en las correrías de una familia para presentar a su hija Juani en sociedad. Eso es todo.

El interés de dicha obra está únicamente, a mi juicio, en el trabajo de la actriz Silvia Piñeiro, en su actuación netamente personal. Sacamos a la Piñeiro del reparto, y es posible que desaparezca por completo el interés cómico de dicha comedia. Sospecho que en Londres haya encontrado una intérprete de condiciones análogas a las de la artista chilena.

Hace ya dos o tres años, vi a Silvia Piñeiro actuar en una comedia en el Teatro Satch, hoy Cariola, que se titulaba "Nacida ayer", y me llamó la atención, y aplaudí su trabajo, en una sola escena de dicha obra, cuando ella jugaba a las cartas con otras amigas. No había más para mi interés, pero eso bastaba para producir una gracia penetrante y muy personalísima.

¿Cambia la manera o el estilo de la Piñeiro en esta comedia? No. Absolutamente lo mismo, pero siempre es gracioso. Su estilo es el mismo, pero siempre gracioso. Se repite, pero siempre con gracia. Todo su físico está constituido para esa gracia. Miradla. Tiene ahora más kilos de peso —¡cuidado con la gordura!—, ojos pequeños, maliciosos, cara redonda, boca desdeñosa, propicia al gesto despreciativo, y unas manos de una expresión que es muy suya. Atadle las manos a la Piñeiro, y todo aquello desaparece por completo. Pero quien le va a quitar sus manos, pequeñas, bonitas, y que siempre andan alocadas en el aire, más expresivas que su gesto, más elocuentes que todo su físico. La chismosa, la enredadora, la divertida para el público, es el fruto de sus manos.

Habla por teléfono no menos de quince veces en toda la obra. Escucha con una naturalidad penetrante, nos da la impresión que oye de verdad, y responde, y a cada respuesta encuentra eco en el público. No tiene mucha gracia lo que dice, porque el autor, en realidad, no tiene gracia directa, como un Arniches, por ejemplo, pero ella, la actriz, con su gesto, con el movimiento de sus dedos, hace esa gracia y nos la comunica, sobre todo a las chicas jóvenes, que son las que más se ríen. Nosotros, sólo nos sonreímos, pero estamos diciendo en todo momento: ¡muy graciosa, muy graciosa!

Después de verla actuar en un acto, todo eso se repite. Y ya sabemos que la mayor delicia en el mundo, repetida, cansa, por conocida, por ya sabida, por ya analizada. Pero eso no importa. Hará Silvia Piñeiro cincuenta comedias en la misma forma que hace ésta, y las va a hacer, y en las cincuenta estará graciosa. Emilio Carreras, en España, y Víctor Boucher, en Francia, se repetían siempre. El primero afectado. El segundo diciendo la ocurrencia a mediavoz, pero ambos murieron como estrellas de la comedia graciosa. El poder humano para la creación en teatro es muy limitado. Le veis a una eminencia seis obras básicas de su repertorio, y ya le habéis conocido todo su trabajo, le habéis agotado, tratándose de gente que concurre al teatro con frecuencia.

"Juani en Sociedad" es de escasísimo mérito. Silvia Piñeiro lo es todo, y sin ella no hay comedia posible. Este caso lo he visto muchas veces.

A Norman Day no le va el tipo. Para ello le falta peso, cuerpo, aunque no desentona. Que se yerga Beecher, y estará mejor. Lástima no poder decir al autor que a un galán jamás se le pone en ridículo, como se hace con su caída, que es de tan mal gusto y tan inútil. Correcta Fresia Astica. Teresa Molinari, salvo cuando se come la manzana, en calidad de ingenua, que no convence y es trivial; por lo demás, figura, actuación, atractivo físico, son encantadores. Inés, bien en su ingenua. A los galanes: el frac no se lleva con calzado de calle.

Presentación y trajes de buen gusto.

MIRADOR INTERNACIONAL:

Berlín oriental, una democracia con murallas

(Por LEONARDO ESPINOZA, especial para "LA NACION".)

("Desde este momento me está prohibido dirigiros la palabra". Advertencia del guía del sector occidental al llegar a la frontera de Berlín este.)

BERLIN.— Desde Berlín oeste, siete caminos llevan a Berlín oriental y a la zona soviética de ocupación. ¡Como si no existieran! Seis están cerrados para la población occidental, y el séptimo, sorteando muros de hormigón que arañan los costados de los vehículos, se abre apenas, a regañadientes, al paso de los turistas. "La República Democrática Alemana" guarda celosamente las ruinas de la guerra que todavía no han sido removidas.

En Friedrich Strasse comienza el despliegue de banderas rojas. Comienza también lo prohibido. Friedrich Strasse es la frontera. ¡Cuidado con esa raya blanca! Pisarla es penetrar en territorio soviético. Y más allá, hay una orden y policía encargada de cumplirla. Está, además, la angustia de los hombres que desde el sector occidental, por sobre los muros que cortan Friedrich Strasse hacia el oriente, buscan atrapar las sombras fugitivas que se mueven a lo lejos. Solamente los extranjeros pueden trasponer la barrera. Un ómnibus los lleva diariamente desde el sector occidental. La identificación es celosa y la filtración imposible. Los berlineses lo saben y no se resignan. Mientras, en el nuestro, esperábamos el examen de los pasaportes antes de que se alzara el muro de la "República Democrática", un breve diálogo comenzó a ilustrarnos sobre el territorio vedado.

—Y esos, ¿por qué pasan?

—Son extranjeros. ¿No lo ha visto?

—¡Ah...!

Ya habíamos escuchado de labios de Gisela Schoneville —la holandesa que nos guió desde el sector occidental— la dura advertencia: "Señoras y señores —dijo, cuando la frontera nos salió al encuentro—, en algunos minutos estaremos en la zona soviética; desde ese momento me está prohibido dirigiros la palabra. Otro guía se hará cargo de ustedes. Será él quien resuelva cualquiera duda". Después que los pasaportes nos fueron retirados, el ómnibus comenzó a zigzaguear lentamente entre los muros de hormigón. Ningún vehículo puede cruzar por allí, si no es moviéndose a la vuelta de la rueda. Por ese punto toda huída es inútil y toda fuga suicida. El guía del sector oriental nos invitó: "Pueden descender cuando lo deseen, y, a excepción de recintos militares, pueden también fotografiar lo que deseen". Las autoridades soviéticas de ocupación cobran derecho a peaje. Diez marcos cuesta cruzar la frontera. Han impuesto un marco a la par con el occidental, pero en el mercado negro de la zona se cotiza cuatro a uno.

En contraste con el sector occidental, la pavorosa destrucción de la guerra está presente. Sale al encuentro, desde todos los puntos: una iglesia, un cuartel de policía, un edificio de departamentos, lo que fue una biblioteca, el almacén más grande de Berlín, y ruinas y escombros y fragmentos. Pero Berlín oriental también construye. Fachadas imponentes marginan la Avenida Frankfurt —Stalin después de la guerra, y Carlos Marx, a poco de la caída del ex hombre fuerte de Rusia—. Allí hay un edificio de cinco mil departamentos para obreros. Lo que no dicen los rusos es que fue el esfuerzo alemán el que lo levantó. Ellos terminaron la fachada y la entregaron al pueblo como "obsequio soviético". Otro edificio de departamentos junto a la otrora mundialmente famosa "Avenida de los tilos", es también "regalo" de las fuerzas de ocupación. El guía nos señaló los andamios de la "Ludwiegskathedrale", la mayor Catedral de Berlín, destruida durante la guerra. Y aquí surgió una observación: Alguien apuntó:

—¿Puedo formular una pregunta?

—Sí que puede.

—¿Cómo se explica que siendo los soviéticos enemigos declarados de la Iglesia, estén reconstruyendo esa Catedral?

—No lo sé. No puedo responder a eso. Pero usted lo ve, la están reconstruyendo.

Lo que el guía omitió decir fue que la Catedral comenzó a ser reconstruida por los alemanes inmediatamente después de la guerra y que, organizada la ocupación, no se ha dado una paletada más al edificio. Pero los andamios no han sido retirados. Continúan allí confundiendo a los turistas en hábil propaganda soviética.

Navidad en la ex capital alemana. En cada casa, en cada calle, en cada tienda, en cada plaza, hasta en los tejados de los edificios hay pinos navideños.

En la noche del temprano invierno europeo las luces de colores palpitan como un corazón. En Berlín occidental se ve poca gente, pero las calles de Berlín oriental están prácticamente desiertas. En la "Plaza del Emperador" rueda un fantástico conjunto de juegos infantiles, pero rueda vacío, o casi vacío. Toboganes, balancines, ruedas, giran incansables y dolorosamente desiertas. Desde el sector occidental se ve con claridad la fabulosa conflagración de luces y colores. Otra hábil propaganda soviética. Lo que no se advierte desde la zona occidental, es el definitivo vacío de ese Edén mecánico.

Y el último vistazo a Berlín oriental, el ex imperio de Hitler, ruinas; el Ministerio de Aviación, ruinas; la isla de los museos, ruinas. ¿Y el millón doscientos mil berlineses que vive en la zona soviética? Aguarda. Una esperanza corre por las calles: la unificación de Alemania no es tarea de un día, pero llegará.



HEIDELBERG KRUG SALEEN, un punto de la frontera que separa el occidente del amurallado Berlín oriental. EL GRABADO es elocuente. Agua y bombas lacrimógenas para el delito de pretender ver a los parientes encerrados en la zona soviética.

Siete préstamos del BID

El Banco Interamericano de Desarrollo acaba de anunciar la aprobación de siete préstamos a Chile, por un monto de 27.110.000 dólares, para financiar en todo o parte diversos proyectos específicos que inciden dentro del Plan Decenal chileno para los años 1961-70.

Es interesante destacar, en grandes líneas, el objetivo de cada uno de esos préstamos, porque sólo a través de ese análisis es posible advertir la trascendencia incuestionable que ellos revisten para la economía nacional, y sobre todo, para el desarrollo social y la elevación del nivel de vida de nuestro pueblo.

Los tres primeros, por un total de 8.590.000 dólares, permitirán cubrir más del 50 por ciento del costo total de un doble programa de colonización que está impulsando la Caja de Colonización Agrícola, tanto en ocho fundos adquiridos a las Cajas de Previsión, como en la Hacienda Choapa —en el valle del mismo nombre—, que tiene una superficie superior a las 200 mil hectáreas. El resto lo aportará la propia Caja.

Tal programa en su conjunto permitirá convertir en propietarios de tierras a no menos de 2.000 campesinos, a los que se entregarán sus parcelas con riego, viviendas, herramientas e implementos de labranza, y a los que, a mayor abundamiento, se otorgarán créditos supervisados y asistencia técnica.

El cuarto préstamo, por un monto de 10 millones de escudos, está destinado a procurar créditos supervisados a una inmensa masa campesina compuesta de pequeños propietarios de tierras, que por no poseer garantías suficientes, viven completamente al margen de los beneficios que otorga el crédito tradicional chileno. Una declaración del Ministro del ramo acaba de expresar que quienes se encuentran en tales condiciones son no menos de 10.000 pequeños campesinos, y que a todos ellos, en alguna medida, podrán favorecer los nuevos préstamos, para mejorar las condiciones de productividad de sus predios y sus propios niveles de vida, ya que a los recursos proporcionados por el Banco, el Gobierno agregará otros once millones 760 mil dólares, a fin de formar un Fondo de magnitud adecuada a tal objeto. Un fondo de 21.760.000 dólares, cifra realmente impresionante.

Otros 3.520.000 dólares ha aprobado el Banco, a través de dos préstamos conjuntos, para dotar de modernos sistemas de agua potable, alcantarillado y desagüe a las ciudades de Concepción y Talcahuano, es decir, a los centros urbanos que absorben la mayor masa de población de la zona industrial penquista. Los mayores gastos que demande el proyecto serán cubiertos, como es obvio, por el Gobierno chileno.

El último de los préstamos acordados por el BID a Chile, alcanza a 5.000.000 de dólares, y tiene por objeto financiar la casi totalidad de los gastos en monedas extranjeras que irrogará el establecimiento de una gran planta pesquera en Iquique.

Esta simple reseña permite advertir las extraordinarias proyecciones económicas y sociales que para nuestro desarrollo tienen los préstamos acordados por el Banco Interamericano a Chile.

Pero habría algo más que anotar, y es esto:

Las excepcionalmente favorables condiciones en que estos préstamos han sido otorgados, a plazos que oscilan entre 12 y 30 años, y con amortizaciones e intereses inferiores a los que usualmente acuerda la banca internacional.

Por todo lo anterior, habría que congratularse por la forma expedita en que estos préstamos han sido cursados, como habría que hacerlo también por la creación misma del Banco, que ha permitido a nuestros países contar con un instrumento como ése para promover su desarrollo, como asimismo, por los fondos que en su oportunidad el Gobierno norteamericano entregó en administración a las autoridades de esa institución, a fin de impulsar la solución de los más agudos problemas económico-sociales de América Latina.

Chile, como otras naciones del Hemisferio, está recibiendo los frutos de ese esfuerzo solidario que permitió crear el BID, y tonificar, luego, sus disponibilidades financieras.

¿DOS ESPECIES DE COLONIALISMO?

TANANARIVE.— En relación a la propuesta recientemente presentada por el delegado soviético en la ONU de que el colonialismo debe desaparecer del mundo, "L'Avenir Malgache" manifiesta que con un insignificante pedazo de papel quiere aparecer como defensora de los pueblos dependientes precisamente la nación que ha esclavizado en 20 países satélites a 120 millones de hombres, convirtiéndose así en la mayor potencia colonial de la tierra. Desgraciadamente, los representantes de los pueblos afroasiáticos acogieron sólo en silencio esta propuesta, y unas pocas voces tímidas se levantaron para manifestar al señor Gromyko que debería avergonzarse un poco.

INFORME SEMANAL DEL SIAT:

Nueve muertos y cincuenta y nueve heridos en accidentes de tránsito

Esta cifra corresponde a la semana del 15 al 22 del presente. La tasa de accidentes bajó respecto a la semana anterior.

Nueve muertos y cincuenta y nueve heridos fue el saldo de 59 accidentes de tránsito en la semana que recién termina, según la estadística dada a conocer por el jefe de la Sección Investigación de Accidentes en el Tránsito, organismo dependiente de la Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito, que emite los informes periciales a los diversos Juzgados de la capital, sobre la materia. Como siempre, la comuna de Santiago es la mayor promotora de accidentes y entre los vehículos, los conductores de camionetas, siendo el día viernes el que registra el mayor índice.

El acucioso estudio estadístico del SIAT, es el siguiente:

1.— Tipos de Accidentes:

Choques	29
Atropellamientos	6
Volcamientos	3
Caídas	1
TOTAL	39

2.— Consecuencias:

Muertos	9
Lesiones graves	13
Lesiones menos graves	10
Lesiones leves	36
TOTAL	69

3.— Días de la semana:

Lunes	3
Martes	4
Miércoles	2
Jueves	5
Viernes	10
Sábado	7
Domingo	8
TOTAL	39

4.— Horas:

0 — 4 horas	1
4 — 8 horas	9
8 — 12 horas	8
12 — 16 horas	9
16 — 20 horas	8
20 — 24 horas	4
TOTAL	39

5.— Comunas:

Santiago	19
Ñuñoa	7
Providencia	4
Las Condes	1
La Cisterna	1
San Miguel	5
Conchalí	1
Quinta Normal	1
TOTAL	39

6.— Lugares:

Cruce de calles	22
Mitad de cuadra	17
Camino	—
TOTAL	39

7.— Sexo:

	C.	Pt.	Pj.	Total
F.	2	2	12	16
M.	66	5	20	91
Totales	68	7	32	107

8.— Vehículos:

Automóviles	9
Taxis	9
Camiones	6
Camionetas	13
Bus ETCE	4
Autobuses	5
Trolebuses	—
Taxibuses	4
Motocicletas	3
Motonetas	6
Bicicletas	3
Tracción animal	2
Jeep	1
Ambulancia	1
Station Wagons	2
TOTAL	68

9.—Edades

	C.	Pt.	Pj.	Total
— 4		2	2	4
4 — 7		2	1	5
8 — 14			1	1
15 — 20	6		7	13
21 — 30	28	2	10	40
31 — 40	18		7	25
41 — 50	12	1	3	16
51 — 60	3		1	4
61 —	1			1
Totales	68	7	32	107

10.— Causas:

Conducir en estado de intemperancia alcohólica	7
Aproximarse al cruce a velocidad no reducida	6
Velocidad no razonable, ni prudente	5
Peatón que cruza a mitad de cuadra	5
Negar el derecho a vía a otro vehículo	3
Exceso de velocidad en sector urbano	2
No respetar el signo PARE	2
No respetar luz roja del semáforo	1
Virajes no reglamentarios	1
No respetar el derecho a vía al virar	1
No respetar el derecho a vía del peatón	1
Adelantar sin tener espacio suficiente	1
Carga mal estibada	1
No respetar señal de tránsito a Carabinero de servicio	1
Quedarse dormido mientras conducía	1
No estar atento a las condiciones de tránsito del momento	1
TOTAL	39

Gigantesco canal a través de la montaña



Un profundo canal de cemento, a través de cerros y rocas, de una longitud de 4.580 metros de largo, con dos túneles de un kilómetro y cuatrocientos metros de longitud, se han debido construir en Pullinque, para llevar el agua desde el río Huanehue, hasta las turbinas de la central hidroeléctrica. En el grabado, se puede apreciar la profundidad del canal de desagüe, una vez que el caudal de agua ha pasado por las turbinas. La foto está tomada desde el lecho del canal. En el borde superior se puede ver a un grupo de periodistas que fue invitado por la ENDESA a visitar las obras acompañados del ingeniero jefe de ellas, Edgardo Palma, y del Jefe de Relaciones Públicas de la empresa, Edmundo Concha.

Cuatro cursos de Literatura y Filosofía en la Escuela Internacional de Verano

XXVII Escuela Internacional de Verano organizada por la Universidad de Chile en Santiago y que se desarrollará entre el 8 y el [illegible] de enero, a programado cuatro cursos de literatura y filosofía a cargo de Claudio S[illegible], Mario Rodríguez, Cedomil Coic y Antonio Salonia.

La dirección de la XXVII Escuela Internacional se entregó al catedr[illegible]o de la Escuela de Economía y Director de la Oficina de Presupuesto del Ministerio de Hacienda, Sergio Moll[illegible].

Uno de los cursos se referirá a "Los Premios Nacionales de Literatura". El profesor Claudio Solar disertará sobre la creación de dicho Premio en Chile. Luego analizará los premios de novela: Augusto D'Halmar y el impacto de lo europeo; Joaquín Edwards Bello, la novela naturalista y la crónica; la novela de la tierra con sus exponentes Mariano Latorre, Fernando Santiván y Marta Brunet; Pedro Prado y la prosa poética; Eduardo Barrios y la novela psicológica, y Manuel Rojas y la novela realista.

En poesía analizará la corriente criollista de Samuel A. Lillo, Diego Dublé Urrutia y Max Jara; los ecos románticos en Daniel de la Vega y Víctor Domingo Silva; el canto diáfano en Julio Barrenechea; la pasión en la poesía de Gabriela Mistral y lo metafísico-social en Pablo Neruda.

En ensayo general se referirá a Francisco Enc[illegible]a y Hernán Díaz Arriet[illegible].

El profesor Mar[illegible] Rodríguez tendrá a su cargo el tema "La literatura en América", dentro del ciclo "El idioma castellano". Analizará especialmente la literatura modernista en el continente, haciendo un definición del sentido [illegible] significado de la pa[illegible] modernismo", la visión tradicional del modernismo expresada por Federico de Onís, Arturo Torres Ríoseco y Pedro Salinas, y [illegible] moderna concepción de la corriente para finaliza c[illegible] un panorama de la po[illegible]a y la novela modernista a través de diversos exponentes como Rubén Darío, Am[illegible]o Nervo, Manuel Gutiérrez Nágera, Leopoldo Lugones, Carlos R[illegible]yles Enrique Larreta, Pedro César Domin[illegible] y otros.

Dentro del mismo ciclo el profesor Cedomil Goic se referirá al tema "La novela chilena contemporánea".

Por último, el profesor argentino Antonio Salon[illegible] tendrá a su cargo el curso de "Filosofía contemporánea" [illegible] la filosofía de Francisco Romero—. Además participará en el ciclo "El pensar iento vivo en América" con el tema "Sarmiento".

Local de Exposición de Animales destruido ayer en un incendio

Un incendio que se produjo por un cortocircuito destruyó totalmente, a las 13 horas de ayer, el local donde se realizó la reciente exposición de animales en Quinta Normal.

Al siniestro concurrieron las Compañías de Bomberos N.os 1a., 2a. y 3a. de Quinta Normal y las 5a., 7a., 9a. y 12a. de Santiago.

La labor de los voluntarios resultó ardua por el hecho de que el material con que estaba construído dicho local era en su totalidad de madera, exceptuándose el techo, de hierro galvanizado.

Cinco voluntarios resultaron ligeramente asfixiados por la acción de las llamas y el humo.

Felizmente, no se registraron desgracias personales.

Agricultores no están afectos a impuesto mínimo de compraventa

Dictamen evacuó al respecto Dirección de Impuestos Internos.

La Dirección General de Impuestos Internos informó a la Sociedad Nacional de Agricultura, que los agricultores no están afectos al impuesto mínimo a las compraventas de 60 escudos anuales, establecido por la Ley 14.634.

Esta información fue dada en respuesta a una consulta elevada por la SNA a dicha Dirección General.

En consecuencia, Impuestos Internos procederá a anular los giros que habían efectuado los agricultores para el cobro de las diferencias resultantes de la aplicación del impuesto mínimo, en conformidad a una circular anterior de Impuestos Internos, la cual ha quedado derogada.

El esclarecimiento de la interpretación de esta ley ha sido comunicada por la Superioridad de Impuestos Internos a las distintas administraciones zonales de estos servicios.

Es necesaria la estabilización de precios para la agricultura

Así quedó establecido en Reunión de la FAO en Roma.

Las crisis que afectan a los agricultores y al mercado consumidor por las fluctuaciones de precios, fue materia de un importante debate en la última reunión de la FAO, realizada en el mes de noviembre, en Roma.

En esta oportunidad, los delegados quisieron conocer la opinión de los técnicos, sobre los principios que rigen la política de estabilización de precios para la agricultura, llegando a establecer los siguientes principios:

1.— Los precios agrícolas deben proporcionar a los campesinos un nivel de vida en consonancia con el nivel general del país.

2.— Esta agricultura también debe ser progresista y eficiente, particularmente en lo que se refiere a tratar de reducir las medidas que protegen sus precios.

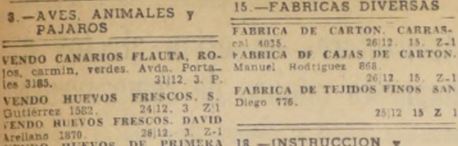
3.— Deben evitarse tanto las excesivas fluctuaciones de los precios como las de ganancias de los agricultores.

4.— Debe llegarse a la mayor flexibilidad práctica en la producción, adaptándose a la demanda, con el objeto de evitar la escasez y los excedentes.

5.— Debe propenderse a un aumento controlado del consumo de productos agrícolas, con precios razonables estabilizados, que satisfagan tanto al público como a los productores.

6.— Un desarrollo balanceado de la economía como un total, evita la transferencia de pagos desde la agricultura a otros sectores (como ocurre en los países poco desarrollados) o de otros sectores a la agricultura (como ocurre en los países más avanzados).

7.— El mejoramiento de la distribución internacional de materias primas, tomando en cuenta que este intercambio significa una responsabilidad compartida entre los importadores y exportadores.



3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, ROjos, carmín, verdes. Avda. Portales 3185. 31|12. 3. P.

VENDO HUEVOS FRESCOS. S. Gutiérrez 1582. 24|12. 3 Z|1

VENDO HUEVOS FRESCOS. DAVID Arellano 1870. 26|12. 3. Z-1

VENDO HUEVOS DE PRIMERA $ 40. David Arellano 1270. Población Roosevelt. 26|12. 3. Z-1

VENDO CANARIOS, FLAUTA Avda. Portales 3185. 26|12. 3. Z-1

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS.

d) Garages, reparaciones y repuestos

CROMADOS ESPECIALIDADES en trabajos para industrias y garajes. San Diego 2256. 25|12. 4-d. Z-1.

DESABOLLADURAS, PINTURAS Y mecánica en general. Lira 752. 25|12. 4-d. Z-1.

GARAJE GRAN BRETAÑA, MEcánica, desabolladuras. Fono número 495218. 25|12. 4-d. Z-1.

VENDO CAMIONETA REFORZAda. San Pablo 3917. 26|12. 4b) Z-1

ARREGLO DE CILINDROS Y llaves de autos. Fono 87945. 26|12. 4d) Z-1

GARAJE BATERIAS INSA. REparaciones de motores de todas clases. Grajales 2760. 26|12. 4d) Z-1

REPARACIONES ELECTRICAS DE automóviles. San Pablo 3747. 26|12. 4d) Z-1

TALLER DE DESABOLLADURAS. San Pablo 3951. 26|12. 4d) Z-1

c) Compraventa de motos y motonetas

VENDO UNA MOTONETA. TRAtar Lavandería La Catedral. Catedral 1643. 26|12. 4c) Z-1

VENDO MOTONETA. SAN PAblo 2825. 26|12. 4c) Z-1

e) Neumáticos y vulcanización

COMPRA-VENTA DE NEUMATICOS y toda clase de reparaciones. San Pablo 3953. 26|12. 4e) Z-1

f) Bicicletas y triciclos

VENDO BICICLETAS. CHACABUco 32. 26|12. 4f) Z-1

VENDO 5 NEUMATICOS CON cámara. Manuel Salas 555. 26|12. 4f) Z-1

AMPLIO SURTIDO DE BICICLEtas y repuestos. Tarapacá 1133. 26|12. 8f) Z-1

VENDO BICICLETA MEDIA PISta. Freirina 1981. 26|12. 8f) Z-1

VENDO UNA BICICLETA NUEva. Huérfanos 1855. 26|12. 8f) Z-1

VENDO BICICLETA DE NIÑO. $ 18.000. Barros Luco 3150. Gran Avda. Paradero 5. Fono 51620. 26|12. 4f) Z-1

VENDO UNA BICICLETA DE OCAsión. Nueva de Matte 2741. 26|12. 4f) Z-1

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

b) Departamentos.

ARRIENDO DEPTO. Merced 585. 26|12. 8b) Z-1

ARRIENDO PIEZA SIN PENsión. Catedral 1721. 25|12. 8-f) Z-1

ARRIENDO DEPTO. DEPARTAmental 645 (Paradero 12. Gran Avenida). 26|12. 8b) Z-1

ARRIENDO DEPTO. CHICO. Faustino Sarmiento 192. 26|12. 8b) Z-1

d) Piezas

ARRIENDO PIEZA GRANDE. Huérfanos 1855. 26|12. 8d) Z-1

OFRECE UN DORMITORIO (Srta.). Huérfanos 1681. 26|12. 4d) Z-1

ARRIENDO 3 PIEZAS CON PENsión. Huérfanos 1841. 26|12. 4e) Z-1

ARRIENDO PIEZA GRANDE. Huérfanos 1903. 26|12. 4d) Z-1

e) Piezas con pension.

SE ARRIENDA PIEZA CON pensión. Santo Domingo 1821. 25|12. 8-e) Z-1

ARRIENDO PIEZA CON PENsión. Catedral 1871. 25|12. 8-e) Z-1

PIEZA AMOBLADA. MERCED 516-B. 26|12. 4g) Z-1

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, con derecho teléfono. Merced 346, Depto. E. 26|12. 8g) Z-1

l) Oficinas y locales

ARRIENDO LOCAL. Independencia 327. 26|12. 8b) Z-1

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES.

PUERTAS, VENTANAS, PERSIAnas Record. Entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precio ocasión. Fábrica: Chiloé 397. Depósitos: San Diego 743. (32) 31-XII-61 C.

BARRACA DE FIERRO, FIERRO para construcciones. Chacabuco N.o 24. 25|12. 10. Z-1

BARRAS DE FIERRO. MATERIAles de Construcción, fierros, Cañerías. Exposición 902. 25|12. 10. Z-1

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POSESION EFECTIVA. — POR resolución 11 diciembre 1961, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Darritchon Curutchet, a hija legítima Medelaine Elizabeth Darritchon Romero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ella Romero Nelson. Practicaré inventario solemne bienes causante 27 presente, once horas, en mi oficina del Juzgado.— Sec. Subrg. 23, 25 y 26|12. 14 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorros N.o 195916, Banco del Estado Estación, a nombre de Luis Medel, queda nula por aviso. 25|12. 14. P.

CHEQUE EXTRAVIADO. QUEDA nulo cheque serie F N.o 6343189, del Banco O'Higgins. 25|12. 44. O.

POR ORDEN DEL TERCER JUZGAdo del Trabajo en juicio "Cataldo con Endas", Rol. N.o 50801, el martillero público Miguel Herrera L., rematará el veintisiete de diciembre próximo, 10 horas, en Compañía 1357 dos máquinas de escribir Remington-Rand N.os J-2668384 y FJ-246275, máquina sumadora Facta N.o AE-55458, máquina calculadora Facit N.o A-257978, sillón giratorio dos percheros, escritorio Mademsa, silla metal, dos papeleros metal, dos tarjeteros Mademsa y caja de fondos Bash. — El secretario. 25|12. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 902271, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Raúl Cornejo Olivares, queda nula por haberse dado aviso. 26|12. 14. O.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtra cambio N.o 1032, 84989, tomada en Banco del Estado Buin, queda nula por haber dado el correspondiente aviso. 26|12. 14. P.

15.—FABRICAS DIVERSAS

FABRICA DE FRAZADAS, TAmaños especial. Fono 372394. 25|12. 15. Z-1.

FABRICA DE IMPERMEABLE. trajes, mantas. Precios módicos. Avenida B. O'Higgins 2774. 25|12. 15. Z-1

FCA. DE ESCOBILLAS "LOURdes". San Pablo 3923. 26|12. 15. Z-1

SE HACE TODA CLASE DE lámparas en bronce. Nueva de Matte 481. 26|12. 15. Z-1

15.—FABRICAS DIVERSAS

FABRICA DE CARTON. CARRAScal 4035. 26|12. 15. Z-1

FABRICA DE CAJAS DE CARTON. Manuel Rodríguez 868. 26|12. 15. Z-1

FABRICA DE TEJIDOS FINOS SAN Diego 776. 25|12 15 Z 1

18.—INSTRUCCION y EDUCACION.

CURSOS INTENSIVOS VERANO. Pago único doce escudos: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 28|12. 40. P.

ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. (40) 30-XII-61 C

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción contabilidad aritmética taquigrafía dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno dos meses. Cursos diurnos vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente) teléfono 69595. 31|12 18 P

MODAS, SASTRERIA, CAMISERIA. Estudie vacaciones. Instituto Superior Corte. Catedral 1257. 28|12. 40. P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Cursos verano. Catedral 1257. 28|12. 40 P.

ESCUELA NAVAL. CONCURSO de Admisión del 30-I-1962. Curso Especial, tres semanas, 5 horas diarias, todos los ramos, incluso Apreciación Personal. Prepara Oficial Armada (R), ex profesor Escuela Naval, ex examinador estos Concursos, secundado por profesores especializados. Fono 83497. Avda. Bulnes 120 Depto. 81. 26|12 18 P.

ESCUELAS POLITECNICAS "DIAZ Gascogne". Nuevos cursos verano. Matrícula abierta. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Nueva dirección. Amplio, cómodo local. Eulogia Sánchez 064, Telef. 36856, por Vicuña Mackenna, altura 58. 28|12. 40. C.

SE HACEN CLASES PARTICULAres. Alejandro Fierro 4290. 25|12. 18 Z-1.

INSTITUTO COMERCIAL RENOVAdo ofrece cursos de dactilografía. Arturo Prat 74. 25|12 18 Z 1

CURSOS RAPIDOS DE DACTILOgrafía. Santo Dgo. 1820. 26|12 18. Z-1

SE HACEN CLASES PARTICULAres de Inglés, Francés. Coronel Roble 1100. 25|12 18 Z 1

20.—LIBROS, ESTAMPILLAS y UTILES DE ESCRITORIO

COMPRO Y VENDO REVISTAS. Nueva de Matte 2554. 25|12. 20. Z 1.

SE RECIBEN HECHURAS. VIVACEta 2830. 25|12 50 Z 1

COMPRO Y VENDO REVISTAS. Nueva de Matte 2570. 25|12 20 Z 1

21.—MAQUINAS, MOTORES y ELECTRICIDAD

SE REPARAN REFRIGERADORES. Alfonso 9. 26|12. 21. Z-1

REPARACIONES DE ARTEFACtos eléctricos. Edison 4225. 26|12. 21 Z-1

SE RECIBEN TRABAJOS DE ELECtricidad. Grajales 2768. 26|12. 21 Z-1

TALLER ZUIZO DE MECANICA. Reconstrucción de motores. Alférreca 1572. 26|12. 21. Z-1

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS y

GRAN SURTIDO DE ARTICULOS de paquetería. Vivaceta 2768. 25|12 53 Z 1

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

25.—MAQUINAS DE COSER.

VENDO MAQUINA DE COSER. Fono 61038. 24|12 25. Z|1

27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

SE COLOCAN INYECCIONES. Coronel Robles 1026. 25|12. 27. Z-1

27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

SE COLOCAN INYECCIONES. EDIson 4480. 26|12. 27. Z-1

ATENCION PROFESIONAL PERmanente. Drogas, específicos, antibióticos. San Diego 889. 26|12 27 Z-1

SE COLOCAN INYECCIONES, ALEjandro Fierro 4890. 26|12. 27. Z-1

29.—MUDANZAS y TRANSPORTES

SE HACEN MUDANZAS FUERA Y dentro de Santiago. Compañía 5739. 26|12. 29. Z-1

30.—MUEBLES y UTILES

SOFA - CAMA "MIAMI". MERced 681. Fono 53249. 24|12 30. Z|1

30.—MUEBLES y UTILES

VENDO UNA MALETA PARAGUAY 4411. 25|12 30 Z 1

SE HACEN PEINADORES. PARAguay 4370. 25|12 30 Z 1

MUEBLERIA, COMEDORES, LIvings, dormitorios. San Pablo 3066. 25|12. 30. Z-1

COMPRO UN LIVING DE OCASION. Alcirreca 1177. 25|12 30 Z 1

COMPRO MENAJES. ALCERRECA 1177. 25|12 30 Z 1

VENDO MESAS. SAN PABLO 3929. 26|12. 30. Z-1

VENDO VARIOS ESTANTES. FONO 54980. 26|12. 30. Z-1

FERRETERIA BERLIN. GRAN surtido en cuchillería. Avda. Independencia 2098. 26|12. 30. Z-1

FERRETERIA LAS DOS ESTRELlas. Gran surtido en ampolletas. Bandera 532. 26|12. 30. Z-1

VENDO UNA ALFOMBRA. TEléfono 373350. 26|12. 30. Z-1

VENDO COCINA A PARAFINA. San Diego 165. 26|12. 30. Z-1

OFRECE APLIQUES Y ESQUELEtos de lámparas para vestir en todos los estilos. Germán Yungue 3941. 26|12. 30. Z-1

SE VENDE CATRE BRONCE DE media plaza con somier, en muy buen estado. Recoleta 1802. 26|12. 30. Z-1

VENDO ESPEJO TRIPLE. SAN Pablo 2867. 26|12. 30 Z-1

COMPRO MUEBLES DE OCAsión. San Pablo 2963. 26|12. 30. Z-1

MENAJES EN GENERAL. PREcios convenientes. San Pablo 2963. 26|12. 30. Z-1

ARREGLO SOMMIERES Y CAtres. Avda. Brasil 453. 26|12. 30. Z-1

VENDO MESA PIMPON, CAPEllán Abarzúa 037. Clínica Santa María. 26|12. 30. Z-1

VENDO UN ESTANTE DE NEGOcio. Nataniel 1114. 26|12. 30. Z-1

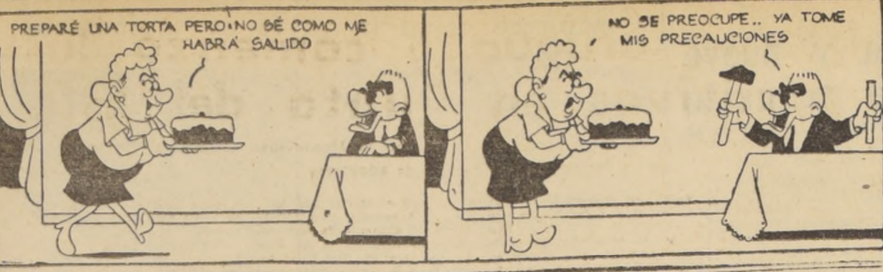
VENDO UN JUEGO DE AMOblado Luis XV. Nataniel 1170. 26|12. 30. Z-1

VENDO MUEBLES DE OCASION. Tarapacá 1115. 26|12. 30. Z-1

VENDO UN ROPERO. Tarapacá 1115. 26|12. 30. Z-1

VENDO SOFA-CAMA OCASION. Tarapacá 1115. 26|12. 30. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE CUchillos con estuche. Alameda 3063. 26|12. 30. Z-1



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78. fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42 teléfono 64559.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387. 13-1.o G. P.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466. Oficina 10. Fono 60084. 31-12-61 PG.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P.M. 31-12-61 PG

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932. 30-XI-61 G. P.

JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales. Morandé 440. Of. 31. 12-12-61 GP.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

DR. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colón. Agustinas 715. Oficina 302. Fono 44685. 31-12-61 GP.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. 31-12-61 PG.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O-C.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94093-465451. Atención de 4 a 7. 3-6-62 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. 31-XII-61 G P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 31-XII-61 G P.

MECANICA DENTAL

MECANICA DENTAL
Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779. Tercer piso. 31-XII-61 G. P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 31-XII-61 G P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131. Of. 311, Teléfono 60828.

ARAYA
Recoleta 320-A. 372515. Diariamente. 28-XII-61 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. O. G.P.

30.—MUEBLES y UTILES.

VENDEMOS AMPOLLETAS MEnos del costo. Alameda 3063. 26|12. 30. Z-1

LA GRAN MODA. COMEDORES Y living. San Pablo 3066. 26|12. 30. Z-1

GRAN SURTIDO DE MUEBLES. Pablo 2666. 26|12. 30. Z-1

MENAJES GRAN LIQUIDACION. Puente 814. 26|12. 30. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE ARTICUlos enlozados. San Diego 555. 26|12. 30. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE CUCHIllos. San Diego 767. 26|12. 30. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE VASOS. Puente 574. 26|12. 30. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE MENAjes. San Antonio 401. 26|12. 30. Z-1

DEPOSITO DE ALFOMBRAS. MERced 188. 26|12. 30. Z-1

VENDO UN CATRE. SALVADOR Gutiérrez 4690. 26|12. 30. Z-1

SE VENDE JUEGO DE COMEDOR. Chillán 2611. 26|12. 30. Z-1

MUEBLERIA Y FABRICA "EL Círculo". Arturo Prat 563. 26|12. 30. Z-1

31.—MUSICA, PIANOS e INSTRUMENTOS

PIANO ALEMAN, CLAVIJERO metálico, E° 240 contado, 150 escudos, saldo facilidad. Bascuñán Guerrero 1898. 25|12. 31. P.

SE HACEN PERMANENTES AL frío o calor. Fono 31031. 25|12. 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. LAS CAñas 1729. 26|12. 31. Z-1

33.—NEGOCIOS VENDEN.

SE TRASPASA LOCAL DE REPAradora de calzado. Con o sin instalaciones. Merced 687. 25|12 33 Z 1

VENDO RESTAURANTE. CARRAScal N.o 4496. (Tratar Merced 687.) 25|12 33 Z 1

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA y SIMILARES

FOTOGRAFIA CARREÑO. ATENción a domicilio. Precios moderados. Santo Domingo 1034. 25|12 35. Z-1.

ESTUDIOS REYMAR. PRECIOS módicos. San Antonio 236. 25|12 35 Z-1

MAQUINA COSER PIE, SIN USO. Mac Iver 273. Sra. Juanita. 24|12. 25. P.

VENDO UN PAR DE ANTEOJOS. Hoevel 5429. 26|12. 35. Z-1

FOTOS A PRECIOS BAJOS POR fin de año. Fono 33165. 26|12. 35. Z-1

36.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados en general.

NECESITO TRABAJAR COMO secretario o ayudante contador. Nueva de Matte 2741. 25|12. 36-a) Z-1

NECESITO TRABAJAR EN TIENda. Nueva de Matte 2741. 25|12. 36-a) Z-1

SE OFRECE SEÑORITA PARA PEluquería. Paraguay 4370. 25|12 36-B Z 1

SE HACEN PEINADOS. NUEVA de Matte 2572. 25|12. 38. Z-1

SE OFRECE SEÑORITA PARA trabajar. Avda. Chillán 2611 (Vivaceta). 25|12. 36-a) Z-1

SE OFRECE SEÑORITA PARA trabajar en oficina o tienda. Nueva de Matte, esq. Mariño de Lobera. 25|12. 36-a) Z-1

SE OFRECE SEÑORITA PARA TRAbajar. Paraguay 4370. 25|12 36-a Z 1

SE OFRECE SEÑORITA COMO SEcretaria, 4.o años humanidades, nociones de comercio. Nueva de Matte 2741. 25|12 36-a Z 1

37.—OCUPACIONES OFRECEN

SE COLOCA TODA CLASE DE inyecciones. Alejandro Fierro 4290. 25|12 27 Z 1

NECESITO JOVEN PARA LOS mandados. Antonio Ebner 1256. 25|12 37-F Z 1

SE HACEN PEINADOS. REINA María 2617.

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Grajales 2461. 25|12 38 Z 1

38.—PEINADOS, BELLEZA y MODAS

SE HACEN PEINADOS, LAS CAñas 1729. 25|12. 38. Z-1.

SE FORRAN PIELES DE VICUÑA. Merced 624. 25|12. 38. Z-1.

SE HACEN PERMANENTES AL frío. Reina María 2617. 25|12 38 Z 1

MODAS SANTIAGO, CHAQUEtones, abrigos, faldas, blusas. Catedral 1115. 25|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Nueva de Matte 2480. 25|12. 38. Z-1

CASA DE LAS FALDAS. GRAN liquidación de faldas. Matucana 820. 25|12. 38. Z-1

INSTITUTO DE BELLEZA "VICtor". Especialista en permanentes. Agustinas 972. 25|12. 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. PARAguay 4120. 25|12 38 Z 1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Independencia 741. 25|12 38 Z 1

38.—PEINADOS, BELLEZA y MODAS

SE TOMAN PUNTOS BANLON. INdependencia 470. 25|12 38 Z 1

SE RECIBEN HECHURAS PARA SEñora. Bismark 1871. 25|12 38 Z 1

"PATRICIA MODAS" PRECIOS REbajados. San Diego 270. 25|12 38 Z 1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Salvador Gutiérrez 5490. 26|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Andes 4280. 26|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Compañía 2690. 26|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. San Antonio 315. 26|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Andes 4630. 26|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Compañía 2490. 26|12. 38. Z-1

TRAJES DE PRIMERA COMUNION. Precios rebajados. San Diego 107. 26|12. 38. Z-1

SE HACEN CHALECOS. EDISON 4420. 26|12. 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. GRAJAles 2690. 26|12. 38. Z-1

PERFUMERIA SAN CARLOS. AVEnida Francisco Bilbao 3885. 26|12. 38. Z-1

OFREZCO UN SALDO SOSTEnes. Alameda 3045. 26|12. 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS, CORTES de pelo. Coquimbo 338. Depto. 7. 26|12. 38. Z-1

SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias. Tarapacá 1057. 26|12. 38. Z-1

LIQUIDACION EN PLENA TEMporada. San Diego 123. 26|12. 38. Z-1

PELUQUERIA DE SEÑORA. Atención esmerada. San Pablo 3687. 26|12. 38. Z-1

VENDO SOMBREROS PARA fiesta. Matucana 825. 26|12. 38. Z-1

ARTICULOS DE SEÑORAS. SE reciben hechuras. Catedral 1029. 26|12. 38. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE ROpa interior. Alameda 3045. 26|12. 38. Z-1

VENDO CHALECOS DE VERAno a precios de fábrica. San Diego 258. 26|12. 38. Z-1

SE RECIBEN MEDIDAS DE chalecas. San Diego 258. 26|12. 38. Z-1

CORDONERIA Y PAQUETERIA blondas, encajes. Rosas 980. 26|12. 38. Z-1

SE ARREGLAN BAN-LON. HOEVEL 5630. 26|12. 38. Z-1

GRAN SELECCION DE VESTIDOS. Merced 788. 26|12. 38 Z-1

SE RECIBEN TEJIDOS. NUEVA DE Matte 2441. 26|12. 38 Z-1

SE HACEN PEINADOS. SALVADOR Gutiérrez 4690. 26|12. 38. Z-1

SE HACEN PEINADOS. HOEVEL 5539. 26|12. 38 Z-1

VENDO 2 CHALECOS. NUEVA DE Matte 2741. 26|12. 46 Z-1

SE HACEN PEINADOS A DOMICIlio. Paraguay 4270. 26|12. 38 Z-1

INSTITUTO DE BELLEZA. PREcios módicos. Providencia 1889. 26|12 38 Z-1

SE TOMAN PUNTOS BAN-LON. San Antonio 325. 26|12. 38. Z-1

SE HACEN PERMANENTES PAraguay 4370. 25|12 38 Z 1

40.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas.

QUILPUE. CLIMA INCOMparable, liquídanse, cambio residencia, dos propiedades, Plan Habitacional. Una, compuesta chalet y bungalow. Informes: Luis Pozo, Casilla 87. 25|12. 40 P.

e) Quintas y sitios

VENDO SITIO CON CASA. LAS Margaritas 1009. Lo Prado. 26|12. 40e) Z-1

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

VENDO ROPA DE OCASION. CArrascal 4211. 26|12. 42. Z-1

VENDO UN ABRIGO. CARRASCAL 4060. 26|12. 42. Z-1

VENDO ROPA DE OCASION. Hoevel 5422. 26|12. 42. Z-1

43.—PERMUTAS NUEVAS y USADAS

VENDO ROPA DE OCASION. ROble 1106. 25|12 42 Z 1

47.—RADIOS y DISCOS

REPARACIONES DE RADIO. Ruiz Tagle 035. 26|12. 47. Z-1

VENDO RADIO A PILA. HUERfanos 1863. 26|12. 47. Z-1

VENDO PICK-UP OCASION. Brasil 337. 26|12. 47. Z-1

REPARACIONES DE RADIOS. San Pablo 2867. 26|12. 47. Z-1

VENDO RADIOS DE OCASION. San Pablo 2867. 26|12. 47. Z-1

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ONCE ENERO PROXImo, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble que corresponde a primer piso del edificio Obispo Hipólito Salas s|n, esquina calle Monseñor Müller, de esta ciudad. Minimum E° 1.000. Garantía 25 por ciento minimum. Demás bases, antecedentes, Secretaría Tribunal juicio ejecutivo N.o 15754, "Ugarte Enrique-Cusicanqui Adolfo".— Secretaria. 25|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse, 10 enero 1962, diez horas, propiedad calle Vargas Bustón 780, San Miguel. Mínimo E° 2.716, pagándose dicha suma contado, exceso tres, seis meses. Caución remate 10 por ciento mínimo. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 85441, Godoy con Vergara. Confesión deuda.— Secretario. 25|12. 48. P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Remate. Audiencia, diez enero próximo, diez y media horas, se rematará propiedad calle Independencia 4452. Rol N.o 1504|17, comuna Conchalí, embargada autos Vargas E. Humberto con Lizama Donoso Clodomiro. Sumario. Mínimum E° 1.600. Pago contado. Boleta 20 por ciento. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. 25|12. 48. P.

REMATE.— ANTE PRIMER JUZGAdo Civil, Mayor Cuantía, remátase diez enero 1962 diez horas, cinco propiedades ubicadas calle Andacollo, llamada Calle Uno, y California, comuna Providencia, departamento Santiago. Las propiedades son: Andacollo número 2095, 2107 y 2119; California números 2108 y 2118. Las propiedades remátanse independientemente en los precios mínimos para cada una de 15.000 escudos. El precio se pagará con 30 o|o contado, saldo de precio se pagará en cuatro cuotas de 17 1|2 o|o cada una, sobre el precio que resulte de la subasta, tres, seis y doce meses, contados desde fecha que subastador firme escritura de remate. Dinero o boleta de garantía: 10 o|o del mínimum. Más antecedentes, Secretaría Juzgado. Expediente: Montes, María. Autorización para vender. — Secretario. 25|12. 48. P

REMATE.— ANTE PRIMER JUZgado Civil, Mayor Cuantía, remátase diez enero 1962, diez horas, cinco propiedades ubicadas calle Andacollo, llamada Calle Uno, y California, Comuna Providencia, Departamento Santiago. Las propiedades son: Andacollo números 2095, 2107 y 2119, y California números 2108 y 2118. Las propiedades remátanse independientemente en los precios mínimos para cada una de 15.000 escudos. El precio se pagará: con 30 o|o contado; saldo de precio se pagará en cuatro cuotas de 17 1|2 o|o cada una, sobre el precio que resulte de la subasta a tres, seis, nueve y doce meses, contados desde fecha que subastador firme escritura de remate. Dinero o boleta de garantía: 10 o|o del mínimum. Más antecedentes, Secretaría Juzgado. Expediente: Montes María. Autorización para vender. Secretario. 25|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 11 enero 1962, diez horas, propiedad Cuarta Transversal 5845, San Miguel. Mínimo, E° 2.215, pagándose contado, exceso mínimo seis meses. Interés 12 o|o anual, 18 o|o caso retardo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate: 10 o|o mínimo boleta. Más bases autos 82162, Caja Particulares con Barrios. Ejecutivo.— Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 11 enero 1962, diez horas, propiedad calle Monseñor Edwards 817, Ñuñoa. Mínimo, E° 2.895, pagándose mínimo contado, saldo mínimo seis meses, intereses 6 o|o anual y 12 o|o caso retardo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate: 10 o|o mínimo. Más bases autos 79817, Caja Particulares con Fajardo. Ejecutivo.— Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 10 enero 1962, diez horas, propiedad ubicada Chacra El Almendro, Parcela 5, Maipú. Mínimo, E° 1.500, pagándose contado, saldo seis meses, intereses 12 o|o anual, 18 o|o caso mora. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate: 10 o|o mínimo. Más bases autos 86287, Caja Particulares con Guerrero. Ejecutivo.— Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 10 enero 1962, diez horas, propiedad calle Mac-Clure 1528, departamento 43, Santiago. Mínimo, E° 8.000, pagándose: reconociendo, haciendo suya subastador deuda Caja Empleados Particulares, saldo contado hasta enterar mínimo, exceso mínimo, tres, seis meses, intereses 12 o|o anual, 18 o|o caso retardo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate: boleta 10 o|o mínimo. Más bases, autos 90568, Caja Particulares con Villarroel. Ejecutivo.— Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 10 enero 1962, diez horas, propiedad calle Dos 3667, Viras, La Macul, Ñuñoa. Mínimo E° 4.260, pagándose: reconociendo, haciendo suya subastador deuda Caja Particulares, saldo contado hasta enterar mínimo, exceso mínimo seis meses, intereses 12 o|o anual, 18 o|o caso retardo. Caución remate: 10 o|o mínimo boleta. Gastos, impuestos, cargo subastador. Más bases, autos 89827, Caja Particulares con Moya. Ejecutivo — Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 11 enero 1962, diez horas, propiedad Brown Sur 2922, Ñuñoa. Mínimo, E° 9.326, pagándose: reconociendo, haciendo suya subastador deuda Caja Empleados Particulares, saldo contado hasta enterar mínimo, exceso mínimo seis meses plazo, intereses 12 o|o anual y 18 o|o caso retardo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate: boleta 10 o|o mínimo. Más bases autos 89324, Caja Particulares con Cortés. Ejecutivo.— Secretario.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 11 enero 1962, diez horas, propiedad Las Condes, La Chimba 5625. Mínimo, E° 8.000. Pagándose: reconociendo, haciendo suya subastador deuda Caja Empleados Particulares, saldo contado hasta enterar mínimo, exceso mínimo, tres, seis meses, intereses 12 o|o anual, 18 o|o caso retardo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate: boleta 10 o|o mínimo. Más bases, autos 90558, Caja Particulares con Medina. Ejecutivo.— Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse, diez enero 1962, diez horas, propiedad calle Hamburgo 250, Ñuñoa. Mínimo E° 9.000. Pagándose: reconociendo, haciendo suya subastador, deuda Caja Empleados Particulares, saldo contado, hasta enterar mínimo, exceso mínimo seis meses, intereses 12 o|o anual, 18 o|o caso retardo. Caución remate 10 o|o mínimo boleta. Gastos, impuestos, cargo subastador. Más bases autos 89826, Caja Particulares con Gómez. Ejecutivo.— Secretario. 26|12 48 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 10 enero próximo, diez horas, propiedad Suárez Mujica 1581, Ñuñoa. Mínimo E° 7.146, pagándose: reconociendo haciendo suya subastador deuda Caja Particulares, saldo contado hasta enterar mínimo, exceso mínimo tres, seis meses, intereses 12 o|o anual, 18 o|o caso retardo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Caución remate, 10 o|o mínimo boleta. Más bases autos 90505, Caja Particulares con Sabat. Ejecutivo.— Secretario. 26|12 48 P.

NECESITO CASITA 3 PIEZAS, baño, cocina, hasta E° 45, sin comisionistas. Arévalo, Casilla 33-D. 25|12. 8. P.

REMATE.— DOCE ENERO PROximo, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble, calle Santa Rosa 394 al 398, esquina Cóndor N.o 691 al 695 esta ciudad. Minimum: E° 3.842. Garantía: 10 o|o mínimum. Demás bases, antecedentes, Secretaría Tribunal juicio ejecutivo 49.845 "Ivanovic Dinka-Barassi Mario". El Secretario. 25|12. 48. P.

REMATE.— SEGUNDO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, 27 actual, diez horas remataráse departamento 1119 A, 2.o piso, inmueble Libertad 1144, edificio colectivo Mapocho-Libertad, inscrito nombre deudor fs. 435 N.o 353, Registro Propiedad 1958, Conservador Bienes Raíces ésta. Mínimo: E° 1.000, contado. Boleta 10 o|o. Demás bases autos ejecutivos "Pérez Oscar con Rivera Letelier Rudecindo". Secretario. 26|12. 48. P.

REMATE.— POR RESOLUCION Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, de 19 del presente, remataráse 9 de enero próximo, 10 horas, bien raíz denominado "Hijuela Los Cardos", Rol 74|99, comuna de Rengo, departamento Caupolicán, inscrito fs. 751 N.o 695 Registro Propiedades Caupolicán año 1957, cito lugar Panquehue esa comuna. Minimum: E° 2.666,67. Boleta garantía 10 o|o minimum. Demás datos y antecedentes juicio "Arias con Ogaz Julio". Secretario. 24|12. 48. P.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 10 enero 1962, diez horas, remataráse propiedad ubicada calle Hipólito Irigoyen N.o 774, comuna Providencia este departamento. Minimum E° 3.000, pagadero 60 por ciento contado segundo día remate, y saldo seis meses misma fecha. Garantía E° 300. Propiedad inscrita fs. 2921. N.o 4123 año 1956. Conservador Bienes Raíces Santiago. Demás bases antecedentes autos N.o 140211, "López-Bucher". Ejecutivo. Secretaría Juzgado.— Secretario. 27|12. 48. P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse, 13 enero 1962, diez horas, propiedad Tabancura s|n. Las Condes. Mínimo E° 1.380, contado. Gastos, impuestos cargo subastador. Caución, 10 o|o postores, boleta-valevista. Más bases autos 86885, Figueroa con Casanueva. Sumario.— Secretario. 25|12 48 P.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL.— RESOLUción Quinto Juzgado Mayor Cuantía, señaló 12 enero próximo, diez horas, subastar propiedad calle Abel González 0184, comuna San Miguel-La Cisterna. Minimum E° 1.216. Más datos, bases y antecedentes autos Bongiorno Bartolo con Castro Jorge.— El secretario. 25|12. 48. P.

50.—SASTRERIAS y CONFECCIONES

SE RECIBEN HECHURAS PARA caballeros. Grumete Pantaleón Cortés 1880. 25|12 50 Z 1

SE RECIBEN HECHURAS. GRUmete Pantaleón Cortés, 1924. 25|12 50 Z 1

SE RECIBEN COMPOSTURAS RApidas de ternos. Vicuña Mackenna 11. 25|12 50 Z 1

SE RECIBEN HECHURAS. ROSA Salas 1924. 26|12. 50. Z-1

SOMBRERO DE PITA Y PAÑO. Hecho de medida. Alameda 2870. 26|12. 50. Z-1

UNIFORMES OFICIALES Y GRAN surtido en todas las tallas. Alameda 3046. 26|12. 50. Z-1

SASTRERIA Y CONFECCION, ofrecemos ocasiones. Todo a precio de propaganda. San Alfonso 61. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN TODA CLASE DE HEchuras. San Diego 63. 26|12. 50. Z-1

SASTRERIA GERMAN LABARCA. Inauguración Sección tenidas de etiqueta. Catedral 1043. 26|12. 50. Z-1

SASTRERIA MORENO. HECHURAS finas. Domingo 1118. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN CAMISAS DE MEdida. Antonio Ebner 1256. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. GRUmete Pantaleón Cortés 1890. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS PUNta Arenas 17 (Bellavista). 26|12. 50. Z-1

RECIBO TODA CLASE DE HEchuras. Joaquín Pérez 4580. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. MAtucana 823. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. NUEVA de Matte 2441. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. CARRAScal 4690. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. SALVAdor Gutiérrez 4690. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS DE CAmisas. Compañía 2603. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. CORDOva y Figueroa 1215. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. NUEVA de Matte 2441. 26|12. 50. Z-1

PEINADOS. PERMANENTES. CARmen 7. 26|12. 38. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. GRUMEte Pantaleón Cortés 1921. 26|12. 50. Z-1

TRANSFORMACIONES DE ABRIgos. Mac Iver 238. 26|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. GRAJAles 2531. 25|12 50 Z 1

SE RECIBEN HECHURAS. MAriño de Lobera 1980. 25|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. AVDA. R. María 2617. 25|12. 50. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. ROSA Salas 1921. 25|12. 50. Z-1

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

TINTORERIA. TEÑIMOS, LIMpiamos. Fono 380462. 25|12. 51. Z-1

TINTORERIA ESPAÑOLA. LIMpiados al seco. Avda. Brasil 21-A. 25|12. 51. Z-1

TINTORERIA RECORD. LIMPIAdos al seco. Irarrázaval 2204. 25|12 51 Z 1

VINOS, LICORES DE LAS MEJOres marcas. Bellavista 0310. 26|12. 51. Z-1

ALMACEN LA GLORIA. TODA clase de conservas. Bellavista 0356. 26|12. 51. Z-1

PINOS DE PASCUA. HUERFANOS 1833. Of. 1. 26|12. 51. Z-1

CECINAS FRESCAS DIARIAMENTE. Compañía 3739. Fiambrería "Sur". 26|12. 51. Z-1

52.—TALLERES DIVERSOS

REPARADORA DE CALZADO. Trabajos rápidos. Nueva de Matte 2480. 25|12. 52. Z-1

SE RECIBEN COMPOSTURAS DE zapatos. Nueva de Matte 2430. 25|12. 52. Z-1

TALLER DE GASFITERIA. NUEva de Matte 2431. 25|12. 52. Z-1

SE HACEN LLAVES AL MINUTO. San Diego 59. 26|12. 52. Z-1

SE ARREGLAN TODA CLASE DE juguetes plásticos. Tarapacá 1048. 26|12. 52. Z-1

ARREGLO ESFERAS DE RELOJES. Alameda 3045. 26|12. 52. Z-1

ARREGLO ANAFES. SAN DIEGO 59. 26|12. 52. Z-1

ARREGLO LAMPARAS. SAN DIEgo 59. 26|12. 52. Z-1

SE ARREGLAN PARAGUAS. TArapacá 1048. 26|12. 52. Z-1

SE HACEN TIMBRES DE GOMA. San Diego 55. 26|12. 52. Z-1

SE HACE TODA CLASE DE ZURcidos. San Diego 218. 26|12. 52. Z-1

SE RECIBE TODA CLASE DE composturas de relojes. Andes 4950. 26|12. 52. Z-1

SE ARREGLAN HUINCHAS. GRAjales 2768. 26|12. 52. Z-1

REPARADORA DE CALZADO. San Antonio 325. 26|12. 52. Z-1

VENDO MAQUINA DE COSER sin uso. Mac-Iver 273. 26|12. 25. Z-1

COMPOSTURAS DE RELOJES garantidos. Avda. Bdo. O'Higgins 3183. 26|12. 52. Z-1

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SE HACEN TODA CLASE DE teñidos, carteras, zapatos. Merced 687. 25|12. 53. Z-1

SE HACEN LIMPIADOS DE TApices. Fono 393712. 25|12. 53. Z-1

SE LIMPIAN ALFOMBRAS. FOno 393712. 25|12. 53. Z-1

REPARADORA DE CALZADO. Precio módicos. Nueva de Matte esquina Pantaleón Cortés. 25|12. 53. Z-1

TALLER DE GASFITERIA. MERced 642. 25|12. 53. Z-1

REPARACIONES DE SISTEMA calefacción. Fono 82239. 25|12. 53. Z-1

SE TIÑEN CARTERAS, ZAPAtos. San Pablo 4211. 25|12. 53. Z-1

SE TIÑEN CARTERAS, CORDOBA y Figueroa 1279. 25|12. 53. Z-1

SE RECIBEN COMPOSTURAS DE relojes. Margaritas 2692. 25|12 53 Z 1

SE RECIBEN COMPOSTURAS DE sombreros. Vicuña Mackenna 11. 25|12 53 Z 1

REPARADORA DE CALZADO VInus, y carteras. Merced 687. 25|12 53 Z 1

FRAZADITAS PARA COCHE Y CAtrecito de guagua. Merced 689. 24|12 53. Z 1

GRAN SURTIDO DE CHALONES escoceses para viaje. Merced 689. 24|12 53. Z 1

VENDEMOS EXTENSO SURTIDO en toallas. Merced 689. 24|12 53. Z 1

CALZADO ARAVENA. PARA CALzar cómodo y elegante J. Aravena. Merced 685. 24|12. 53. Z 1

VENDO BOTELLAS VACIAS. San Pablo 1928. 24|12. 53. Z 1

VENDO ARTICULOS DE PAquetería en general. Matucana 625. 24|12 53. Z 1

GRAN SURTIDO EN PAQUETEría. Santo Domingo 4290. 24|12. 53. Z 1

GRAN LIQUIDACION EN ARtículos de tienda. Independencia 990. 24|12. 53. Z 1

COMPRO BOTELLAS VACIAS. Las Cañas 1729. 24|12. 53. Z 1

SE VENDEN ARBOLES ARTIFIciales. Merced 681. 24|12. 53. Z 1

GRAN LIQUIDACION DE GENEros. San Pablo 1722. 25|12 53 Z 1

SOLDADURA, ANTIMONIO, ALUminio. San Pablo 1828. 25|12 53 Z 1

HILANDERIA. HILADOS DE ALgodón y rayón, lana. Vivaceta 2598. 25|12 53 Z 1

SE TIÑEN ZAPATOS. CORDOBA y Figueroa 1279. 25|12 53 Z 1

SE HACE TODA CLASE DE COMposturas de zapatos. Córdoba y Figueroa 1279. 25|12 53 Z 1

TIENDA GRAN LIQUIDACION DE retazos. Santo Domingo 4391. 25|12 53 Z 1

BAZAR OFRECE GRAN SURTIDO de paquetería en general. Nueva de Matte 2732. 25|12 53 Z 1

LETREROS PLASTICOS PRECIOS módicos. Cóndor 1056. 25|12 53 Z 1

SE HACE CALZADO A mano para niños. Córdoba y Figueroa 1279. 25|12 53 Z 1

REPARADORA DE CALZADO. SAN Pablo 4211. 25|12 53 Z 1

GRAN SURTIDO DE JUGUETES para arbolitos de Pascua. San Pablo 4120. 25|12 53 Z 1

SOMBRERERIA Y TINTORERIA. Limpiados al vapor. Vicuña Mackenna 11. 25|12 53 Z 1

VENDO JABAS VACIAS. SAN DIEgo 181. 26|12. 53. Z-1

VENDO DIARIOS. SAN PABLO 3929. 26|12. 53. Z-1

VENDO BOTELLAS. SAN PABLO 3929. 26|12. 53. Z-1

FERRETERIA BAQUEDANO. AVDA. Bdo. O'Higgins 291. 26|12. 53. Z-1

COMPRO METAL Y GENERAL. Bulnes 817. 26|12. 53. Z-1

GRAN VENTA DE JUGUETES. Precios muy ventajosos. Alameda 3063. 26|12. 53. Z-1

GRAN LIQUIDACION DE TOAllas. Santo Domingo 3697. 26|12. 53. Z-1

TESSA MEJORA SUS CONDIciones de vida con su sabia orientación y espléndidas... Yerbería Modelo. Castro 17. 25|12. 53. P.

FERRETERIA Y MENAJE. GRAN surtido de ampolletas de colores. Puente 544. 26|12. 53. Z-1

COMPRO BOTELLAS VACIAS. Nueva de Matte 2740. 26|12. 53. Z-1

FERRETERIA LA VALPARAISO. Loza, enlozados. San Diego 1139. 26|12. 53. Z-1

GRAN SURTIDO DE REGALOS. 21 de Mayo 801. 26|12. 53. Z-1

COMPRO BOTELLAS VACIAS. Nueva de Matte 2672. 26|12. 53. Z-1

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS de paquetería. Santo Dgo. 2891. 26|12. 53. Z-1

COMPRO BOTELLAS VACIAS. MAriño de Lobera 2122. 26|12. 53. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS. MONEda 3124. 26|12. 53. Z-1

FUNERARIA BUENOS AIRES. CHAcabuco 896. 26|12. 53. Z-1

SE RECIBEN HECHURAS DE COLtinajes. Merced 104. 26|12. 53. Z-1

FABRICA DE ADORNOS FUNERArios, ataúdes y urnas. Antofagasta 3650, esq. Bernal del Mercado. 26|12. 53. Z-1

Municipalidad de Santiago
Dirección de Pavimentación

—— : : ——

LLAMASE A

PROPUESTA PUBLICA

para la pavimentación de apertura de la calle Alonso Ovalle, entre San Diego y Arturo Prat.
Las propuestas se presentarán y abrirán el 8 de enero de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso. Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Sección Estudios y Precios de la Dirección, calle Valentín Letelier N.o 13, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Luz María Renard Arriagada con el señor Enrique Herrera Franco. Hicieron la visita de estilo don Arturo Herrera Alvarez y doña Elisa Franco de Herrera. Bendecirá las argollas Monseñor Jorge Gómez Ugarte.

Siobhan McKenna interpreta el papel de la Virgen María en "EL REY DE REYES"

La talentosa actriz irlandesa Siobhan McKenna fue presentada con un excepcional pro... cuando aceptó el papel de la Virgen María en la película "EL REY DE REYES". En su interpretación de la Madre de Jesús, ella aparece en la pantalla en diferentes épocas de su vida y tiene el gran mérito de haber logrado que cada período de María fuera de belleza y dulzura en la película.

"Cuando se me ofreció el papel de María, sentí que sería imposible que yo pudiera transportar su Divinidad a la pantalla", dijo la artista. "Pero luego de haber leído el guion, me emocioné con el reto de interpretar el lado humano de María como esposa y madre. Nunca antes he interpretado papel que me haya causado tanto placer y serenidad como el de María".

"EL REY DE REYES" será presentada el miércoles, jueves y viernes en el Teatro Metro siempre a las 10 P.M., en veladas de beneficio pro Parroquia San Miguel y Congregación San Juan Bautista, pro alhajamiento de la 11a. Compañía de Bomberos "Bomba Italia" y a favor de la Juventud Obrera Católica, respectivamente. Esta película, que distribuye Metro-Goldwyn-Mayer, ha sido censurada para mayores de 14 años.



CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO ACHONDO LIRA-HENRIQUEZ SILVA.— Señor Armando Achondo Lira y señorita María Josefina Henríquez Silva, abandonan la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, donde fue bendecido su matrimonio en una brillante ceremonia.

MATRIMONIO VICUÑA LYON-RENGIFO ECKART.— Señorita Luz María Rengifo Eckart, cuyo matrimonio con el señor Juan Eduardo Vicuña Lyon será bendecido hoy en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 18.30 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Francisco Lyon.

Serán padrinos de la novia el señor Ismael Rengifo Vildósola y señora Luz Eckart de Rengifo. Serán padrinos del novio el señor Eugenio Vicuña Ossa y señora Blanca Lyon de Vicuña.

Testigos del matrimonio civil por parte del novio: José Maza Fernández, José Manuel Balmaceda Toro, Héctor Claro Salas, Lucía Matte de Vicuña, Olga Lyon de Rocas, Claudio Vicuña Ossa, Alfonso Vicuña Ossa, Hernán Lyon Vial, Jaime Vicuña Lyon, León Valdés Navarro, Eduardo Lyon L.; y del matrimonio religioso serán: Pablo Valdés Ossa, Augusto Vicuña Subercaseaux, Carmela Lyon de Bisshell, Raquel Vial de Tupper, Francisco Subercaseaux Aldunate, Enrique Vicuña Ossa, Oscar Spoerer Carmona, Fernando Vicuña Ossa, Ignacio Salazar Domeyko, Juan Pablo Figueroa Yáñez, Enrique Aguirre Bustamante.

Testigos del matrimonio civil por parte de la novia: Osvaldo Rengifo Vildósola, Eduardo Spencer M., Eric Schomburgk L., Jorge López Iñiguez, Marta Ossa de Burgos, Marieta Maira Palma, Loreto Pérez Eguiguren, Elisa Portales Velasco; y del matrimonio religioso serán: Irma Lobe de Eckart, Sergio Rengifo Vildósola, Humberto Pizarro B., Rafael Salas Pereira, Manuel Rengifo Eckart, Fernando Pinto Lagarrigue, Pilar Ossa Olea, Esperanza Alfonso de Varela e Inés Walker de Montt.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE FRANCIA.— El Embajador de Francia recibirá a la Colonia francesa el lunes 1.o de enero, de 12 a 13 horas, con motivo de celebrarse las festividades de Año Nuevo, en los salones de la Embajada, en Vicuña Mackenna 37.

ALMUERZO.— El señor Francisco García Puig, presidente de la Fundación Helena Rubistein, ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión, el próximo jueves 28, a las 13.30 horas, en honor de las periodistas Eliana Cea de Figueroa y Graciela Romero Piñero, que obtuvieron el premio periodístico Fundación Helena Rubistein correspondiente al presente año.

De los Estados Unidos.— De los Estados Unidos regresarán próximamente el señor Luis Valdés Pereira y señora Maggie Edwards de Valdés.

—De Miami regresaron el señor Enrique Campino Bunster y señora Paulina Larraín de Campino.

—De Nueva York regresaron el señor Arturo Alessandri Besa y señora Nancy Cohn de Alessandri.

Matrimonio concertado.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Covarrubias Barrientos con el Teniente de la Fuerza Aérea señor Hernán Bobadilla Peña. Hicieron la visita de estilo el señor Héctor Bobadilla Ferrada y señora Manuela Peña de Bobadilla. Bendijo las argollas el Pbro. Hugo Corrales, Capellán de la Fuerza Aérea.

Nacimiento en la Clínica Santa María.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Rafael Fernández Yrarrázaval y de la señora Patricia Lecaros de Fernández.

LA NACION

LUNES 25 DE DICIEMBRE DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

PARA LA 26a. Y ULTIMA FECHA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL:

POLLA DEL FUTBOL: EL MIERCOLES VENCE PLAZO PARA ENVIAR CUPONES

● A las 20 horas en Santiago y Valparaíso, y mañana, a las 19 horas, para los concursantes de las provincias del sur. ● Sólo 91.203 cupones indicaron el empate en el Partido Clave de Universidad de Chile (1)-Unión Española (1). Programación oficial y resultados de la Primera Rueda en los encuentros de la última fecha.

Sumamente difícil para los concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION, se presentó la 25a. y penúltima fecha del campeonato profesional. Difícil, porque hubo resultados un poco al margen de lo que la cátedra entiende por lógica. Caben en este marco de apreciaciones, las goleadas de Santiago Morning (6) — Rangers (2); U. Católica (5) — Green Cross (2) y Everton (7) — Audax Italiano (2), e incluso, el inesperado empate de Universidad de Chile con Unión Española, a 1, en circunstancias que se descontaba el triunfo de los colegiales y presuntos campeones. Ahora, en cambio, las dos Universidades están en un perfecto empate de 37 puntos, lo que le atribuye caracteres de un sensacionalismo único al match que sostendrán el próximo sábado, en la última fecha del torneo y que equivale ni más ni menos que a una gran final.

Los 7 resultados oficiales registrados en la 25a. y penúltima fecha, fueron los siguientes:

Universidad de Chile	(1) —	Unión Española (1).
Everton	(7) —	Audax Italiano (2).
Wanderers	(1) —	O'Higgins (3).
Santiago Morning	(6) —	Rangers (2).
Colo Colo	(3) —	San Luis (0).
Palestino	(2) —	Ferrobádminton (1).
Universidad Católica	(5) —	Green Cross (2).

El Partido Clave de la fecha era el de Universidad de Chile con Unión Española.

91.203 EMPATES

La "U" era gran favorito para el Partido Clave, pero... ya sabemos lo que pasó, reconociendo eso sí que los azules, en todo caso, estuvieron más cerca de la victoria.

De los 657.335 cupones recibidos, 437.021 indicaron el triunfo de la "U", 129.111 el de la Unión Española —todos ellos fueron al canasto—, y 91.203 acertaron el resultado de empate, sin importar, para el caso de la Polla, el número de goles que hayan señalado.

Con los dos partidos que se jugaron ayer, fuera de la capital, terminó la 25a. y penúltima fecha del campeonato. Fueron ellos los de Colo Colo — San Luis, en Quillota, y Wanderers — O'Higgins, en Rancagua.

TERMINA EL CAMPEONATO

Entre el miércoles 27, viernes 29, sábado 30 y domingo 31, se efectuará la 26a. y última fecha del campeonato profesional. La programación oficial quedó así:

Universidad de Chile (1.o y 37 puntos), con Universidad Católica (1.o y 37 puntos: sábado 30, en el Estadio Nacional, a las 22 horas. Primera Rueda: Universidad de Chile (0) — Universidad Católica (0).

Santiago Morning con Colo Colo: miércoles 27, en el Estadio Nacional, a las 22 horas. Primera Rueda: Santiago Morning (3) — Colo Colo (3).

Everton (5.o y 30 puntos), con Wanderers: sábado 30, en Playa Ancha. Primera Rueda: Wanderers (3) — Everton (1).

O'Higgins con Rangers (14.o y 12 puntos): domingo 31, en Rancagua. Primera rueda: O'Higgins (0) — Rangers (0).

San Luis con Ferrobádminton (10.o y 21 puntos): viernes 29, en el Estadio Nacional, a las 20 horas. Primera rueda: Ferrobádminton (3) — San Luis (2).

Palestino (7.o, y 25 puntos) con Green Cross (13.o y 13 puntos): viernes 29, a las 22 horas, en el Estadio Nacional. Primera rueda: Palestino (2) — Green Cross (1).

Unión Española (6.o y 26 puntos), con Audax Italiano (11.o y 19 puntos): miércoles 27, en el Estadio Nacional, a las 20 horas. Primera rueda: Unión Española (3) — Audax Italiano (2.)

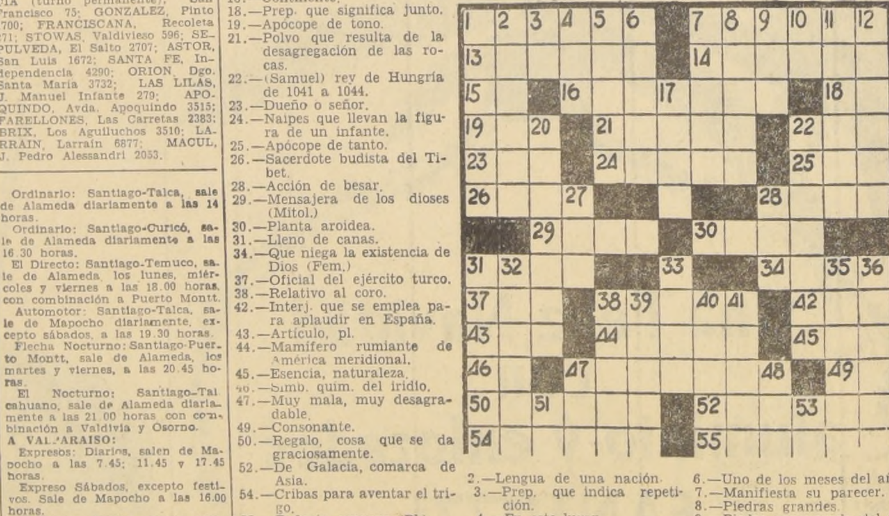
CUPONES: HASTA EL MIERCOLES

En razón de que ya el próximo miércoles empiezan a jugarse los encuentros por la 26a. y última fecha del campeonato, los concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION tendrán plazo hasta el mismo miércoles 27, a las 20 horas, para depositar sus cupones. Esto, en cuanto se refiere a los concursantes de Santiago y Valparaíso. Para el resto de las provincias, el plazo termina mañana martes, a las 17 horas.

Palmiro y Sergio Alonso, propietarios de la popular casa de artículos de deportes Alonso e Hijos, de Alameda 2815, unos de los principales animadores de la Polla del Fútbol de LA NACION, con sus premios semanales y los del Gran Sorteo Final próximo a realizarse. La Casa Alonso e Hijos obsequió, además, en un gesto que revela su amplia generosidad, equipos completos de fútbol a los pequeños deportistas que los solicitaron por intermedio de nuestro diario.



... RELOJ PULSERA de Casa Gabor, Estado 91 y 46, obtuvo José Belarmino Oliva, a la izquierda, con 27 puntos, por sus aciertos en la 24a. fecha del campeonato. Le hace entrega del premio Fernando Solís, funcionario del Departamento de Propaganda de LA NACION.



Uno de los premios importantes que figuran entre los que se entregarán en el Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION, es la máquina de escribir "Triumph", de DIMACOFI, Matías Cousiño 68, fono 63655. El "diario de los deportistas" organiza también el extraordinario concurso de la Polla del Mundial de Fútbol.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

LUNES:

SALIDAS:

08 00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

09.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09 30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11 00 horas, vuelo 900 DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

14 000 horas, vuelo 300, DC-3, directo a Ovalle.

14.00 horas, vuelo 600 DC-6B, directo a Puerto Montt.

15 00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

17 00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS:

15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15 50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16 50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Antofagasta, Tocopilla, Calama, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17 30 horas, vuelo 301, DC-3, procedente de Ovalle.

18 55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19 20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21 50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

LUNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13 horas.

Vuelo 80: Llega de Buenos Aires a las 21 10 horas y sale a Nueva York a las 22 10 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

SANTORAL

HOY: Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.
MAÑANA: San Esteban.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . .	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . .	53020

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

LUNES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera, los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13 50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera los jueves a las 17 30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17 30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda, diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8 30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturno: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45; 11.45 y 17.45 horas.

Expreso Sábados, excepto festivos. Sale de Mapocho a las 16.00 horas.

El Rápido. Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19.00 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 Y EL 30 DE DICIEMBRE DE 1961.

KLEIN, Bandera esq. Huérfanos; RIQUELME, San Pablo 1701; MINERVA, San Pablo 3103; BREMEN, J. Joaquín Pérez 5271; ORION, Avda. B. O'Higgins 3479; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373; STARI, Avda. B. O'Higgins 2471; IMPERIAL, Bascuñán 699; IVON, Avda. Matta 1538; AMERICA, Arturo Prat 1403; VIEL, Avda. Viel 1906; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3806; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal 5410; SAN RAMON, Ecuador esquina Vial; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; BUEN PASTOR, Avda. Matta 503; INDIANA, Franklin 489; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; GONZALEZ, Pinto 1700; FRANCISCANA, Recoleta 271; STOWAS, Valdivieso 596; SEPULVEDA, El Salto 2707; ASTOR, San Luis 1672; SANTA FE, Independencia 4290; ORION, Dgo. Santa María 3732; LAS LILAS, J. Manuel Infante 279; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; FARELLONES, Las Carretas 2383; BRIX, Los Aguiluchos 3510; LARRAIN, Larraín 6877; MACUL, J. Pedro Alessandri 2053.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Acción de virar.
7.—El que habla en público.
13.—Ayudante.
14.—Que tiene poros.
15.—Av. de afirmación.
16.—Continente.
18.—Prep. que significa junto.
19.—Apócope de tono.
21.—Polvo que resulta de la desagregación de las rocas.
22.—(Samuel) rey de Hungría de 1041 a 1044.
23.—Dueño o señor.
24.—Naipes que llevan la figura de un infante.
25.—Apócope de tanto.
26.—Sacerdote budista del Tibet.
28.—Acción de besar.
29.—Mensajera de los dioses (Mitol.)
30.—Planta aroidea.
31.—Lleno de canas.
34.—Que niega la existencia de Dios (Fem.)
37.—Oficial del ejército turco.
38.—Relativo al coro.
42.—Interj. que se emplea para aplaudir en España.
43.—Artículo, pl.
44.—Mamífero rumiante de América meridional.
45.—Esencia, naturaleza.
46.—Simb. quím. del iridio.
47.—Muy mala, muy desagradable.
49.—Consonante.
50.—Regalo, cosa que se da graciosamente.
52.—De Galacia, comarca de Asia.
54.—Cribas para aventar el trigo.
55.—Refugio, amparo (Pl.)

VERTICALES:

1.—Relativo a la diosa Vesta.
2.—Lengua de una nación.
3.—Prep. que indica repetición.
4.—En este lugar.
5.—Nunca, en ninguna ocasión.
6.—Uno de los meses del año.
7.—Manifiesta su parecer.
8.—Piedras grandes.
9.—Piedra consagrada del altar.
10.—Adv. de lugar: donde.
11.—Te animabas, te ...
12.—Río de Francia.
17.—Censuro, reprendo.
20.—Lista de nombres ...
22.—Corteses, urbanos, ...dos.
27.—Anillo, argolla.
28.—Género de ofidios ... tamaño.
31.—Que está caliente ...
32.—Predecir, presagiar.
33.—Recitad una oración ...
35.—Elegido.
36.—Relativo a la ... (Fem. pl.)
38.—Explicación de los ... empleados para ... cifra.
39.—Vasijas que sirven ... guisar.
40.—Que tiene amistad ...
41.—Bote de hojalata ...
47.—Diez veces cien.
48.—Yerno de Mahoma.
51.—Prep. que indica ... sión.
53.—Simb. quím. del ...

RESULTADO DEL ... ANTERIOR

KID DINAMITA









DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA

¿RAMONA, NO HA VISTO EL POLVO QUE TIENE ESTE CORTINADO?



¡PUES YO SÍ!



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



